

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT	Plaignant		
Amendes			
Prison	Défendeur		
	J. P.		

JUGEMENT	Plaignant		
Amendes			
Prison	Défendeur		
	J. P.		

JUGEMENT	Plaignant		
Amendes			
Prison	Défendeur		
	J. P.		

JUGEMENT	Plaignant		
Amendes			
Prison	Défendeur		
	J. P.		

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

2 Aout 1892
 Leonidas Velleneuve
 Plaignant,
 vs.
 Antoine Binchon
 Défendeur.
 Présent, Jos. Mastel J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, _____
 Prison, _____
 Rigli

8 Aout 1892
 Antoine Folin
 Plaignant,
 vs.
 Joseph Mallette
 Défendeur.
 Présent, L. Velleneuve Maire J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, \$ 2⁰⁰
 Prison, 6 jours
 ou

16 Aout 1892
 Leonidas Velleneuve
 Plaignant,
 vs.
 Puni Cyr
 Défendeur.
 Présent, Jos Mastel J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, _____
 Prison, _____
 Rigli

16 Aout 1892
 Leonidas Velleneuve
 Plaignant,
 vs.
 F. X. Casson
 Défendeur.
 Présent, Jos Mastel J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, _____
 Prison, _____
 Rigli

P28/G1,1

168

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent
JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent
JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent
JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

16 août 1892 Leonidas Villeneuve Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Deudonné Bouche Défendeur.	Amendes, \$ 0 ⁵⁰ et les frais ou
Présent, Jrs. Martel J. P.	Prison, 8 jours
16 août 1892 Leonidas Villeneuve Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Joseph Gaurneau Défendeur.	Amendes, Absent
Présent, Jrs. Martel J. P.	Prison,
16 août 1892 Leonidas Villeneuve Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Walter Dumage Défendeur.	Amendes, Riglé
Présent, Joseph Martel J. P.	Prison,
16 août 1892 Leonidas Villeneuve Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Alphonse Hamel Défendeur.	Amendes, Riglé
Présent, Jrs. Martel J. P.	Prison,

P28/G1,1

169

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

16 Aout 1892
Leonidas Villeneuve
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, Le frais
ou
Prison, 8 jours

vs.
Alphonse Paquin
Défendeur.
Présent, Jos. Mackel
J. P.

17 Aout 1892
Antoine Fortin
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$ 2.50
ou
Prison, 8 jours

vs.
Joseph Nadon
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve Inan
J. P.

22 Aout 1892
Antoine Fortin
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____
Sentence suspendue
Prison, _____

vs.
Francis Gagné
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve Inan
J. P.

22 Aout 1892
Antoine Fortin
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____
Casternment profuit
Prison, _____

vs.
Georges Mackel
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve Inan
J. P.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

22 Aout 1892
Antoine Folin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

vs.
J. B. Jany

Défendeur.

Cautonnement Jofait

Présent, L. Villeneuve J. P.

Prison,

26 Aout 1892
Leonidas Villeneuve

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

vs.
Marcellin Paquet

Défendeur.

Absent

Présent, J. P. Martel

Prison,

23 Aout 1892
Leonidas Villeneuve

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

vs.
Pume Lamine

Défendeur.

\$1.50
et les frais
ou

Présent, J. P. Martel

Prison,

24 heures

23 Aout 1892
Leonidas Villeneuve

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

vs.
Zephirin Gagneau

Défendeur.

Absent

Présent, J. P. Martel

Prison,

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

23 Aout 1892

Antoine Fokin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$ 2.⁰⁰

vs.

Joseph Picard

Défendeur.

ou

Présent,

L. Villeneuve Maréchal
J. P.

Prison, 3 jours

23 Aout 1892

Antoine Fokin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$ 2.⁰⁰

vs.

Joseph Hawley

Défendeur.

ou

Présent,

L. Villeneuve Maréchal
J. P.

Prison, 3 jours

23 Aout 1892

Antoine Fokin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$ 2.⁰⁰

vs.

Adolphe Picard

Défendeur.

ou

Présent,

L. Villeneuve Maréchal
J. P.

Prison, 3 jours

23 Aout 1892

Antoine Fokin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$ 2.⁰⁰

vs.

Louis Pagout

Défendeur.

ou

Présent,

L. Villeneuve Maréchal
J. P.

Prison, 3 jours

P28/G1,1

172

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

5 Septembre 1892

Antoine Fortin

Plaignant,

vs.

Dillon Desrochers, Louis Lapierre, Pacifique La Chapelle, Frédéric Lapierre, Ferdinand Fleury, Défendeur.

Présent,

L. Villeneuve Maire

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, Pacifique La Chapelle \$2.00
des autres \$1.50
ou

Prison, 3 jours

12 Septembre 1892

Antoine Fortin

Plaignant,

vs.

Phileas Hubault

Défendeur.

Présent,

L. Villeneuve Maire

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, \$2.50

ou

Prison, 8 jours

14 Septembre 1892

Séphronie Renaud

Plaignant,

vs.

George Lominier

Défendeur.

Présent,

L. Villeneuve

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, \$10.00

ou

Prison, 30 jours

16 Septembre 1892

Antoine Fortin

Plaignant,

vs.

François Pelletier

Défendeur.

Présent,

L. Villeneuve Maire

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, \$5.00

ou

Prison, 8 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

21 septembre 1892

Isaie Paquet

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$1⁰⁰

vs.

Welford Cadrum

Défendeur.

ou

Présent,

L. Villeneuve J. P.

Prison, 3 jours

23 septembre 1892

Antoine Folin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$2⁰⁰

vs.

William J. Donald

Défendeur.

ou

Présent,

L. Villeneuve J. P.

Prison, 3 jours

23 septembre 1892

Antoine Folin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

Cautionnement forcé

vs.

François de Selles Prevost

Défendeur.

Présent,

L. Villeneuve J. P.

Prison,

3 octobre 1892

Antoine Folin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, \$1⁰⁰

vs.

Alexandre Thomas

Défendeur.

ou

Présent,

L. Villeneuve J. P.

Prison, 3 jours

P28/G1,1

174

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

12 octobre 1892

Leonidas Villeneuve
Plaignant,

vs.

Hyacinthe Robit
Défendeur.

Présent, J. P. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, _____

Regli

Prison, _____

12 octobre 1892

Leonidas Villeneuve
Plaignant,

vs.

Hernouin Jany
Défendeur.

Présent, J. P. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, _____

Regli

Prison, _____

12 octobre 1892

Leonidas Villeneuve
Plaignant,

vs.

F. X. Markniaw
Défendeur.

Présent, J. P. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, _____

Les frais
ou

Prison, 24 heures

12 octobre 1892

Leonidas Villeneuve
Plaignant,

vs.

Joseph Content
Défendeur.

Présent, J. P. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, _____

Les frais
ou

Prison, 24 heures

P28/G1,1

175



VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

12 octobre 1892

Leonides Villeneuve

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____

vs.

Jean Delorme Jun

Défendeur.

Reglé

Présent,

Jos. Martel

J. P.

Prison, _____

12 octobre 1892

Leonides Villeneuve

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____

vs.

Napoleon Belange

Défendeur.

Reglé

Présent,

Jos. Martel

J. P.

Prison, _____

12 octobre 1892

Leonides Villeneuve

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 70⁵⁰

vs.

John Lynch

Défendeur.

et la prison
ou

Présent,

Jos. Martel

J. P.

Prison, 24 heures

12 octobre 1892

Leonides Villeneuve

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____

vs.

Wilfred Landi

Défendeur.

Reglé

Présent,

Jos. Martel

J. P.

Prison, _____

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Plaignant			
Défendeur			
Présent			
J. P.			
Plaignant			
Défendeur			
Présent			
J. P.			
Plaignant			
Défendeur			
Présent			
J. P.			

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

12 octobre 1892	Leonidas Villeneuve Plaignant,	JUGEMENT.
vs.	Jean Baptiste Pélau Défendeur.	Amendes, <u> </u> Aprouvé au 18 courant à 8 h. P. M. Condamné à payer les frais ou Prison, <u>24 heures</u>
Présent,	J. P. Martel J. P.	
12 octobre 1892	Leonidas Villeneuve Plaignant,	JUGEMENT.
vs.	Taschereau Beaudoin Défendeur.	Amendes, <u> </u> Aprouvé au 18 courant à 8 h. P. M. sur la demande du défendeur et le 18 si n'a pas comparu Prison, <u> </u>
Présent,	J. P. Martel J. P.	
24 octobre 1892	Antoine Fortin Plaignant,	JUGEMENT.
vs.	Ferdinand Saumur Défendeur.	Amendes, <u>\$ 1.50</u> ou Prison, <u>3 jours</u>
Présent,	L. Villeneuve, Maire J. P.	
26 octobre 1892	Edmond Sabay Plaignant,	JUGEMENT.
vs.	Lion Courriel Défendeur.	Amendes, <u>\$ 5.00</u> et \$ 3.00 de frais ou Prison, <u>8 jours</u>
Présent,	J. P. Martel J. P.	

P28/G1,1

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT.	Plaignant,	Amendes,	Prison,
JUGEMENT.	Plaignant,	Amendes,	Prison,
JUGEMENT.	Plaignant,	Amendes,	Prison,
JUGEMENT.	Plaignant,	Amendes,	Prison,

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

10 novembre 1892 Antoine Fortin Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Louis Robert Défendeur.	Amendes, _____ caché
Présent, L. Velleneuve J. P.	Prison, _____
21 novembre 1892 Antoine Fortin Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Jrs. Content Défendeur.	Amendes, \$ 2 ⁰⁰ ou
Présent, Jrs. Marché J. P.	Prison, 8 jours
22 novembre 1892 Antoine Fortin Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Voi desroches Défendeur.	Amendes, \$ 1 ⁵⁰ ou
Présent, L. Velleneuve J. P.	Prison, 3 jours
29 mai 1893. Dame Albina Bell, épouse de Leaie Deyas Plaignant,	JUGEMENT.
vs. Dame Thérèse Gagnier Défendante.	Amendes, _____ Régle sur deux leçons de la Plaignante =
Présent, Joseph Bilayer J. P.	Prison, _____

P28/G1,1

1 7 8

2 4 6 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

3 ⁵⁰			
3 ⁵⁰			
1 ⁸⁰			

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

<u>Louis Pison</u> Plaignant.	JUGEMENT. Amendes, 1 ⁰⁰
<u>Edmond Pasten</u> Défendeur.	ou Payé
Présent, <u>J. Belanger</u> J. P.	Prison, 8 jours de prison
<u>Antoin Fortin</u> Plaignant.	JUGEMENT. Amendes, 1 ⁰⁰
<u>Dames Rodgers</u> Défendeur.	Prison, 8 jours de prison
Présent, _____ J. P.	Prison, 8 jours de prison
<u>Antoin Fortin</u> Plaignant.	JUGEMENT. Amendes, \$3 ⁵⁰ Payé
<u>Albert Corpenter</u> Défendeur.	Prison, 8 jours
Présent, <u>Joseph Deluys</u> J. P.	Prison, 8 jours
<u>Marino Vair</u> Plaignant.	JUGEMENT. Amendes, _____
<u>Louis Cadieux</u> Défendeur.	Prison, _____
Présent, _____ J. P.	Prison, _____

6681 23 AON
NOV 20 1893
AUDITE.
Corporation St. Louis du Mille End

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

1/2
 2/3
 1/50
 150
 Corporation St. Louis du Hill-End
 NOV 20 1893
 500
 Corporation St. Louis du Hill-End
 NOV 20 1893
 AUDITE.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

Aector Desmarais

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

8/ *Arthur Selford*

Défendeur.

Présent,

7. P.

Prison,

Arthur Selford

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

150 paye

7/ *Stanis Lavoie*

Défendeur.

Présent,

7. P.

Prison,

A. Desmarais

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

100 frais

4/ *Jos. Labranche*

Défendeur.

Présent,

7. P.

Prison,

Campagne du Pacifique

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

Le plaignant n'ayant pas assermenté leurs plainte et ne s'étant pas rendu
 Le prisonnier est acquitté

9/ *Hermas Corbeille*

Défendeur.

Présent,

7. P.

Prison,

Joseph Martel

M^r Roy, deblan ne pas encoir
SESSION DE LA PAIX.

Le Prisonnier le Prisonnier declare que c'est un tout
de l'attesté ~~com~~
Mathias Cloutier
Age 14, accusé de dit

380
M^r Roy sous connaissance de cette accusation
Le Prisonnier
et bincruit dans les joints
na pas dégradé les joints ni arraché de mortier
nous étions que deux
M^r Roy était chez lui à sa porte et lui a ois et il
été mitu son capot et est venu le renvoyer.

Comme bien le prisonnier je ne sois pas bien soument
M^r Roy a empoigné le prisonnier
M^r Roy fils s'est rendu après son père.
boufferez que le prisonnier na pas fait de dommages.
ce qu'il na pas dégradé je pouvais m'en rendre
que le M^r Roy. J'étais tout prêt
Est-ce qu'il aurait dit qu'il voulait dégradé le maison de M^r Roy Non
M^r Roy demande
si M^r Roy avait que le joint était dégradé R- Le joint était dégradé
le prisonnier, qui le prisonnier ait été accusé

380
M^r Roy
M^r Racette père dit qu'il na pas eu connaissance
M^r Racette
si il n'est pas d'âge d'aller à l'école
M^r le juge dit qu'il ny a rien de prouvé et le condamne à
12 mois d'amende et les frais ou 15 jours de prison

380
M^r Roy
M^r Racette
M^r Cloutier

380
M^r Roy
M^r Racette
M^r Cloutier

380
M^r Roy
M^r Racette
M^r Cloutier

380
M^r Roy
M^r Racette
M^r Cloutier

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

11 Sept 93
Joseph Duquette
Plaignant,
Armand Duprat
Défendeur.
Présent, J. P. L. Collette

JUGEMENT.
Amendes, caution 5^e
Corporation St. Louis du Hill-End
Le défendeur n'est pas comparu
Prison,

11 Sept 93
N. Desmarais
Plaignant,
Celestin Pongcois
Défendeur.
Présent, J. P.

JUGEMENT.
Amendes, caution 5^e
Corporation St. Louis du Hill-End
Le défendeur n'est pas comparu
Prison,

Ed. Roy
Plaignant,
Philippe Racette
Défendeur.
Présent, J. P. Charrette

JUGEMENT.
Amendes, J. et frais
Payé 1^{er}
Prison, ou 15 jours.

12
N. Desmarais
Plaignant,
Orilo Leithead
Défendeur.
Présent, J. P. Joseph Bélanger

JUGEMENT.
Amendes, sorti sous 5^e caution
payant pas
Prison, caution 5^e

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

650
6

Plaignant		
Défendeur		
Présent		
J. P.		
Amendes		
Prison		
JUGEMENT.		
Amendes		
Prison		
JUGEMENT.		
Amendes		
Prison		
JUGEMENT.		
Amendes		
Prison		

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

14
 Cleophas Perest
 Plaignant,
 vs.
 Pierre Goyet
 Défendeur.
 Présent, M^r Belanger & Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 6⁰⁰
 ou Paix
 Prison, 30 Jours

15
 Honoré Proulx
 Plaignant,
 vs.
 M^r Johnston Sr
 Défendeur.
 Présent, L. Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, _____
 Prison, _____

16
 Honoré Proulx
 Plaignant,
 vs.
 M^r Johnston fils
 Défendeur.
 Présent, L. Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, _____
 Prison, _____

Joseph Collette
 Plaignant,
 vs.
 Felix Johnston
 Défendeur.
 Présent, L. Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, _____
 Prison, _____

P28/G1,1

1 8 2

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

Faint, mostly illegible handwritten notes and signatures on the left page.

200

200

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

JAN 15 1894

Jérôme Chayer
Plaignant,

vs.
Cyrille Chayer.
Défendeur.

Présent, Louis Collette
J. P.

JUGEMENT. *faci. 1^{re}*
Amendes, 200 *aud. 1^{re}*

ou

Prison, 8 jours de prison

H. Proulx 15/2/94
Plaignant,

vs.
Wm Johnston per
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT. *1^{re}*
Amendes, 200 *1^{re}*

Corporation St. Louis du Mille End
17 JUL 1894
AUDITE.

Prison, 8 jours de prison

H Proulx 3 15/2/94
Plaignant,

vs.
Wm Johnston
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT. *1^{re}*
Amendes, 200 *1^{re}*

Corporation St. Louis du M.
17 JUL 1894
AUDITE. ou

Prison, 8 jours de prison

Philias Ouellette
Plaignant,

vs.
Delix Johnston
Défendeur.

Présent,
J. P.

JUGEMENT. *1^{re}*
Amendes, 200 *1^{re}*

Corporation St. Louis du Mille End
17 JUL 1894
AUDITE. ou

Prison, 8 jours.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

5
 Stanislas Dupre Plaignant, Requis a mardi le 20 Juil 1894
 J. B. Brunet vs. Jugesment.
 Défendeur. Amendes, Abandonné
 Prison,
 J. P.

6
 Stanislas Dupre Plaignant, JUGEMENT.
 J. B. Brunet vs. A. Massonin
 Défendeur. Amendes, Abandonné
 Prison,
 J. P.

7
 Stanislas Dupre Plaignant, JUGEMENT.
 Louis Provost vs. 15/2/94
 Défendeur. Amendes, 5⁰⁰ et frais 50cts
 Prison, ou
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes,
 Prison,
 J. P.

REGISTRATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
 AUDITE.
 17 JUL 1894

P28/G1,1

1 8 4

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

300

300

150

500

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

Honoré Proulx

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 300 et frais

vs. Eugène Malotte

Défendeur.

Présent,

R. J. Charrette

J. P.

ou
Prison, 15 jours de prison

Antoine Lemieux

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 3⁰⁰ et frais

vs. Antoine Montois

Défendeur.

Présent,

R. J. Charrette.

J. P.

ou
Prison, 15 jours de prison

Théo St Jean

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 100 amendes effais

vs. Michel David

Défendeur.

Présent,

R. J. Charrette + L. Collette

J. P.

ou
Prison, 5 jours de prison

Honoré Proulx

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 5⁰⁰ et frais

vs. Pierre Goyet alias Goyette

Défendeur.

Présent,

R. J. Charrette et L. Collette

J. P.

ou
Prison, 3 mois de prison
travaux forcés

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

100

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

Antoine Lefebvre
Plaignant.

JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais

John Cleghorn
Défendeur.

Présent, P. Charrette & L. Collette
J. P.

Corporation St. Louis du Mille End
JUL 1894
AUDITE.
Prison, 8 jours de prison

P. Philis Ouellette
Plaignant.

JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais
Corporation St. Louis du Mille End
JUL 1894
AUDITE.

Maximin Lebeau
Défendeur.

Présent, P. Charrette & L. Collette
non coupable.
J. P.

Prison, 8 jours.

Honoré Proulx
Plaignant.

JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais

Maximin Lebeau
Défendeur.

Présent, P. Charrette & L. Collette
coupable
J. P.

ou
Prison, 8 jours

Plaignant,

JUGEMENT.
Amendes,

vs.

Défendeur.

Présent,
J. P.

Prison,

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent
JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent
JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent
JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent

2^o

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

<p>27 Mars 1894</p> <p>15 Honoré Proulx Plaignant,</p> <p>vs.</p> <p>Ed. Drolet Défendeur.</p> <p>Présent, R. I. Charrette J. P.</p>	<p>JUGEMENT,</p> <p>Amendes, 1⁰⁰ et frais</p> <p>ou</p> <p>Prison, 8 Jours</p>
<p>27 Mars 1894</p> <p>17 Honoré Proulx Plaignant,</p> <p>vs.</p> <p>Harmon Galarneau pluie de Coupelle Défendeur.</p> <p>Présent, R. I. Charrette & J. P. Belanque J.P. Maire</p>	<p>JUGEMENT,</p> <p>Amendes, 2⁰⁰ et frais</p> <p>Corporation St. Louis du Hill End</p> <p>1 JUL 1894</p> <p>AUDITE.</p> <p>Prison, 15 Jours de prison</p>
<p>27 Mars</p> <p>17 H. Desmarais Plaignant,</p> <p>vs.</p> <p>Alphonse Champagne Défendeur.</p> <p>Présent, R. I. Charrette J. P.</p>	<p>JUGEMENT,</p> <p>Amendes, 2⁰⁰ et frais</p> <p>Prison, 15 Jours de Prison</p>
<p>27 Mars 1894</p> <p>17 J. Deschambault Plaignant,</p> <p>vs.</p> <p>Joseph Champagne Défendeur.</p> <p>Présent, R. I. Charrette J. P.</p>	<p>JUGEMENT,</p> <p>Amendes, acquitté</p> <p>ou</p> <p>Prison</p>

P28/G1,1

187

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

100	JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent	J. P.
173	JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent	J. P.
100	JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent	J. P.
100	JUGEMENT	Plaignant	Défendeur	Présent	J. P.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

19	JUGEMENT.	Plaignant,	Défendeur.	Présent,	J. P.	Amendes, 1 ^{re} et frais ou Prison, 8 jours
20	JUGEMENT.	Plaignant,	Défendeur.	Présent,	J. P.	Amendes, 2.93 Corporation St. Louis du Mille End 7 JUL 1894 AUDITE. Prison,
21	JUGEMENT.	Plaignant,	Défendeur.	Présent,	J. P.	Amendes, 300 300 Corporation St. Louis du Mille End 7 JUL 1894 AUDITE. Prison,
22	JUGEMENT.	Plaignant,	Défendeur.	Présent,	J. P.	Amendes, 300 Caution Corporation St. Louis du Mille End 7 JUL 1894 AUDITE. Prison,

P28/G1,1

1 8 8

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

100

180

180

180

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

27

MAR 27 1894

Vincint Belanger
Plaignant,

vs.

Narcisse Henault
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1^{re} et frais
Corporation St. Louis du Mille End
17 1894
AUDITE.
Prison, 8 jours.

MAR 27 1894

Vincint Belanger
Plaignant,

vs.

Aimé Pepin
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 3^{re} caution.
Corporation St. Louis du Mille End
forfeit
AUDITE.
Prison,

MAR 27 1894

Vincint Belanger
Plaignant,

vs.

Edeon Binette
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 3^{re} caution.
Corporation St. Louis du Mille End
forfeit
AUDITE.
Prison,

MAR 27 1894

M.P. & Ry Co
Plaignant,

vs.

Legault
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 2^e caution.
Corporation St. Louis du Mille End
17 JUL 1894
AUDITE.
Prison,

P28/G1,1

1 8 9

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

500

Peloquin il a dit R. et navait gu
8 ans

500

Joseph Tremblay, Rue St Elizabeth
Eugene Godin

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

27 APR 2 1894

Armande Lallouette Plaignant,
vs.
Alphonse Biron Défendeur.
Présent, L. Calllette & R. J. Charrette
J. P.

JUGEMENT,
Amendes, Corporation St. Louis du Mille-Ind
Plaidé coupable
Prison, ou 1 mois

28 Vincent Delaunoy Plaignant,
APR 2 1894
vs.
Jos Pomville Défendeur,
Présent, L. Calllette & R. J. Charrette
J. P.

JUGEMENT,
Amendes, Corporation St. Louis du Mille-Ind
Plaidé coupable
Prison, ou un mois

29 Vincent Delaunoy Plaignant,
APR 2 1894
vs.
Adolphe Pivier Défendeur.
Présent, L. Calllette & R. J. Charrette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 5⁰⁰ et frais
Plaidé coupable
Prison, 1 mois de prison

30 P. Cuvellette Plaignant,
vs.
Alphonse Hayes Défendeur.
Présent, _____
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, _____
Jugement suspendu
Prison, _____

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.



Clara Heroux assaillante
Heroux pas de fraffé

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

31 Clara Heroux Plaignant,

vs. Mad Delia Monard Ep. Heroux Défendeur.

Présent, _____ J, P,

AUDITE.
JUGEMENT.
1894
Corporation St. Louis du Mile-End
Amendes, _____
Chacun ses frais
1.65 chacun
1.65 chacun

Prison, _____

32 Emerse Deroit Plaignant,

vs. Hemi Heroux Défendeur,

Présent, Joseph Belanger J, P,

AUDITE.
JUGEMENT.
Corporation St. Louis du Mile-End
Amendes, _____

Sentence suspendue

Prison, _____

33 P. Queltte Plaignant,

vs. Omer Robert Défendeur,

Présent, Joseph Belanger J, P,

JUGEMENT.
Amendes, _____

plaidé Coupable

Prison, 3 jours prison

34 Louis Dajji Plaignant,

vs. Isaie Regras Défendeur,

Présent, Belanger L. Collette J, P,
Monsieur D. J, P,
plaidé Coupable

JUGEMENT.
Amendes, 50cts et frais

ou

Prison, 8 jours

P28/G1,1



VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END

Clara Heroux assignant
Heroux pas de frappe

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

31 Clara Heroux
Plaignant,

vs. Mad Delia Menard & Roy
Défendeur.

Présent, J, P,

AUDITE
JUGEMENT.
Corporation St. Louis du Hill-End
Amendes, Chacun ses frais
1.65 chaque
1.65 chaque

Prison, AUDITE

32 Emerie Deroit
Plaignant,

vs. Henri Heroux
Défendeur,

Présent, Joseph Delaunay
J, P,

AUDITE
JUGEMENT.
Amendes,

Sentence suspendue

Prison,

33 P. Duellotte
Plaignant,

vs. Omer Robert
Défendeur,

Présent, Joseph Delaunay
J, P,

JUGEMENT.
Amendes,

plaidé Coupable

Prison, 3 heures prison

34 Louis Doyé
Plaignant,

vs. Isaire Bebras
Défendeur,

Présent, J. Delaunay & Collette
Maire & J, P,

plaidé Coupable

JUGEMENT.
Amendes, 50cts et frais
ou

Prison, 8 jours

P28/G1,1

192

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

20

TESTAMENT

Alphonse Mermeau
Dont la femme
Jure quit na s'interdit
au p
Luc Gosselin assesseur

100

TESTAMENT

200

TESTAMENT

20

TESTAMENT

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

35 Joseph Belange
Plaignant,

vs. Alphonse Mermeau
Défendeur.

Présent, R. J. Charette
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 20 cts amendes et frais

Corporation St. Louis du Mille End
17 JUL 1894

AUDITE.

Prison, 8 jours

36 Honoré Proulx
Plaignant,

vs. Francois Ladeux
Défendeur.

Présent, R. J. Charette
J. P.

Corporation St. Louis du Mille End
JUGEMENT.

Amendes, 10 cts et frais

ou 8 jours

ou a défaut
de paiement

Prison, 8 autres jours

37 N. Sigouin
Plaignant,

vs. Gorgagne Vaillancourt
Défendeur.

Présent, Joseph Belange
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 2 cts et frais

Corporation St. Louis du Mille End

17 JUL 1894
AUDITE.

Prison, ou 8 jours & 8 jours

38 H. Proulx
Plaignant,

vs. Davane Nudon
Défendeur.

Présent, R. J. Charette
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 10 cts et frais

Corporation St. Louis du Mille End

17 JUL 1894
AUDITE.

Prison, 8 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

nl

Henri Pauly assermenté
Prisonnier plaide coupable
pour crime mais non pour
le reste dit qu'il a loué la voiture
lui même à partir de 10 1/2 heures du
à 3 1/4 heures du matin

380

A

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

39 Alberte Lermund
Plaignant,

Charles Harris
vs.
Défendeur.
Présent, R. J. Charette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 20 et frais
Corporation St. Louis du Mille End
17 JUL 1894
AUDITE.
Prison, 8 Jours

40 Honoré Pauly
Plaignant,

Agais Petelle alias Javelle
vs.
Défendeur.
Présent, R. J. Charette & J. Belaupe
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 100 frais
ou
Prison, 15 J. Prison

41 Maisie Rose Honoré Pauly
Plaignant,

Maisie Rose
vs.
Défendeur.
Présent, R. J. Charette & J. Belaupe
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 500
AUDITE.
le prisonnier n'ayant
pas comparu
le caution est déclaré
forfait
Prison, forfait

42 Hector Desmarais
Plaignant,

Maxime Lebeau
vs.
Défendeur.
Présent, R. J. Charette & J. Belaupe
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 200 et frais
Corporation St. Louis du Mille End
17 JUL 1894
AUDITE.
Prison, 3 semaines

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END

Stanislas Chalifoux
dit quelle est bonne femme
a jeun mais en boisson
elle ~~est~~

15⁰⁰

Joseph Rubin
Jurements
dit
Drunk. 5⁰⁰ costs 1 month.
10⁰⁰ - 2 months

15⁰⁰

Drunk 5⁰⁰ costs 1 month
10⁰⁰ - 2 -

5⁰⁰

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END

4³ Henri Sigoin
Plaignant,

JUGEMENT.
Amendes, 3⁰⁰ et frais

Stephanie Felsque
vs.
Défendeur,

Présent, R. J. Charrette & Belange
J, P,

Prison, un mois prison

6 Juin 1894
4⁴ Amore tout
Plaignant,

Après preuve faite
JUGEMENT,
Amendes, 10⁰⁰ et frais

vs.
Arthur Beckingham
Défendeur,

Présent, R. J. Charrette & Belange
J, P,

Corporation St. Louis du Hill End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison, ou 3 mos.

6 Juin 1894
4⁵ M. Pouchet
Plaignant,

JUGEMENT, 00
Amendes, 15⁰⁰ et frais

vs.
Rob. Gilmore
Défendeur,

Présent, R. J. Charrette & Belange
J, P,

Corporation St. Louis du Hill End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison, 3 mois

6 Juin 1894
4⁶ A. Sigoin
Plaignant,

JUGEMENT, 00
Amendes, 5⁰⁰ fine & costs

vs.
James Jackson
Défendeur,

Présent, R. J. Charrette & Belange
J, P.

Corporation St. Louis du Hill End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison, 1 month

P28/G1,1

195

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

47 *A. Proulx*

JUN 1^{er} 1894 Plaignant,

JUGEMENT

Amendes, _____

vs. *Antoine Morrissette*
Défendeur.

Présent, *R. J. Charette*
J. P.

Prison, *8 Jours prison*

48 *H. Sijonin*

JUN 1^{er} 1894 Plaignant,

JUGEMENT,

Amendes, _____

vs. *Arthur Carboneau*
Défendeur,

Présent, *R. J. Charette*
J. P.

Prison, *8 Jours de Prison*

49 *F. Ouellette*

JUN 1^{er} 1894 Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____

vs. *Alfred Paré*
Défendeur.

Présent, *R. J. Charette*
J. P.

Prison, *8 Jours Prison*

50 *P. Ouellette*

JUN 1^{er} 1894 Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____

vs. *Jermie Chastan*
Défendeur.

Présent, *R. J. Charette*
J. P.

Prison, *8 Jours de prison*

P28/G1,1

1 9 6

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT

JUGEMENT

JUGEMENT

JUGEMENT

JUGEMENT

100

70

80

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

A. Proulx Plaignant, **JUGEMENT.**
 vs. Odillon Proulx Défendeur, Amendes, _____
 Présent, R. J. Charette J. P. Prison, _____

J. F. Syonin Plaignant, **JUGEMENT.**
 vs. Edouard Heclal Défendeur, Amendes, 100 et frais
 Présent, R. J. Charette J. P. Prison, 8 jours de prison

J. F. Plaignant, **JUGEMENT.**
 vs. Edouard Heclal Défendeur, Amendes, 100 et frais
 Présent, R. J. Charette J. P. Prison, 8 jours

B. Desmarais Plaignant, **JUGEMENT.**
 vs. Frederic Dube Défendeur, Amendes, 2e caution
 Présent, R. J. Charette J. P. Prison, ne peut pas Com-
 parer et fait

P28/G1,1

1 4 7

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

80

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

A. Desmarais
 Plaignant,
 vs.
Flavio Dupré
 Défendeur.
 Présent, *R. J. Charrette*
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, *2^e Caution*
pas. Comp. arm
Caution de fait
 Prison, *15 J. de prison*

S. C. Bazinet
 Plaignant,
 vs.
Jos. Labrante
 Défendeur.
 Présent, *J. Belanger*
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes,
plainte Retue
 Prison,

J. A. Kapointe
 Plaignant,
 vs.
Leandre Dubé
 Défendeur.
 Présent, *J. Belanger*
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes,
Com de Police
Haus de prison
 Prison,

P. Quellet. & A. Siquier
 Plaignant,
 vs.
George Lagacé
 Défendeur.
 Présent,
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, *500*
200 et frais ou
Corporation St. Louis du Mile End
 .7 JUL 1894
 AUDITE.
 Prison, *15 J. de prison*

202

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

150

F. Dumont Greffier

Solomon Poulin & Napoleon Laroche venant devant les ponts et le traitant le plaignant de chienne qui l'etouffent. Poulin Mad Laroche a eu connaissance et dit qu'il a fait des menaces. dit qu'ils etaient tous les la canaille. En nommant personne prendrai Caillon sans avertissement. dit Caillou et chienne. Demande Laroche. Chienne. Je veux les battre. n'apporte pas de renseignements a l'etude. personnes. Eliza Brien. rien de neuf.

Requise. Il a assuré rien de nouveau que que était une consille

Lacombe Alphonse Goulet & Poulin Jure que M Laroche a appelle M Poulin de rentrer en lui pour un appel. M Poulin lui demande de sortir

Cours Appelés

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Philias Ouellette Plaignant.

vs. Frederic Forget. Défendeur.

Présent, L. Collette. J. P.

JUGEMENT

Amendes, 1⁰⁰ et frais

Corporation St. Louis du Mile End 7 JUL 1894

AUDITE.

Prison, 8 Jours.

10 juillet 1894
Napoleon Laroche Plaignant.

vs. Solomon Poulin Défendeur.

Présent, R. Charrette & L. Collette. J. P.

Corporation St. Louis du Mile End 7 JUL 1894

Amendes, AUDITE.

Remis a demain le 11 juillet 1894

Prison, a quité

Honoré Proulx Plaignant.

vs. William James Défendeur.

Présent, Joseph Belanger. J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ et frais

Corporation St. Louis du Mile End 7 JUL 1894

AUDITE.

Prison, 8 Jours.

Robert Leggat Plaignant.

vs. Jos alin Bel Laroche Défendeur.

Présent, Warren Melanor. J. P.

JUGEMENT.

Amendes,

Plainte Retire

Corporation St. Louis du Mile End 7 JUL 1894

Prison, AUDITE.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

1000

380

380

380

George Saurban
Motorman

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

18 juillet 1894
Arline Desy
Plaignant

vs.
Favila Renaud
Défendeur.
Présent, J. Bélanger L. Collet
J. P.

rennis a l'audience
JUGEMENT.
Amendement St. Louis du Mille End
7 JUL 1894
1000 franc ou
1 mois de prison
Prison,

19 juillet 1894
W. Desmarais
Plaignant,

vs.
Celestin Robitaille
Défendeur,
Présent, L. Collet + R. J. Charette
J. P.

Jugement
Amendement St. Louis du Mille End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison, 1 mois de prison

Phélie Ouellette
Plaignant,

vs.
Nervi Lapointe
Défendeur.
Présent, J. Bélanger
M. L. J. P.

JUGEMENT.
Amendes,
Cauter sur fait
Corporation St. Louis du Mille End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison,

A. Séguin
Plaignant,

vs.
J. B. Lathier
Défendeur.
Présent, J. Bélanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 500 Cauter
Corporation St. Louis du Mille End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison,

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

80

380

300

300

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

⁶⁶ A. Desmarais
Plaignant,

^{vs.} Belix Johnston
Défendeur.
Présent, J. P. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2^{es} Cautions
Corporation St. Louis du Mile End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison,

⁶⁷ A. Desmarais
Plaignant,

^{vs.} Omer Amette
Défendeur.
Présent, L. Callerette & J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 500^{es} forfait
Corporation St. Louis du Mile End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison,

⁶⁸ Jos. J. McMahon
Plaignant,

^{vs.} Henri Paradis
Défendeur.
Présent, L. Callerette & J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 5^{es} Cautions
Corporation St. Louis du Mile End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison,

⁶⁹ Jos. J. McMahon
Plaignant,

^{vs.} Edmond St. Amour
Défendeur.
Présent, L. Callerette & J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 5^{es} Cautions
Corporation
3^{es} et fran
Corporation St. Louis du Mile End
7 JUL 1894
AUDITE.
Prison, 8 jours.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

100

JUGEMENT

1894

JUGEMENT

AUDITE

100

JUGEMENT

1894

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

70 JUL 26 1894
JUL 30 1894
Meyoun Plaignant,

vs.
Alfred Labelle Défendeur.

Présent, L. Collette J. P.

JUGEMENT.
Amendes, Pention 100
pas comparu
Corporation St. Louis du Mille End
JUL 30 1894

71 P. Duquette JUL 30 1894
JUL 29 1894 Plaignant,

vs.
Arthur Latnville Défendeur.

Présent, L. Collette J. P.

retrait en liberté 30.
JUGEMENT.
Amendes, ~~100~~
pas comparu
Libère
Prison,

72 H. Brown JUL 30 1894
Plaignant,

vs.
Lucie Graham Défendeur.

Présent, L. Collette J. P.

JUGEMENT.
Amendes, Plaignant pas comparu
liberi
Prison,

73 JUL 30 1894
Meyoun Plaignant,

vs.
Henri Johnston Défendeur.

Présent, L. Collette J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 100 Canton
AUDITE
JUL 30 1894
Corporation St. Louis du Mille End
Prison,

P28/G1,1

2 0 2

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

100
 100
 100
 380

VILLE
 1894
 CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLE
 1894
 CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLE
 1894
 CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLE
 1894
 CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUL 30 1894

74 P. Puellotte
 Plaignant,
 vs.
 Conrad Forjet
 Défendeur.
 Présent, L. Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1^{er} Cauter.
 AUDITE.
 7 JUL 1894
 Corporation St. Louis du Mille End
 Prison,

75 P. Puellotte
 Plaignant,
 vs.
 Emile Côté
 Défendeur.
 Présent, L. Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1^{er} Cauter.
 AUDITE.
 7 JUL 1894
 Corporation St. Louis du Mille End
 Prison,

76 P. Puellotte
 Plaignant,
 vs.
 François Côté
 Défendeur.
 Présent, L. Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1^{er} Cauter.
 AUDITE.
 7 JUL 1894
 Corporation St. Louis du Mille End
 Prison,

77 P. McDougall
 Plaignant,
 vs.
 Adolphe Normandin
 Défendeur.
 Présent, J. Bélanger L. Collette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 5^{es} Cauter.
 AUDITE.
 7 JUL 1894
 Corporation St. Louis du Mille End
 Prison,

P28/G1,1

2 0 3

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

130

130

130

130

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

<p>78 JUL 30 1894 <i>A. Lafleur</i> Plaignant, vs. <i>Elisa Auier</i> Défendeur. Présent, <i>J. Bélanger & L. Collette</i> J. P.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, 7⁵⁰ Cautim Corporation St. Louis du Mille-End F. 7 JUL 1894 AUDITE. Prison, _____</p>
<p>79 JUL 30 1894 <i>A. Lafleur</i> Plaignant, vs. <i>Louis Imoon</i> Défendeur. Présent, <i>J. Bélanger & L. Collette</i> J. P.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, 2⁵⁰ Cautim Corporation St. Louis du Mille-End F. 7 JUL 1894 AUDITE. Prison, _____</p>
<p>80 JUL 30 1894 <i>P. Ouellette</i> Plaignant, vs. <i>Arthur Lepine</i> Défendeur. Présent, <i>J. Bélanger & L. Collette</i> J. P.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, 2⁵⁰ Cautim Corporation St. Louis du Mille-End F. 7 JUL 1894 AUDITE. Prison, _____</p>
<p>81 JUL 30 1894 <i>P. Ouellette</i> Plaignant, vs. <i>Arthur Beaubien</i> Défendeur. Présent, <i>J. Bélanger & L. Collette</i> J. P.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, 2⁵⁰ Cautim Corporation St. Louis du Mille-End F. 7 JUL 1894 AUDITE. Prison, _____</p>

P28/G1,1

204

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILL-END.

après Leclair

Provenant a chanté fort,
après avoir payé il rest dirigé vers lui
embarqué tranquille

Bush, George - était ivre et causait du dérordre
et était debout et criant Corrobore la plainte
Arthur Contant assés accusé lui et son cousin
af. Des asserments

Kilva Doré asserments

Henri Sijouin

30

VILLAGE ST. LOUIS DU MILL-END.

82 Alfred Leclair

Plaignant,

10^e Caution
JUGEMENT

Amendes

Alfred Daxi

Défendeur,

Renvoyé

Présent, P. D. Charrette & L. Callenette
J. P.

Prison

83 Honoré Proulx

Plaignant,

5^e Caution
JUGEMENT

Amendes

Joseph Lachance

Défendeur,

so fait
Corporation St. Louis du Mill-End
1^{er} JL 1894
AUDITE.

Présent, P. D. Charrette & L. Callenette
J. P.

Prison

121 H. Sijouin

Plaignant,

JUGEMENT

Amendes

Maxime Lebeau

Défendeur.

prison

Présent, J. Belanger
J. P.

Prison

15 Jours.

H. Proulx

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes

J. Robert

Défendeur.

prison

Présent, Joseph Belanger
J. P.

Prison

15 Jours.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

3 août 94

H Desmarais
Plaignant,

173

vs.
Azais Rath
Défendeur.

Présent, Jos Belanger
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 2^e et frais

Prison

Prison, 15 jours de prison

P Ouellette
3 août 94

174

vs.
Omer Thémard
Défendeur,

Présent, J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1^e et frais

Corporation St. Louis du Mille End
AUG 2 1894
AUDITE.

Prison, 8 jours.

P Ouellette
6 août 1894
sous caution 2^e

175

vs.
Joseph Beauchamp
Défendeur.

Présent, Belanger & L. Collin
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, non payés pas comparu

Corporation St. Louis du Mille End
AUG 2 1894
AUDITE.

Prison,

S. Desmarais
6 août 1894
Plaignant coupable

176

vs.
Joseph Langlois
Défendeur.

Présent, J. Belanger & L. Collin
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1^e et frais 130

Corporation St. Louis du Mille End
AUG 2 1894
AUDITE.

Prison, 30 jours

150

80

802

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

[Faint, mostly illegible handwritten notes and signatures on the left page.]

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

127 ~~1894~~
 Plaignant, *Amos & Proulx* Plaid Couppable
 JUGEMENT.
 Amendes, *500 et frais 130*
 Corporation St. Louis du Mille End.
 AUG & 1894
 AUDITE.
 Défendeur, *Zenon Chartrand*
 Présent, *Joseph Belanger & Louis Collette* Prison, *en 20 jours*
 J. P.

500
 Plaignant, *L. J. Hogue* Plaid Couppable
 JUGEMENT.
 Amendes, *500 et frais 130*
 Corporation St. Louis du Mille End.
 AUG & 1894
 AUDITE.
 Défendeur, *Zenon Chartrand*
 Présent, *Joseph Belanger & Louis Collette* Prison, *20 jours de prison*
 J. P.

500
 Plaignant, *L. J. Hogue* Plaid Couppable
 JUGEMENT.
 Amendes, *500 et frais 130*
 Corporation St. Louis du Mille End.
 AUG & 1894
 AUDITE.
 Défendeur, *Jos. Langlais*
 Présent, *Jos. Belanger & L. Collette* Prison, *20 jours*
 J. P.

230
 Plaignant, *H. Proulx* JUGEMENT, *350*
 Amendes, *caution Forfait*
 Corporation St. Louis du Mille End.
 AUG & 1894
 AUDITE.
 Défendeur, *Pierre Labelle*
 Présent, *L. Collette* Prison,
 J. P.

P28/G1,1

207

1 2 3 4 5 6 7 8

SESSION DE LA PAIX

Pierre Dugas assumenté dit qu'il a résisté à la police mais qu'il ne pas ou faire relever la pelle
Ovide Fournier dit que la plainte est correcte et la corroborer en tout

2/2

500

Honorable Proulx assumenté
sans provocation
Henri Siquin assumenté dit
corroborer la plaignant
Jas. Fournier dit qu'il a des
mauvais souvenirs jure que M^r
Desmarais était la. qu'on
Denis Charbonneau se ne connaît
rien pour ce qui dépend de la restitu-
tion
Alexandre Gagné n'était pas présent

100

100

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

131 / 10 Août 94
Henri Siquin
Plaignant,

Orta Chartrand
Défendeur,
Présent, Joseph Belanger & L. Lallierette
Maire J. P.

Plainte non fondable
JUGEMENT.
Amendes, 2.50 emprunt
Simon Dugas & Simon Fournier
ou
Prison, 15 jours de prison

Honore Proulx
Plaignant,

Pierre Gayer alias Gayer
Défendeur,
Présent, J. Belanger & L. Lallierette
Maire J. P.

Plainte non fondable
JUGEMENT.
Amendes, 5 et frais
Mille-End
AUG 2 1894
Prison, 15 jours

132
Denis Charbonneau.
Plaignant,

Dominique Saen
Défendeur.
Présent, J. Belanger & L. Lallierette
Maire J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{re} et frais 190
Corporation St. Louis du Mille-End
AUG 2 1894
AUDITE.
Prison, 8 jours de prison

133
A. Lallierette,
Plaignant,

Pascal Brulotte
Défendeur.
Présent, J. Belanger & L. Lallierette
Maire J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{re} & costs 190
Corporation St. Louis du Mille-End
AUG 2 1894
AUDITE.
Prison, 8 jours de prison

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

75⁰⁰

15⁰⁰

100

200

Honoré Proulx
Corrobore la plainte

A. Lemoyne Constable Special
Résisté jusqu'à la voiture, qui ne la pas étouffé
ni 2^{de} lorsque neuf 2 1/2 mois
Pacificque Lachapelle
Hector Desmarais

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

135

Henri Siguin
Plaignant,

Plaignant,

vs.
Alexandre Gagné
Défendeur,

Défendeur,

Présent, Joseph Belanger L. Lalleuette
Maire. J. P.

Amendes, 15⁰⁰ et frais
et dommages 2⁰⁰
Corporation St. Louis du Mille End
AUG 1894
AUDITE.
Prison, 30 jours

136

N. Desmarais
Plaignant,

Plaignant,

vs.
Pierre Gagné
Défendeur,

Défendeur,

Présent, J. Belanger L. Lalleuette
Maire. J. P.

Plaide coupable
JUGEMENT.
Amendes, 10⁰⁰ et frais
Corporation St. Louis du Mille End
AUG 1894
AUDITE.
Prison, 30 jours

137

Honoré Proulx
Plaignant,

Plaignant,

vs.
Napoleon Dausseau
Défendeur.

Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais - 2⁰⁰
Corporation St. Louis du Mille End
AUG 1894
AUDITE.
Prison, 8 jours.

138

P. Duquette
Plaignant,

Plaignant,

vs.
Maximin Lebeau
Défendeur.

Défendeur.

Présent, J. Belange
J. P.

Plaide Coupable
JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰
Corporation St. Louis du Mille End
AUG 1894
AUDITE.
Prison, 15 jours aux travaux forcés

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END

19

380

JK

Plaignant asserrmenté M^{rs} Goyette ne jamais été chez moi
 Eugène Goyette Goyette l'ai vu une seule
 M^{rs} Goyette, pensionné la, une pensionnaire, Patrick Morrie
 D^{me} Guimond le témoin et M^{rs} Goyette sa femme
 Patrick Morrie asserrmenté. Pensionné chez la plaignante
 Païfiqui Lachapelle
 Alex Goyette L'avocat. Sauche s'obecte au témoignage de
 Mari de l'accusé
 Mad. Alexandr Goyette jur. quelle a répondu après les infures quelle a
 récuso. s'obecte a la contre preuve de la Demandesse

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

131 N. Symin
 Plaignant.

Je suis coupable
JUGEMENT.
 Amendes *St. Louis du Hill-End*
 AUG 2 1894
 1. AUDITE.
 ou
 Prison, 8 Jours.

Alexander Goring
 Défendeur.
 Présent, L. Collette & Belanger
 J. P.

H. Paul
 Plaignant.

JUGEMENT.
 N'ayant pas comparu
 Amendes *St. Louis du Hill-End*
 AUG 2 1894
 AUDITE.

140 Alphonse McCaffrey
 Défendeur.
 Présent, L. Collette & Belanger
 J. P. Prison.

141 N. Desmarres
 Plaignant.

remis a 8 heures
JUGEMENT.
 Claude Coupable
 Amendes *St. Louis du Hill-End*
 AUDITE.
 Prison, 30 Jours de prison

Patrick Morrie
 Défendeur,
 Présent, J. Belanger L. Collette
 J. P.

142 Melina Lachapelle
 Plaignant.

Caution
JUGEMENT.
 Amendes en effusion
 Prison

M^{me} Alexandr Goyette
 Défendeur,
 Présent, J. Belanger L. Collette
 J. P.
 Debouté sans frais

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

150

300

M^r Durand
 Dom Debien maudit Francois et son
 frappe M^r Durand. et, quiba de
 plus frappe Mad. Durand.
 J^r f. St Sauriel battait son cheval Durand
 lui a dit de ne pas battre son cheval la traite
 de maudit francais et un autre est venue a
 son aide et a frappe M^r Durand.
 J^r A. ville Delorme aassermenté
 lui a dit paliment de a frappe M^r Durand
 et Mad Durand.

Dominique Laberge aassermenté, son cheval ne pas
 marcher proutz dans ces deux hommes la ils sont
 saules je n'ai pas eu donner de coups de poing
 chébas que M^r Durand a frappe M^r Fournier
 David Fournier aassermenté
 dit Durand a frappe le premier et dit
 il est pour l'empoyé et a frappe M^r Durand
 M^r Fournier a frappe un coup de pied
 a M^r Durand.

Laudine Renaud aassermenté
 M^r Durand tenait M^r Fournier par les bras
 et a dit M^r Fournier aassermenté de M^r Laberge
 par ruelle provocation
 Edouard Guilbault aassermenté j'ai vu Mad Durand
 remonter le poing vers le nez de M^r Fournier

M^r Fournier a frappe Mad. Durand et la
 insulté
 connaît rien de M^r Renaud
 connaît rien

M^r Laberge je ne excommant ven
 David Fournier na pas frapper.

Dame Dagenais
 J^r Dubois
 J^r Solo
 J^r Labelle

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

143
 Louis Foub
 Plaignant,

vs.
 Maximin Fournier
 Défendeur.

Présent, J. Belanger & L. Collette
 J. P.

JUGEMENT
 caution 5^e
 Amendes, 1^{er} et frais 100
 Corporation St. Louis du Mille-End
 AUG 20 1894
 ADDITE.
 Prison, 9 jours.

144
 Warrant 2^e
 Arthur Durand
 Plaignant,

vs.
 Maximin Fournier
 Défendeur.

Présent, J. Belanger & L. Collette
 J. P.

et Plaid non-coupable
 JUGEMENT.
 Amendes, 3^e les frais
 Corporation St. Louis du Mille-End
 Warrant AUG 1894
 J. P. AUDITE.
 Prison, 15 jours de 500
 mois 1^{er} Taxe \$8.60

145
 Warrant 2^e
 Claudine F. Bellem
 Plaignant,

vs.
 Léonard Renaud
 Défendeur.

Présent, J. Belanger & L. Collette
 J. P.

JUGEMENT,
 Amendes, Renvoyé avec depen
 Warrant Corporation St. Louis du Mille-End
 J. P. AUG 1894
 M. J. P. AUDITE.
 Cautionnement \$3.20
 Prison, 15 jours de prison

146
 Warrant 2^e
 Stephane Robert
 Plaignant,

vs.
 Leonard Tremblay
 Défendeur,

Présent, J. Belanger & L. Collette
 J. P.

JUGEMENT,
 Amendes, Chacun ses frais
 Corporation St. Louis du Mille-End
 Warrant AUG 1894
 J. P. AUDITE.
 Prison, 30 jours de 200
 \$3.30

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

[Faint, mostly illegible handwritten notes and signatures on the left page.]

355

300
Je n'ai vu frapper mon enfant, mais j'ai vu
Baliste Laprouche dit qu'il a vu frapper l'enfant
de trois coups de bâton et que l'ayant averti
de ne plus frapper, elle a répondu, je n'en fiche
et la frappe de nouveau par deux fois

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

147
27
Léonard Tremblay
Plaignant, non coupable

vs.
Stephanie Robert
Défendeur,
Présent, Joseph Belanger & L. Collette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, Corporation St. Louis du Mile-End 8.00
Payer 10
AUG 9 1894
AUDITE. 10
PM 2.70
Prison,

148
Honoré Proutt
Plaignant,

vs.
James Williamson
Défendeur,
Présent, Joseph Belanger & L. Collette
Maire J. P.

JUGEMENT.
Amendes, sentence suspendue
à condition qu'il laisse
la place sous 24 heures
Prison,

149
Honoré Proutt
Plaignant,

vs.
Josephine Lamoureux
Défendeur,
Présent, J. Belanger & L. Collette
J. P.

500 caution
JUGEMENT. pour
75 cts paye, charette
Amendes, Corporation St. Louis du Mile End
parsec
Payer 75
AUDITE. 24
Prison, Cartou Fofait X

150
Joseph Guigras
Plaignant,

vs.
Mme Humphrey Whitman
Défendeur,
Présent, J. Belanger & L. Collette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 30c et frais
Corporation St. Louis du Mile End
Warrant 2.00
OCT 9 1894
Payer 50
AUDITE. 30
Payer amendes 2.80
Prison, 15 jours.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

100

100

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Honoré Proulx Plaignant,
 151 Judeau Belanger vs. Défendeur.
 Présent, J. Belanger & L. Villeneuve J. P.
 Prison, 8 jours de prison

JUGEMENT.
 Amendes, \$700 et frais 100
 Corporation St. Louis du Mille-Ind
 OCT 8 1894
 AUDITE.
 Prison, 8 jours de prison

Honoré Proulx Plaignant,
 152 Philip Robert vs. Défendeur.
 Présent, J. Belanger & L. Villeneuve J. P.
 Prison, 8 jours

JUGEMENT.
 Amendes, 100 et frais \$125
 Corporation St. Louis du Mille-Ind
 OCT 8 1894
 AUDITE.
 Prison, 8 jours

A. Desmarais Plaignant,
 153 Louis Provost vs. Défendeur.
 Présent, L. Collet J. P.
 Prison, ou 15 jours de prison

JUGEMENT.
 Amendes, 200 et frais 500 Cautions 320
 Corporation St. Louis du Mille-Ind
 OCT 8 1894
 AUDITE.
 Prison, ou 15 jours de prison

Honoré Proulx Plaignant,
 154 Stephanie Selsque vs. Défendeur.
 Présent, J. Belanger J. P.
 Prison, _____

JUGEMENT.
 Amendes, _____
 Sentence suspendue
 Prison, _____

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

MEMBRE

MEMBRE

MEMBRE

MEMBRE

J. B. Doire assermenté, j'ai eu une dispute avec le plaignant parce qu'il maltraitait et dit qu'il m'avait traité en enfant de chien en ne mentionnant personne et a dit enfant de chien. Je disais que ceux qui maltraitaient sa femme en la traitant de putain ne la pas entendue mais la entendue dire. avait un vieux fusil en cuir lui a donné quatre coups de poing dans le dos et sur la tête il avait un fusil vieux qui avait depuis 17 douze ans, ne pas sorti avec son fusil et n'avait pas d'autres armes que le fusil. Je disais toujours est parce qu'il a manqué ma femme tout en journée on vous a insulté.

Chas Brown assermenté M^r Doire mad Dagenais est peut être endurer personne object. il se sait par lui même M^r Dagenais défait appel a. Doire et ma pas voulu accepter.

M^r D Joseph Lepine assermenté, qu'il a vu Dagenais et sa femme frapper Doire elle cherche a faire la chienne a fois en un aut d'elle apres que Dagenais ont frappé Doire M^r Doire a frappé Joseph Lepine a vu M^r Dagenais frapper M^r Doire Alma Lafleur, ne pas enfant de chien mais ne sait pas David Dagenais.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

15 Sept. 94

P. Ouellette
Plaignant.
vs.
Stephanie Felsque
Défendeur.
Présent, Jos Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais
Prison
Prison, 15 jours.

25 Sept. 94
Henri Sigouin
Plaignant.
vs.
Alphonse Vatiere
Défendeur.
Présent, J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais
Prison ou
Prison, 8 jours.

22 Sept. 1894
David Dagenais
Plaignant.
164
vs.
Jean Baptiste Doire
Défendeur.
Présent, J. Belanger & Laflotte
J. P.

Caution 5⁰⁰
JUGEMENT.
Amendes, Frais 2⁰⁰
Corporation St. Louis du Hill-End
OCT 5 1894
en délibéré
A. U. D. P.
a quete
le 10 Oct 1894
Prison.

22 Sept
Honore Proulx
Plaignant.
155
vs.
Genou Pigeon
Défendeur.
Présent, Joseph Belanger & Laflotte
J. P.

Caution 5⁰⁰
JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais 100
Corporation St. Louis du Hill-End
OCT 5 1894
en délibéré
A. U. D. P.
a quete
le 10 Oct 1894
Prison, 8 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

102

Mefrid Labelle 17 ans, cigariere,

380

Nector Crestau 18 ans

380

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

27 Sept
 Henri Dijouin Plaignant,
 156
 vs.
 Augustin Lampeau Défendeur.
 Présent, J. Belange J. P.

~~Conton 5~~
 JUGEMENT.
 Amendes, 1^{er} et pais 100
 50
 50
 Corporation St. Louis du Hill End
 OCT 28 1894
 AUDITE. 2.50
 Prison, 15 jours

28 Sept
 Honoré Proulx Plaignant,
 vs.
 Delmo Guilbault Défendeur.
 Présent, J. Belange J. P.

JUGEMENT.
 Amendes,
 Remoyé devant
 Juge Lamoye
 Prison, X

23 Sept
 Henri Dijouin Plaignant,
 157
 vs.
 Mefrid Labelle Défendeur,
 Présent, Joseph Belange & L. Collette J. P.

~~Conton 5~~
 JUGEMENT.
 Amendes, 5⁰⁰
 24
 Corporation St. Louis du Hill End
 OCT 9 1894
 AUDITE. X
 Prison, 15 jours

23 Sept
 Honoré Proulx Plaignant,
 158
 Nector Crestau Défendeur,
 Présent, Joseph Belange & L. Collette J. P.

~~Conton 5~~
 JUGEMENT.
 Amendes, 5⁰⁰
 Corporation St. Louis du Hill End
 OCT 9 1894
 AUDITE. X
 Prison, 15 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

12⁰⁰

12⁰⁰

Fairburny
Wascout Henry
Frank Lavelle
Alcide Chartrand
Groulx

Asolphe Page

5⁰⁰

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

24 Sept.

Just H. P. Ouellette
Plaignant,

vs.
Joe Reddy
159
Défendeur,
Présent,

J, P,

JUGEMENT.

Amendes, 12⁰⁰ et frais 12⁰⁰
Corporation St. Louis du Hill End 120
OCT 18 1894
AUDITE. 13.00
Prison, 30 jours X

24 Sept.
Henri Diguin
160
Plaignant,

vs.
S. D. Oestor
Défendeur,
Présent, J. Belanger de Lallouette
J, P,

JUGEMENT.

Amendes, 12⁰⁰ et frais 12⁰⁰
Corporation St. Louis du Hill End 120
OCT 18 1894
AUDITE. 13.20
Prison, 30 jours X

24 Sept.
Henri Diguin
Plaignant,

vs.
James McClure
Défendeur,
Présent, J. Belanger de Lallouette
J, P,

JUGEMENT.

Amendes,
Pas de pay
Renvoyé X
Prison,

27 Sept.
Geo. L. Fairbairn
161
Plaignant,

vs.
Edouard Dupresne
Défendeur,
Présent, J. Belanger de Lallouette
J, P,

JUGEMENT.

Plaidé coupable.
Amendes, 5⁰⁰ et frais 5⁰⁰
Corporation St. Louis du Hill End 500
OCT 18 1894
AUDITE. 10.00
Prison, 15 jours X

P28/G11

216

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

100

300

300

100

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

28 Sept. 1894

A. Desmarais
162 Plaignant.

vs. *Prosper Binette*
Défendeur.

Présent, *J. Belanger & L. Collette*
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ et frais 2²⁰
Corporation St. Louis du Mille End
Payé & 1894
AUDITE.
Prison, 5 jours

30 Sept 94
Honor Troude
163 Plaignant.

vs. *Maria Lapointe*
Défendeur.

Présent, *J. Belanger & L. Collette*
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 3⁰⁰ et frais 1³⁰
Corporation St. Louis du Mille End
OCT 1894
AUDITE.
Prison, 15 jours

30 Sept. 1894
Henri Tjornin
164 Plaignant.

vs. *Eliza Desjardins*
Défendeur.

Présent, *J. Belanger & L. Collette*
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 3⁰⁰ et frais 1³⁰
Corporation St. Louis du Mille End
AUDITE.
Prison, 15 jours

A. Desmarais
165 Plaignant.

vs. *Joseph Leduc*
Défendeur.

Présent, *Joe Belanger*
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ et frais 1¹⁰
Corporation St. Louis du Mille End
AUDITE.
Prison, 5 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END

30

80

130

130

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

³ H. Desmarais
Plaignant,

¹⁷⁴ Felix Johnston
vs.
Défendeur.

Présent, J. Bélanger & H. Collette
J. P.

JUGEMENT.
Cauter 5⁰⁰ - 5⁰⁰

Amendes,
forfait
Corporation St. Louis du Mile End
1894
AUDITE.

Prison,

³ P. Duquette
Plaignant,

¹⁷⁵ Joseph Robert
vs.
Défendeur.

Présent, J. Bélanger & H. Collette
J. P.

Cauter 2⁰⁰
JUGEMENT.
5⁰⁰

Amendes,
forfait
Corporation St. Louis du Mile End
1894
AUDITE.

Prison,

⁵ H. Desmarais
Plaignant,

¹⁷⁶ Joseph Aubin
vs.
Défendeur.

Présent, J. Bélanger & H. Collette
J. P.

Cauter 2⁵⁰
JUGEMENT.
5⁰⁰

Amendes,
forfait
Corporation St. Louis du Mile End
1894
AUDITE.

Prison,

⁵ H. Desmarais
Plaignant,

¹⁷⁷ Pierre Meunier
vs.
Défendeur.

Présent, J. Bélanger & H. Collette
J. P.

Cauter 2⁵⁰
JUGEMENT.
5⁰⁰

Amendes,
forfait
Corporation St. Louis du Mile End
1894
AUDITE.

Prison,

P28/G11

220

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

120

300

100

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

5400
A. Desmarais Plaignant,
 vs. 178
Auguste Lebeau Défendeur.
 Présent, *J. Belanger & Calletette* J. P.

5 Nov.
JUGEMENT.
 700
 Amendes, *Fait*
 Corporation St. Louis du Mille Ind
 1894
 AUDITE.

A. Coult Plaignant,
 vs. 179
Georges Lagomais Défendeur.
 Présent, *J. Belanger & Calletette* J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 300 et frais 300
 50
 50
 30
 \$430
 Corporation St. Louis du Mille Ind
 AUDITE.
 Prison, 15 Jours.

A. Desmarais Plaignant,
 vs. 180
Casimir Lachapelle Défendeur.
 Présent, *J. Belanger & Calletette* J. P.

Plaid non comparu.
 Amendes, 100 sans frais
 Corporation St. Louis du Mille Ind
 ou 10 Jours
 AUDITE.
 Prison, 8 Jours.

Vicent. Belanger Plaignant,
 vs. 181
J. D. Hurteau Défendeur.
 Présent, _____ J. P.

JUGEMENT. \$100 XX
 Amendes, la plainte ayant
 été abandonnée
 le prisonnier est
 libéré en payant les
 frais
 Prison, _____

P28/G11

2 2 1

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

130

JUGEMENT. Plaignant, Défendeur. Présent, J. P.

200

JUGEMENT. Plaignant, Défendeur. Présent, J. P.

150

JUGEMENT. Plaignant, Défendeur. Présent, J. P.

150

JUGEMENT. Plaignant, Défendeur. Présent, J. P.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

A. Proulx & P. Chellette Plaignant,

Isaïe David vs. Défendeur.

Présent, J. P. L. Collette

JUGEMENT. Amendes, Caution infail Corporation St. Louis du Mile End DEC 8 1894 AUDITE. Prison,

A. Séguin & A. Proulx Plaignant,

Joseph Malette vs. Défendeur.

Présent, J. P. L. Collette

JUGEMENT. Amendes, 2⁰⁰ et frais Corporation St. Louis du Mile End DEC 8 1894 AUDITE. Prison, 15 Jours.

Nector Demarais Plaignant,

Baptiste Bernard vs. Défendeur.

Présent, J. P. L. Villeneuve

JUGEMENT. Amendes, 150 et frais Corporation St. Louis du Mile End DEC 8 1894 AUDITE. Prison, 8 Jours.

Mauri Syguier Plaignant,

Stanislas Laroc vs. Défendeur.

Présent, J. P. L. Collette

JUGEMENT. Amendes, 100 Corporation St. Louis du Mile End DEC 8 1894 AUDITE. Prison, 15 Jours

P28/G1,1

2 2 2

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END

Wilfrid Bouches

100

Plaignant, Défendeur, Présent, J. P.

JUGEMENT

Plaignant, Défendeur, Présent, J. P.

JUGEMENT

Plaignant, Défendeur, Présent, J. P.

JUGEMENT

Plaignant, Défendeur, Présent, J. P.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END

17 David Solomon Plaignant

vs. George Duranti Défendeur. Présent, M. Belanger & Collette J. P.

Plainte non coupable. JUGEMENT. Amendes 100 et frais 100. Corporation St. Louis du Mille-End DEC 9 1894 AUDITE. Prison, 8 Jour

18 David Solomon Plaignant

vs. Philippe Racette Défendeur. Présent, M. Belanger & Collette J. P.

non coupable. JUGEMENT. Amendes, Jugement suspendu. Prison,

20-21 H. Dujour Plaignant

vs. Alphonse Leperance Défendeur. Présent, L. Collette J. P.

JUGEMENT. Amendes 100 et frais 100. Corporation St. Louis du Mille-End DEC 9 1894 AUDITE. Prison, 8 Jours

24 H. Rouhi & H. Dujour Plaignant

vs. Stephane Selgae Défendeur. Présent, L. Collette J. P.

JUGEMENT. Amendes, 100 et frais ou Prison. Prison, 8 Jours

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

JUGEMENT

Plaignant

Amendes

Défendeur

Prison

J. P.

JUGEMENT

Plaignant

Amendes

Défendeur

Prison

J. P.

JUGEMENT

Plaignant

Amendes

Défendeur

Prison

J. P.

JUGEMENT

Plaignant

Amendes

Défendeur

Prison

J. P.

20/

1895

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

H
A. Desmarais
Plaignant,

Plainte date 3/6/95
Plainte Coupable
JUGEMENT.

Amendes,

1
Philéas Beaulieu
Défendeur.

ou ~~Plainte Coupable~~
~~JUGEMENT.~~

Présent, *J. Belanger & L. Lallouette*
J. P.

Prison, *Jugement suspendu*

2
Honoré Proulx
Plaignant,

Plainte Coupable
JUGEMENT.

Amendes, *suspendu*

Louis Robert
Défendeur,

Présent, *J. Belanger & L. Lallouette*
J. P.

Prison,

3
sur Alma Lafleur
Plaignant,

Abonay
JUGEMENT. *200*

Amendes,

Henri C. Gaudoy.
Défendeur.

Caution 1000
plainte Retirée

Présent, _____
J. P.

Prison,

4
Honoré Proulx
Plaignant,

Plainte Coupable
JUGEMENT. *20*

Amendes, *20 ct. et frais 1.20*

Adolphe Girard
Défendeur.

Présent, *J. Belanger, Lallouette*
J. P.

Corporation St. Louis du Mille End
AUDITE.

Prison, *8 Jours*

P28/G1,1

2 2 4

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

Faint, illegible text in the upper section of the left page.

Faint, illegible text in the middle section of the left page.

- 23 - Honor. Proulx

Alfred Glaude
Hormidas Labait, acc. dit qu'il était dans la shop St. dit
qu'il le nommait Claude, avait dit que si le témoin avait été demandé
de faire la même chose dans les conditions il l'aurait
fait

Proulx s'explique coupable mais par tout étant en prison,
Willie Dubert dit qu'il était en prison assez pour vouloir
jouer des tours et ce sans aucune intention

50

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

13
14
Honor. Proulx
Plaignant,

vs.
Victor Villeneuve
Défendeur.
Présent, J. Pelayer, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, frais 1⁰⁰
Corporation St. Louis du Mille End
1890
AUDITE.
Prison,

21-22-
L. J. Hoque
Plaignant,

vs.
Edouard Leberberg
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT. 152
Amendes, 12⁰⁰ et frais 1⁰⁰
Corporation St. Louis du Mille End \$2.60
1890
AUDITE.
Prison, 3. jours

17
H. Proulx
Plaignant,

vs.
Alfred Glaude
Défendeur.
Présent, L. Collette & J. Pelayer
J. P.

Warrant sign par L. Collette
JUGEMENT. Frais
Amendes, 12⁰⁰ et frais 1⁰⁰
Corporation St. Louis du Mille End
1890
AUDITE.
Tax Teuron
Dépenses
Prison, 15. jours

18
H. Proulx
Plaignant,

vs.
Gustave dit Pies Blanc
Défendeur.
Présent,
J. P.

Warrant sign par J. Proulx
Cautions 10⁰⁰
Précis 25⁰⁰
JUGEMENT. Frais
Amendes, 5⁰⁰ et frais
Corporation St. Louis du Mille End
1890
ou Proulx coupable
Prison, 30 jours prison

P28/G1,1

2 2 5

1 2 3 4 5 6 7 8

3⁰⁰

SESSION DE LA PAIX

Meillie Hubert

Après Henri assermenté dit que le tout est fait par tout. et attendu qu'il n'a rien autre chose que le propriétaire est venu la demander mais qu'il avait honte de la lui remettre, et voulait

100

150

150

- Jan - 1895
SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILL-END.

(9) - 22 - Warrant signé par

H. Pouly
Plaignant,
vs.
Meillie Hubert
Défendeur.
Présent,
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 3^e et frais 50
Corporation St. Louis du Mill-End 50
AUDITE. 100
Prison, 20 jours de prison 100
Total des frais 200

Plainte - 14 - Juge - 15 -
(10) H. Dizon
Plaignant,
vs.
Ludger Picotte
Défendeur.
Présent, L. Collette.
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{er} et frais 1.10
Corporation St. Louis du Mill-End 2.70
AUDITE.
Prison, 15 jours

(11) H. Desmarais
Plaignant,
vs.
Meillie Haney
Défendeur.
Présent, L. Collette
J. P.

Plainte Coupable
JUGEMENT. 150
Amendes, 1^{er} et frais 110
Corporation St. Louis du Mill-End 260
AUDITE.
Prison, 15 jours.

(12) Honoré Pouly
Plaignant,
vs.
Jos. Vaillancourt
Défendeur.
Présent, L. Collette & L. Lilleneuve
J. P.

Plainte Coupable
JUGEMENT. 125
Amendes, 1^{er} et frais 125
Corporation St. Louis du Mill-End 100
AUDITE.
Prison, 8 jours

P28/G1,1

2 2 6

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

150

150

150

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

13) 26-28
Honoré Proulx Plaignant, *plainte coupable*
 vs. *Joseph Pelan* Défendeur.
 Présent, *L. Cellier & L. Villeneuve* J. P. Prison, *8 jours*
 JUGEMENT.
 Amendes, *150 et frais* 20
 Corporation St. Louis du Mille-Ind
 AUDITE.

14) 26-28
Honoré Proulx Plaignant, *plainte coupable*
 vs. *Joseph Rubin dit Rubin* Défendeur.
 Présent, *L. Cellier & L. Villeneuve* J. P. Prison, *8 jours*
 JUGEMENT.
 Amendes, *150 et frais* 20
 Corporation St. Louis du Mille-Ind
 AUDITE.

15) 26-28
Honoré Proulx Plaignant, *plainte coupable*
 vs. *Lesaire Dagenais* Défendeur.
 Présent, *L. Cellier & L. Villeneuve* J. P. Prison, *8 jours*
 JUGEMENT.
 Amendes, *150 et frais* 20
 Corporation St. Louis du Mille-Ind
 AUDITE.

16) 26-28
Château Plaignant, *plainte coupable*
 vs. *Guyot Dagenais & Lesieur* Défendeur.
 Présent, *L. Cellier* J. P. Prison, _____
 JUGEMENT.
 Amendes, *600 et frais* 20
 Corporation St. Louis du Mille-Ind
 AUDITE.

(18)
Telles sont. Legault, plaide coupable. premier offense
Albert Legault. - assermenté. C'est de même que vous
de cacheter mes lettres. Les lettres sont déposés sur mon
comptoir de cacheter de lettres, fraudeur, mais je suis
revenu espérer pour vous battre M^{re} Duquette est venu le faire
sortir

Rodrigue Auclair Boucher. j'étais occupé à ma shop entendue du
bruit J. Legault parlait à Chegault. Pourquoi avez
vous des cachets mes lettres. Il n'est qu'un rat. sans
cerveau. Albert Legault demandait de se entendre,
le fournisseur lui dit de cacheter de lettres.

2^{me}

Ovide Lavoie couronné. J'ai écrit chez Chegault.
J'ai cacheté ta lettre par erreur
Je suis dans le commerce, ne fais pas de tort à mon
commerce il a dit de cacheter de lettres, fraudeur
dans le commerce. pas de fraudeur. mais équivalant à crime.
Trausquestion - a dit rat dans le commerce (A. Legault)
a fait du tort à son commerce. c'est tout des gens.
des environs - M^{re} Duquette

M^{re} Lafond plaide Non coupable

M^{re} Dubois donne corroboration de sa plainte
dit que Lafond a dit je ferai mon chemin -
50 minutes qu'on était rendu le dommages 1⁰⁰/_x

Trausquestion

Louis Boyer assermenté Chemin bloqué était bloqué avait un
passage de 2 1/2 a envoyé son cheval dans l'ouverture
si les enfants eussent tombé entre il aurait pu le faire sortir

Pacifique Lachapelle

a dit qu'il allait faire un chemin en passant sur cheval
avec guidés ne pas attendre longtemps

Amédée Dagenais le prisonnier a dit de prendre garde a
jument a dit "je vas faire mon chemin" a commandé son
cheval a frappé son maître et a tenu sa bride. a lui
a tombé en avant le porc a du attendre 2 ou 5 minutes

Alfred Dubois a dit je vas faire mon chemin Dagenais a été
lancé sur la planche ou pose les pieds, le jument a tombé a
côté

Défense

Joseph Lafond était bloqué depuis 20 minutes
on ne pouvait personne donner nous du Chemin
on a trouvé un trou il s'est l'anci dedans.
Dubois a dit amené. le prisonnier jeté en arrière
Atel dit je fais faire mon chemin. Elude.
J'ai brisé la voiture du demandeur ne pas arrêté après
l'accident pour voir le dommage

Quelle distance était le constable

Assez positif qu'on venait en courant sur la track Qui
Ovide Aubin - assermenté 15 ans.

L. J. Hoque assermenté

Arrivé lorsque le prisonnier a été arrêté

Les charnières se moquent.

J'ai été obligé de passer près de l'office de la Cie de Terrains

(18)
 Teleph
 albert L
 decachet
 Compton
 Nelson
 sortir
 Rodrigue
 Louis J.
 vous des
 serrille.
 Le f...
 R...
 Ovide L
 j'ai de
 j'ai suis
 commis
 dans le
 Transp
 a fait d
 des em
 M...
 dit que
 10 min
 Louis B
 passage
 a dit
 Améd
 jument
 cheval
 a tombé
 Alpes Dub
 lancei sur
 coté

200

~~Carson~~
 Young 120
 G... 127
 Bone 129
 Lapointe 179
 195

500

150

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

- Juy. 2 -
 A Regault
 Plaignant,
 vs.
 Leon Dore
 Défendeur.
 L. Lallerte & L. Villeneuve
 J. P.

Warrant. L. Lallerte - 2.00
 JUGEMENT.
 Caution 10⁰⁰ 200
 Amendes, 2⁰⁰ Est. frais 52
 370
 Plainte coupable a vu de
 fait simple.
 ou Payé 4.70
 Prison, 15 jours. \$

A Regault
 Plaignant,
 vs.
 J. Legault
 Défendeur.
 L. Lallerte & L. Villeneuve
 J. P.

Warrant L.C. 200
 JUGEMENT.
 Caution 10⁰⁰ 20
 Amendes, 5⁰⁰ et frais 2.70
 7.70
 ou - 30
 Payé \$ 8.00
 1.50
 Prison, 30 jours. 7.50

A Dubois
 Plaignant,
 vs.
 J. Lafond
 Défendeur.
 L. Lallerte & J. Belanger
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 50⁰⁰ et frais 50
 50
 20
 - ou - \$ 1.70
 1.00
 Prison, 15 jours. 2.70
 ou 1.00
 1.70

Louis Provost
 Plaignant,
 vs.
 Isaac Byras
 Défendeur.
 L. Lallerte & J. Belanger
 J. P.

Plainte Coupable
 JUGEMENT.
 Amendes,
 Prison

Tela
alp
decs
con
rele
soutis
Rod
louis
vov
cer
La fo
Qml
Ovid
ja
pe
cor
dan
Trau
a fu
des e

5⁰⁰

P. Gurbault vs. Duu Naboue
 J. B. Dubi Assermenté a vu battre le nom
 Gueno. et un autre homme se battre.
 O. Gauthier assermenté a entendu du train d'ab
 la cour. Gueno se battait avec un autre et. les
 soit toujours ensemble ne sait pas si ils marie
 a voulu filer un jeune homme a bas de la traversée
 Caspard Dueno assermenté arrive avec un nom
 Chartrand via traité avec du whiskey il est avec
 maître que. L'autre depuis 2 ans parie comme
 et femme - ne sont pas mariés 3 enfants
 17 a 18 ans. garçon - 11 a 12 garçon - 10 fille - fille a

2⁰⁰

M^r
dit q
10
Jou
Louis
pass
oile
Pacifi
a
avec
Améd
jument
cheval
a tom
alpes
lanci
cote

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

P. Gurbault
 Plaignant,
 vs.
 Duu Naboue
 Défendeur.
 J. P.
 J. L. Lemerand & Collette

Plaidé Non Coupable
 JUGEMENT.
 Amendes, - 5⁰⁰ et frais
 ou
 Prison, 15 jours.

P. Gurbault
 Plaignant,
 vs.
 Caspard Dueno
 Défendeur.
 J. P.
 J. L. Lemerand & Collette

Plaidé Coupable
 JUGEMENT.
 Amendes, 20 et frais
 Prison ou
 Prison, 3 mois de -

J. B. Dubi
 Plaignant,
 vs.
 H. Lortie
 Défendeur.
 J. P.
 L. C.

JUGEMENT. 2⁰⁰
 Amendes,
 Prison,
 Corporation St. Louis du Mille-Ind.

J. B. Dubi
 Plaignant,
 vs.
 J. P. Collette
 Défendeur.
 J. P.
 L. Collette

non coupable
 JUGEMENT.
 Amendes, 3⁰⁰ et frais
 ou Prison
 Prison, 15 jours

301. Matte

Samedi soir apres minuit le porteur lui a dit, a saisi et tempete
blapheme - Deslauriers demore la - ne sait pas si il sont maries
L'avis Chey M^r Valade 1 an au mois de mai dans la maison
parle fort pour entendrs ^{parait jentendais de bruit}
M^r Valade ma reveille: non. sais pas -
la maison n'est pas veille
2 filles 1 de 10 ans 1 autre plus veille

Felix Liguin assomment dit que L'arrest de la depense
differe au tard apres un an qui sont ensemble
fils de M^r Liguin une fois par sa de ma part
non - Etroit avec le meme homme que
avait lorsque j'ai vu les aires avec
ensemble

M^r Perrot que je connais bien ma sœur
elle a ~~été~~ tenu une main a derriere de
scandales - Robin une fois a la maison
dans le mois de mai restait avec elle

Felix Deslauriers Liguiniers pas a quel devrait pas
ont chacun leur lit
comme pensionnaire ont chacun leur lit
paie pension a 3 ou 4 enfants ont mille maison

est commuable

Il dit qu'il est né

Delina Liguin Depuis qu'elle est Delonier reste de voir un
paie pension Delonier paie mais se trouve mal par la pension
paie 2^e fille il ya cinq ans que son pere est partie
na pas resté 5 ans mais est en pensionner

M^r Pepin assomment 1^{er} au mois de mai 2 fois par semaine
travaille tous les jours a sa chambre a de ses enfants avec
elle na pas vu de payer d'argent. du tapage

M^r Delonier a loué, depuis 3 ans M^r Delonier chauffe
importe du char qui pension ne sait pas ne sait pas si le
fois
a un son beau-père Joseph Curran, connaît Liguin depuis 10 ans
na jamais entendu de bruit - jamais de scandale

na jamais entendu de bruit - jamais de scandale
na jamais entendu de bruit - jamais de scandale

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Jeremie Valade
Plaignant,
vs.
Louis Aubin
Défendeur.
Présent, L. Collette & J. Belange
J. P.

JUGEMENT.

Amendes,
Prison, suspendu

Jeremie Valade
Plaignant,
vs.
Felix Deslauriers
Défendeur.
Présent, L. Collette & J. Belange
J. P.

JUGEMENT.

Amendes,
Prison, suspendu

25 Mars
A. Desmarais
Plaignant,
vs.
Euphene Cadou
Défendeur.
Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 75
Prison, infirmité

27
J. Charbonneau
Plaignant,
vs.
Défendeur.
Présent,
J. P.

JUGEMENT.

Amendes,
Prison, AUDITE.

P28/G1,1

2 3 1
1 2 3 4 5 6 7 8

voisin de muniport qui
Brang. - 2 murs - et un passage - 2 pds. - 1 anse.
jure qu'il ne pas entendus

Chapierre comme bien le pium etait epicien et apres
comme edvier mai ne pas fou les a comend
comme homnats gene.
Salberri

— 3 Avril 1895 —
32 Fred Henry dit qu'il a trouve la tafe line pres
de la Rue Belange au Fairmount tel que trouve
trouvé par les constables mais par

32 Thomas Henry dit qu'elle la tafe line a été repare
par lui - trouve par son frere Fred.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

27

Clotilde Boucher
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2^e et frais

ou Prison

29

Edmond Shannon
Défendeur.

Présent,

J. Belange
J. P.

Prison, 15 jours

31

Clotilde Boucher
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2^e et frais

ou Prison

Philias Trudel
Défendeur.

Présent,

J. Belange
J. P.

Prison, 15 jours

31

Henri Lyomin
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ et frais 2⁰⁰ = 2²⁰

ou Prison

Joe Fauriol
Défendeur.

Présent,

L. Colletti & J. Belange
J. P.

Prison, 8 jours

32

Geo A Gurnie
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

Henry
Défendeur.

Présent,

J. P.

Prison,

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

150

25

200

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

33

N. Sijouin
Plaignant,

Thomas W. Cobe
Défendeur.

Présent, J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁵⁰ et frais 1⁰⁰

Paid 10/4/95
J. P. Cobe

Prison,

Warrant gratis presence du Maire

34

Adeline Dubé
Plaignant,

Cesaire Dagenais
Défendeur.

Présent, J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 25 ct et frais 1⁰⁰ 2/35

ou délai 70/1/95

Prison, 8 jours.

A. Proulx + N. Sijouin
Plaignant,

35

Adeline Pelletier
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

11/4/95
JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰ = 3.10

ou Paid 10/4/95

Prison, 15 jours

Rouly Honoré
Plaignant,

36

Joseph Mallette
Défendeur.

Présent, J. Belanger + L. Collette
J. P.

11 Avril 4/95
JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰

ou Paid 10/4/95

Prison, 15 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

H. Desmarais assommé
chantait et criait

200

200

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

37

Desmarais & Ouellette
Plaignant,

Non coupable.
JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 3²⁰

vs.
Joseph Trauger
Défendeur.

ou prison

Présent, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

Prison, 8 jours

H. Desmarais
Plaignant,

22/4/95
JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 3²⁰

38

vs.
André Coissaut
Défendeur.

ou prison

Présent, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

Prison, 8 jours

H. Desmarais
Plaignant,

22/4/95
JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 3²⁰

39

vs.
Joseph Lamoureux
Défendeur.

ou prison

Présent, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

Prison, 8 jours

H. Desmarais
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 3²⁰

40

vs.
William Tisse
Défendeur.

ou prison

Présent, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

Prison, 8 jours

P28/G1,1

2 3 4

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

200

150

80

150

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

41
 H. Desmarais
 Plaignant,
 vs.
 Mack Wors
 Défendeur.
 Présent, _____
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 2⁰⁰ et frais 3²⁰
 2 2/4/95, ou ~~8 jours~~
 Prison, 8 jours

42
 H. Desmarais
 Plaignant,
 vs.
 James Nancy
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve + J. Martel
 J. P.

2 2/4/95
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁵⁰ et frais 2²⁰
 ou
 Prison, 8 jours

43
 H. Desmarais
 Plaignant,
 vs.
 A. Charbonneau
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve + J. Martel
 J. P.

2 2/4/95
 JUGEMENT.
 Amendes, 8⁰⁰ et frais 2²⁰
 ou
 Prison, 8 jours

44
 H. Desmarais
 Plaignant,
 vs.
 Louis Petit
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve + J. Martel
 J. P.

2 2/4/95
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁵⁰ et frais 2²⁰
 ou
 Prison, 8 jours

Quellette vs. Verdi - 27 -

Quellette, demande - ~~Quellette~~ plainte
Sizouin jure qu'il a résisté pour embarquer dans la voiture en
patrouille. corrobore la preuve

Proulx corrobore la preuve.

Magloire Richer Assurément, il saurait à recue M. Tappin sur la
tête ils ont saisi ^{la plainte} la police mais ne peut dire si Verdi était la
Charbonneau Léon Hany, a frappé tenait de Richer
Verdi n'était pas au coin lorsqu'il

Wilfrid Dutton Valet chez Lafleche et Hany
na jamais vu Verdi au coin des rues.
na - ite faiblesse -

Louis Lafleche - ^{11^{me}} quand j'ai arrivé il était à jouer au chapeau
il n'était - il les a vus tous les trois ensemble
sest arbitre

100

100

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILL-END.

27/4/95

Quellette
45
vs.
Joseph Lanier
Présent, L. Vallée & J. Mantel
J. P.

300⁰⁰ Caution
JUGEMENT.
Amendes, Forfait
Prison,

26 - 27 avril 1895
H. Proulx
46
vs.
Willie Hany
Présent, L. Callereth & J. Belaupe
J. P.

Plainte Coupsable
JUGEMENT.
Amendes, 10⁰⁰ et frais 11²⁰
ou
Prison, 2 mois - travail forcé.

26 - 27/4/95
P. Quellette
47
vs.
Janine Verdi
Présent, L. Callereth & J. Belaupe
J. P.

Non Coupsable
JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais 1²⁰ 2³⁰
ou
Prison, 8 Jours

H. Sizouin
48
vs.
Adelina Pelletier
Présent, J. Mantel & L. Callereth
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais
ou
Prison, 8 Jours

plainte sur warrant n'est pas legal.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

Frais Procureur	Frais Dépenses	Frais Cour
Subpoenas 2.40	Subpoenas 3.60	Warrant 2.00
		Conviction .50
		Autre .50
		Jury de paix 1.50

[Handwritten signature]

JUGEMENT

100

JUGEMENT

580

JUGEMENT

150

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

2 Mai 1895

paru le 7 Mai 1895

Caroline Bernais
Plaignant,
49
Leontine St Louis
Défendeur.
Présent, *L. Collette & J. Belanger*
J. P.

JUGEMENT.

Amendes	200
	8.60
	2.00
	13.00
	50
	70
Prison	22.20
	13
	35.20

H. S. S. - 6 Mai 1895
H. S. S.
Plaignant,
50
François Verdi
Défendeur.
Présent, *J. Martel & J. Belanger*
J. P.

JUGEMENT.

non coupable

Amendes	100 et frais 120
	2.20
Prison	8 jours

Payé

H. S. S. - 4-6
H. S. S.
Plaignant,
51
Sévère Paul
Défendeur.
Présent, *J. Martel & J. Belanger*
J. P.

JUGEMENT.

Amendes	100
	100
Prison	

H. S. S. - 4-6
H. S. S.
Plaignant,
52
Eliott Laviole
Défendeur.
Présent, *J. Martel & J. Belanger*
J. P.

JUGEMENT.

Amendes	150 et frais 20
	2.20
Prison	15 jours

Poursuite

Caroline Bernais, St Louis du Mile End 7 mois quelle demeure
Comair la defendresse elle dormait au haut et la
28 avril dernier rentre sa plaine
Defendresse, etait dans la cour. - moi sur la galerie
elle a repete la chose plusieurs fois - et la craignit
elle a ete retenue de me frapper par son beau frere

100 Transquestion vous avez parler a Mad. Poirier de Mad.
Martel. na jamais dit que Mad Martel
Mad Martel lui a fait appel. et a dit putin pouri
tous droit dans la cour. - elle jure positivement que a dit
qu'elle la tuerais

200 Des Transquestion - elle dit que Mad Martel parlait
tres haut et quelle a ete entendue de loin
Mad. Marguerite Champagne ou Poirier
Comair la plaignante et defendresse dans la cour en
28 avril Mad Martel avouant le 28. avril elle a dit (Mad Martel)

300 que la demanderesse etait une putin une femme a rien
la entendu elle parlait tres fort. elle a dit quelle tuerais
Mad Bernais Chartier et que
j'ai dit a Mad Martel quelle ~~me~~ payer l'amende
elle dit que Mo

400 je nai rien contre Mad. Martel qui puisse influer
son temoynage. si je suis oblige de payer
je nai aucun doute que la ces paroles etait pour Mad
Bernais

500 M. Tudor je connais les deux
jai rester chez Mad Poirier 2 semaines
28. j'ai entendu dire a la demanderesse quelle etait
putin et quelle la tuerais quelle mourait de sa main
et pas autre Mad

600 Elvire Dubois 27 ans. demeure a cote de Chartier & Martel
28 avril 11 a 12 AM. done Martel tenait une maison
de desordre etait putin pouri. quelle mourait
seulement de sa main jetait sur la galerie
je vien vas vous tuer quand l'enfer se mouerait
1/2 heure apres.

700 Mad Bernais. Soeur de la plaignante resto avec elle
comair. Mad Martel le 28 d'avril dernier
repete la meme
etait scandale chime et une putin pouri entre
le 28. 12 2000

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

A. Proulx
Plaignant,
vs.
Auguste Larois
Defendeur.
Present, J. Martel & J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{er} et frais
ou
Prison, 8 Jours.

A. Proulx & H. Sijoin
Plaignant,
vs.
Oreste Galameau
Defendeur.
Present, J. Martel & J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 3^{es} et frais
ou
Prison, 15 Jours

A. Proulx & H. Sijoin
Plaignant,
vs.
Pierre Gohier
Defendeur.
Present, J. Martel & J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{er} et frais
ou
Prison, 8 Jours.

A. Proulx
Plaignant,
vs.
Stanilas Gauthier
Defendeur,
Present, J. Belanger & L. Collette
J. P.

JUGEMENT
Amendes, 1^{er} et frais
ou
Prison, 2 Jours

elle descend maudite chienne - elle a voulu monter en haut pour la batre
 Elle a vu ses chiens a Mad Martel, autour d'elle
 Elle ne peut pas avoir dit a ses chiens et
 na aucun doute quelle voulait parler de Mad.
 Martel elle aime ses chiens beaucoup.

50

Defense

Mad Martel - je n'ai jamais traité Mad Bernais de putain et je n'ai jamais dit que je la tuerais
 dimanche j'étais a laver ma voiture avec mon beau frere a 2 arfents. Mad. Poirier a recré en me traitent de mormeuse, j'ai demandés a Mad Poirier qui qui lui avait dit cela. - petite fille

Tous êtes une mauvaise langue.

Mrs. Pugs. 3 et une j'ai dit que je tuerais mes pugs si tu ne les entrais pas.

Je n'ai jamais dit il voulait. vers midi ca ne pas été long. je n'ai jamais dit que quand bien même que je pourais

Par juge - Hudson je lui vue arriver je ne parlait plus.

Ernest Demplis je connais les deux - était present lors des

Mad Martel était a laver son Duffys
 Mad Martel est pendu a dit ma chienne mad martel avait non s chiens a dit rentre les ou je les tue tous
 je n'ai pas entendu dire cela a Mad Martel
 je l'ai vu faire Mad Martel

La question j'étais la dispute entre midi et une heure
 Macnoe tu vas payer l'amende je n'ai pas vu Mad Poirier a dit tres fort et était fache je n'ai entendu Mad. Charretier j'ai entendu pas entendue dire que - je ne sais pas que j'étais Mad. Martel. j'ai entendu toute la bagarre
 la crows - un que ses chiens était meselles et sur mon serment je n'ai pas, con que c'était la chienne quil voulait dire - Elle avait une arbea la main

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILL-END.

18720.

57
 H. Proulx
 Plaignant,
 vs.
 Maxime Sanscartier
 Défendeur.
 Present, L. Villeneuve
 J. P.
 JUGEMENT
 Amendes, 50 et frais
 ou
 Prison, 3 jours

58
 H. Simon
 Plaignant,
 vs.
 Louis Leonard
 Défendeur.
 Present, L. Villeneuve
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, \$
 Prison, 30 minutes de prison

59
 Pauls Rouquette
 Plaignant,
 vs.
 Alphonse Leclair
 Défendeur.
 Present, J. Pelap L. Villeneuve
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁰⁰ et frais
 ou
 Prison, 8 jours.

60
 Proulx & Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 Alfred Landreville
 Défendeur.
 Present, J. Pelap L. Villeneuve
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁰⁰ et frais
 ou
 Prison, 8 jours

Arthur Desjardis - Etait present. dimanche 28 d'ail
 Mad Martel dit 21^{me} de la maison laver son buggy.
 Mad Poirier disait quelle Mad Martel voulait lui faire
 passer. L'ancien Mad Martel et Mad Poirier se
 100 Chicamoi Mad Martel avait plusieurs chiens
 et. a été la tout le temp. avec la sarrette et
 battu la chienne. elle reprochait a Mad Poirier
 qui l'interrogation Langelus était comme
 X un heure apres le diner le temp quelle
 Chicamoi au commencement mon pere
 était dans la cour mais apres il a monté en haut.
 Ne pas entendu dire que Mad Martel avait dit
 quelle couperais la langue.
 Madame Martel a dit mon croc
 Elle voulait battre la chienne avec sa arête
 Et. elle a couru apres la petite fille avec sa arête
 ne pas vu les temoin femmes a. 1 h. a vu Mad Martel
 laver le buggy. il s'en allait midi
 Apres avoir été lavé le buggy. il repartir en il ont
 été en saut sa mere et Mad Martel
 Je ne me rapelle pas de tout ce qui s'est dit.
 Re l'interrogation dit la quand Mad Martel avait sa
 voiture Mad Charles était pas en sa galerie Mad Martel
 était dans sa cour. avons été au saut. la chienne était
 finie si les menaces avait été faites que les aurais
 a 1 1/2 j'ai dit la avec Mad Martel ne se rapelle pas.
 Louis Bernais assermenté. connaît les deux
 était present mais pas tout le temp vers midi
 Demand. je suis arrivé l'affaire était calmé Mad Poirier qui parlait
 de moi Mad Martel était dans la cour
 Maudit croc descend que jete battu devant moi elle disait
 cela a Mad Charles - ne dit pas au commencement de la bagarre
 j'ai vu des chiens autour elle a dit a jete Baby Martel
 entre les deux je les tue
 l'interrogation je lui entendu sacre blasphemer pas entendu
 putin pour - mais a entendu dire chiens -

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

31. Mai - Juin		JUGEMENT.	
61	Plaignant, Paul & Juliette	Amendes, 1 ^{re} et frais	
	vs.	ou	
	Défendeur, Alphonse Côté	Prison, 8 jours	
	Présent, J. P.		
31. Mai - Juin		JUGEMENT.	
62	Plaignant,	Amendes, 1 ^{re} et frais	
	vs.	ou	
	Défendeur, Navier Martini	Prison, 8 jours	
	Présent, J. P.		
31. Mai - Juin		JUGEMENT.	
63	Plaignant,	Amendes, 1 ^{re} et frais	
	vs.	ou	
	Défendeur, Joseph Leblanc	Prison, 8 jours	
	Présent, J. P.		
31. Mai - Juin		JUGEMENT.	
64	Plaignant,	Amendes, 1 ^{re} et frais	
	vs.	ou	
	Défendeur, Leon Languet	Prison, 8 jours	
	Présent, J. P.		

Elle Mad Martel est une femme qui est mauvaise
 Elle a dit que si tu n'as pas descendu toi croie
 descendu toi mais ne nomme personne
 ne sait pas a qui le mot était destiné
 j'ai vu les chiens autour d'elle elle a dit qu'elle les
 chiens ou je les tue

Elle regardait de ses bras et de ses mains
 Elle s'est dirigé pour monter en haut son beau
 frère la retenu

Jules Martel - je suis beau frère de Mad Martel
 Demanche le 28. entre 11 1/2 et midi
 Mad Poirier disait que Mad Martel était sur charge
 Mad Martel était en bas. il n'y avait personne sur la
 galerie ils étaient dans la cour.

Mad Martel a dit que Mad Poirier

a dit trois fois descend ou fait des-
 cend et ton mari elle avait ses chiens elle
 me dit bébé rente mes chiens ou je les
 tue. Je n'ai pas entendu de menaces
 faites à Mad Martel

Je jure. Quelle ma femme a dit la plainte
 toi le Cour. tu me dis que Mad Poirier
 était une femme les femmes des injures
 (plainte) ne jamais été dit
 ne pas voulu raconter en haut.

J'ai pas entendu
 Rente les chiens les maudits je les tue.
 Les chiens était à l'intour d'elle
 quatre profs. il

Je jure. Quelle ma pastrait Mad Charter
 chien j'ai été présent tout le temps
 ou s'est entourné ou a été se promener.

18/28 11 1/2
 Transquestion courait autour de Mad Martel qui
 était fâché parce que Mad Poirier dit
 Elle a dit Mad Martel - elle tirait cela à Mad Crowe.

Elle a un colere elle ne pas voulu monter.
 Elle chicaneais je pense que c'était avec Mad Charter qui était dans

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

30 Mai - 1 Juin
 A. Desmarais
 Plaignant.

65
 Joseph Girard
 Défendeur.
 Présent, Belanger & L. Vallée
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1 30
 Caution forfait
 Prison,

3 Juin - 4 Juin
 Proulx & Ouellette
 Plaignant.

66
 Henry Peltier
 Défendeur.
 Présent, J. Martel & J. Belanger
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, \$1.50 + frais \$1.00
 Caution \$5.00
 Pajé
 Prison, 15 jours de prison

7 Juin
 Henry Sigouin
 Plaignant.

67
 Narcisse Martel
 Défendeur.
 Présent, Louis Ouellette
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 100 + frais 1.00
 \$2.00
 Prison, huit jours

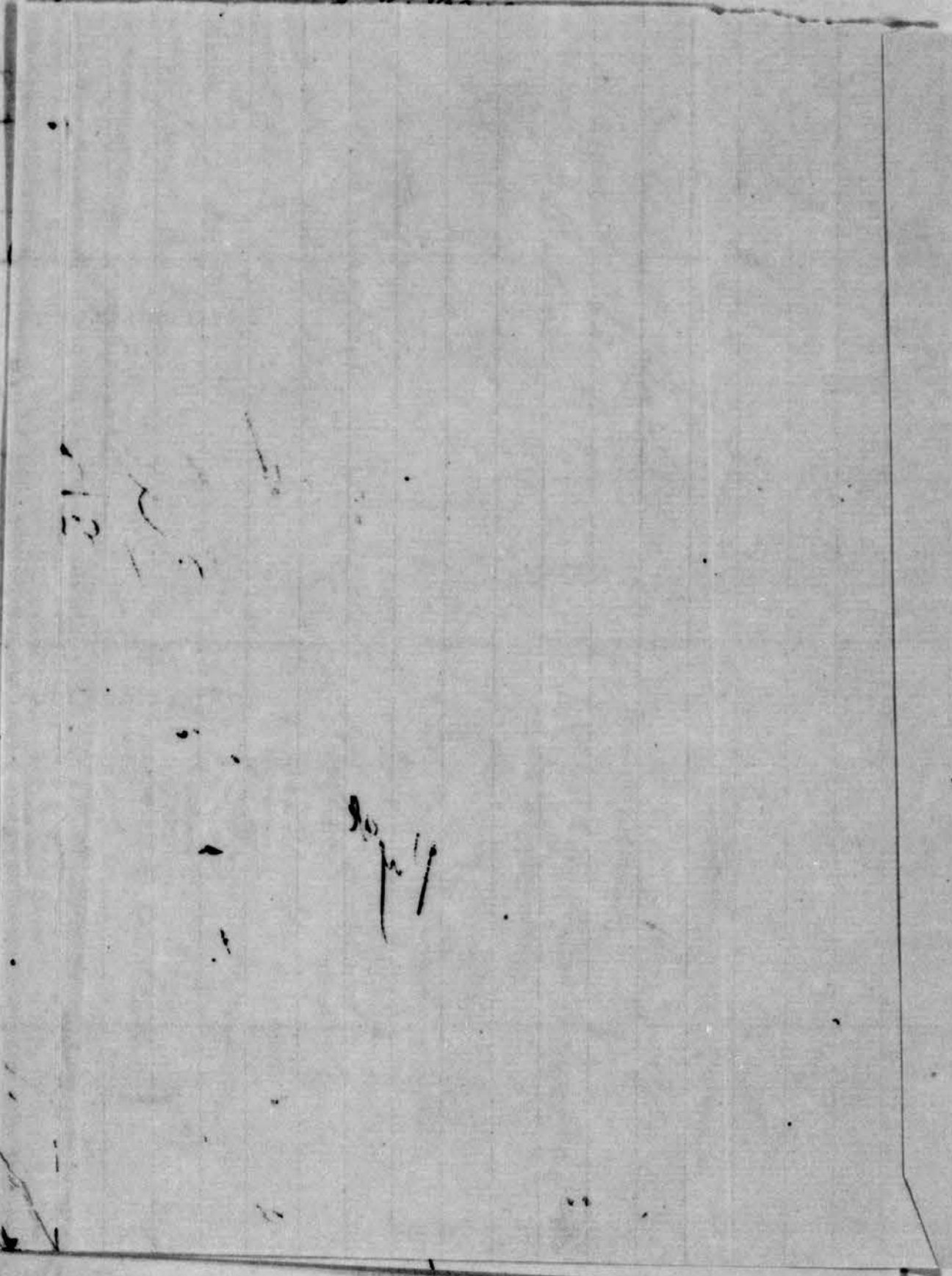
11
 Desmarais & Sigouin
 Plaignant.

Maxime Sammartin
 Défendeur.
 Présent, Ouellette & L. Vallée
 J. P.

30. Caution
 JUGEMENT.
 Amendes,
 forfait
 Prison,

nd. me souviens pas. - A qui voulait-elle-taper le nez.
 Elle a dit descend le Grouper envoie ton mari faire la guerre
 c'est ne veng pas. descendre

M. M. Martel avec un arche pour battre la
 petite fille de M. M. M. Bebi ou Jules Martel
 Jugeant Lafortune plaide
 90 Laurent. plaide



SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

11
 Desmarais + Ligeon
 Plaignant,
 vs.
 David Belorue
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Bellette
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 90^e francs 1¹⁰
 Caution 700
 Prison,

20
 Desmarais + Ligeon
 Plaignant,
 vs.
 Martial Brunette
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Bellette
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 90^e francs 1¹⁰
 Caution 700
 Prison,

21
 Desmarais
 Plaignant,
 vs.
 Joseph Karmy
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Bellette
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁰⁰ et frais 1²⁰
 Payé - ou -
 Prison, 8. jours

25
 Philis Ouellet + N. Proulx
 Plaignant,
 vs.
 Joseph Penouveau
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Bellette
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁰⁰ et frais 2⁰⁰
 ou
 Prison, 8. jours

me. me souviens pas. - A qui voulait-elle-taper le nez.
 Elle a dit descend le Gou/ou envoie ton mari faire la guerre
 elle ne veut pas descendre

M. M. Martel avec un arde pour battre la
 petite fille de sa femme. Bebi ou Jules Martel
 Jugement Lafortune plaide
 90 Lantot. plaide
 solitaire

Le P. Benoit
 Lenoir David
 Marguerite Champagne
 Albert Stukson
 Elodie Dubois
 Hais Benoit
 Ernest Lemple
 Arthur Lemple
 Louis Benoit
 Luffin Armand
 Louis Page
 Henri Valois
 Candace Lapointe
 Jos Robit

Le P. Benoit
 Lenoir David
 Marguerite Champagne
 Albert Stukson
 Elodie Dubois
 Hais Benoit
 Ernest Lemple
 Arthur Lemple
 Louis Benoit
 Luffin Armand
 Louis Page
 Henri Valois

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-ENS.

11
 Desmarais + Ligoine
 Plaignant,

JUGEMENT.
 Amendes, 90⁰ francs 110

vs.
 David Delorme
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Blouette
 J. P.

Prison, Caution J. P. 700

12
 Desmarais + Ligoine
 Plaignant,

JUGEMENT.
 Amendes, 90⁰ francs 110

vs.
 Martial Brunette
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Blouette
 J. P.

Prison, Caution J. P. 700

13
 N. Desmarais
 Plaignant,

JUGEMENT.
 Amendes, 1⁰⁰ et frais 120

vs.
 Joseph Kearny
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Blouette
 J. P.

Prison, P. jours

14
 Philis Bulet + N. Proulx
 Plaignant,

JUGEMENT.
 Amendes, 120⁰ et frais 120

vs.
 Joseph Penouau
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve Louis Blouette
 A. P.

Prison, P. jours

2.00

2.50

1.00

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

25-1895

73
 P. Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 Eschinger Louis Joseph
 Défendeur.
 Présent, L. Ouellette & J. Pelangeon
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, \$2.00 et frais \$1.20
 3.20
 ou
 Prison, 15 jours.

74
 Honoré Proulx
 Plaignant,
 vs.
 Joseph Gaurreau
 Défendeur.
 Présent, L. Ouellette & A. Villeneuve
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, \$2.50 et frais 1.20 3.70
 ou
 Prison, 1 jour.

75
 Honora Proulx
 Plaignant,
 vs.
 Felix Veau
 Défendeur.
 Présent, Joseph Pelangeon & Martel
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes,
 sur permis
 en délibération
 Prison,

76
 Philias Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 Felix Veau fils
 Défendeur.
 Présent, Joseph Pelangeon & Martel
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1.50 + frais
 ou
 Prison, huit jours

Frank Merrill fait sa plainte
à la Cour de Paix

Interrogation a frappé
aiguillé pas de badge. Jure que l'homme
de la frapper. pas costume en badge.

Roberge Delphis assermenté
Merrill cherchait à débarquer un
homme a dit aux personnes
out commencé a chanter des betises.

Mr Gubord frappe Merrill et fait partir
un cigare de sa bouche je l'ai vu frapper
pres. que l'homme ait été débarqué a 2 pds. de
lui Char a fumer les deux derniers pipes
Wm Daley: était sur le char. une bagarre j'ai
regardé M^r Merrill & Roberge. dire keep
M^r Gubord p'est elancé sur lui
plusieurs personnes debout. était en arriere
Champion Joseph - chantait en arriere: chanté par
a aide a débarquer - il y avait trois arrivés du char.

Mr Gubord était a côté d'un anglais.
Merrill a mit un homme a bas du char
plus loin un individu la provoqué.
Au milieu de ma connaissance je ne pas
menacé j'ai peut être jeté son cigare mais
dans le voisinage. Je
je jure qu'il ne pas pas
l'homme que l'on voulait mettre a bas du char
ne le méritait pas.

Marcus Taylor. Atome au 1/2 d'Orléans St.
Know M^r Merrill & Gubord, depuis dimanche
M^r Merrill a voulu le mettre hors du char et pensait
que c'était lui qui chantait - na pas
Il pense qu'il devrait au frapper au moment du
trouble adnot que M^r Gubord get.

100

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

7-3-1898
Geo. H. Merrill
Plaignant,

Frank Gubord
vs.
Défendeur.

Présent, J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰
ou 3⁰⁰
Prison, 15 Jours.

Henry Sigouin
Plaignant,

Marianne Kearney
vs.
Défendeur.

Présent, Louis Collette & J. Pelanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰
ou 2⁰⁰
Prison, 1 mois de prison

Henry Sigouin
Plaignant,

Thomas McCarthy
vs.
Défendeur.

Présent, L. Collette & J. Pelanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 5⁰⁰ Carter
ou 5⁰⁰ Senou
4.50
Prison, Mois Primitifs

A. Desjardis
Plaignant,

William Nesbit
vs.
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ et frais 2⁰⁰
ou
Prison, 3 Jours

na rien ou apres le char parti
 Patreille nous etois dans les chars entre
 paul. a un moment dormi M^r Gimbord a parler
 en Anglais M^r Gimbord a dit qu'il etait
 tranquille cet homme. Ont fait rembarquer
 M^r Gimbord na pas frapper M^r Merrill
 etait avec Gimbord. Je l'aurais vu sil la-
 vait frapper

Le char etait pas en marche
 C'est lui Merrill qui la descendu
 M^r Gimbord a resté tranquille
 M^r Mackie a provoqué M^r Gimbord
 M^r Gimbord et Merrill a chercher
 ne sais pas objectia ce que l'homme soit mis
 en bas du char. Na pas menacé ni frapper

Graves. Was on car. 20 juin
 Merrill la ou
 etait face a face vis a vis de Gimbord
 l'aurais vu
 etait tout le temps face a face avec
 plusieurs personnes etait desoest

James Merrill - avec 20. pas en frapper.
 Je crois que j'aurais vu coïncidence
 na pas vu de cigare voisin

Fraus questo na pas se lever ni frapper.

Mme Prud'homme dit qu'il a attendu parler
 j'ai vu deux femmes avec deux hommes
 j'en ai vu une je ne sais laquelle des
 deux etait dans la mauvaise position
 j'ai eu vu en quartier

100

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

10 juillet 1895

H. Desmarais
 Plaignant.
 vs.
 Louis Girard
 Défendeur.
 Présent, J. Belanger J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1^{er} et 1^{er}
 ou Prison
 7 Jours.

H. Sigouin
 Plaignant.
 vs.
 Joseph Lussal
 Défendeur.
 Présent, L. Callette & Belanger J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 5⁰⁰
 ou Prison
 forfait

H. Sigouin
 Plaignant.
 vs.
 Benjamin Lambert
 Défendeur.
 Présent, Joseph Belanger J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, frais 1⁰⁰
 Amendes 1.00
 \$ 2⁰⁰
 Prison, huit jours payé

H. Sigouin
 Plaignant.
 vs.
 Marie Desjardins
 Défendeur.
 Présent, L. Callette J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1^{er} et 1^{er} 2.10
 ou
 Prison, 7 Jours payé

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

1.00

2.00

1.50

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

23 juillet
Théobald Ouellette
Plaignant,

vs.
Noé Duvocher
Défendeur.

Présent, Jos. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1.00 + Frais 1.00
2.00

Prison, jours

25
P. Ouellette
Plaignant,

vs.
Azaric Mantel
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2.00 + frais 1.10 3.10

ou
130
1.70
payable 3 Août. 96
Prison, 15 jours

27
H. Bisson
Plaignant,

vs.
Philippe Ladrière
Défendeur.

Présent, L. Collette
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2.50 de frais 1.00 3.50

ou
Prison, 8 jours

28
Henry Sigoune
Plaignant,

vs.
Antoine Meilleur
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve J. Belanger
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1.50 + frais 1.20 2.70

ou
15
2.85
Prison, huit jours

Corbeille - dit - Il etait 4- qui garochait apres
auetissement il ont continué a garocher j'ai
courut apres eux et j'ai saisi le prisonnier et
de lui livré a l'homme de police

3925
8202
\$3

Toussou - Pouliot - dit -

Pouliot a voulu le ~~mettre~~
depine a dit que le conducteur
n° V.

200

100

P. Ouellette plaide non coupable

100

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

3 April 1895
Cesaire Corbeille
Plaignant.

vs.
Joseph Erault
Défendeur.

Présent, L. Collette & Delange
J. P.

Amendes, 100 et frais 220

ou prison

Prison, 8 jours.

Henry Goldbrock
Plaignant.

vs.
Antoine Pearo
Défendeur.

Présent, L. Collette & Delange
J. P.

Amendes, 100 et frais 220
JUGEMENT.
Corporation St. Louis du Mille-End

Prison, 8 jours
320
9 SEP 1895
P. Ouellette

Denise Collette Ep de Juvon
Plaignant.

vs.
Arthur Brossars
Défendeur.

Présent, L. Collette & Delange
J. P.

Amendes, 100 et frais 110
JUGEMENT.
Corporation St. Louis du Mille-End

Prison, un mois
57
8490
AUDITE.

P. Ouellette
Plaignant.

vs.
Gaston Joseph
Défendeur.

Présent, L. Collette & Delange
J. P.

Amendes, 100 et frais 220
JUGEMENT.
Corporation St. Louis du Mille-End

Prison, 8 jours
AUDITE.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

[Faint, mostly illegible handwritten text and signatures on the left page.]

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

12 Aout 1895
93 A. Paule

Plaignant,
vs.
Francis Gagnou
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve & L. Collette
J. P.

JUGEMENT
Amendes, 1⁰⁰ et frais 1⁰⁰
Prison, 2⁰⁰ Parci
CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
9 SEP 1895
AUDITE.

15 Aout 1895
94 Thérèse Desjardins

Plaignant,
vs.
Nap. Desjardins
Défendeur.
Présent,
J. P.

Warrant
JUGEMENT.
Amendes,
Prison,
CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
9 SEP 1895
AUDITE.

Mathilde Lavoie
95

Plaignant,
vs.
Francis Cadieux
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

1⁰⁰ Mandat
JUGEMENT.
Amendes, 5⁰⁰
Prison,
CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
9 SEP 1895
AUDITE.

Delphine Hébert & Elie Laronde
96

Plaignant,
vs.
Mathilde Hanson
Défendeur.
Présent, J. Belanger & L. Collette
J. P.

JUGEMENT
Amendes, 5⁶⁰
Prison, 1⁷⁰
CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
9 SEP 1895
AUDITE.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILL-END.

380

380

380

VILLAGE ST. LOUIS DU MILL-END.

97) ~~Joseph Bauc~~
Drophius Oumel Plaignant,

Ludovic P. vs.
Pomerville Défendeur.

Présent, J. Belanger & Collette J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 100 frs 1.00
1.00
Corporation St. Louis du Mill-End
9 SEP 1895
DIT E.

98) Honoré Proulx Plaignant,

J. B. Latouche vs.
Défendeur.

Présent, J. P.

5^e caution
JUGEMENT
Amendes, 500
Corporation St. Louis du Mill-End
9 SEP 1895
DIT E.

99) Philias Ouellette 30 Août 1895 Plaignant,

Salmeau vs.
Défendeur.

Présent, L. Collette & J. Belanger J. P.

JUGEMENT
Amendes, 500
Corporation St. Louis du Mill-End
9 SEP 1895
DIT E.

100) Marie Mays 2 septembre 1895 Plaignant,

Joseph Pagette vs.
Défendeur.

Présent, L. Collette & J. Belanger J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 200
Corporation St. Louis du Mill-End
9 SEP 1895
DIT E.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

JUGEMENT.

Plaignant,

Défendeur.

Présent,

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Défendeur.

Présent,

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Défendeur.

Présent,

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Défendeur.

Présent,

J. P.

200

100

100

(151)

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

6 Sept 1895
Bunch

Caution, Valeri + Deschamps
JUGEMENT.

(101)

Plaignant,

vs.
Sais David

Défendeur.

Présent, J. Beland + J. Martel

J. P.

Amendes, Delai de 3 moi
au canton
par aucun le
premier

Prison,

Arthur Hector Desmarais

JUGEMENT.

(102)

Plaignant,

vs.
Arthur Beauchamp

Défendeur.

Présent, Leo. Villeneuve

J. P.

Amendes, 200
Prison, huit jours
100
300
100
300

Hector Desmarais

JUGEMENT.

(103)

Plaignant,

vs.
Piere Mellare

Défendeur.

Présent, Leo. Villeneuve

J. P.

Amendes, 100
Prison, 10 jours
100
100
100

Philias Ouellet

JUGEMENT.

(104)

Plaignant,

vs.
Marinlas Lavoie

Défendeur.

Présent, Leo. Villeneuve

J. P.

Amendes, 100
Prison, 100
100
100
100

P28/G1,1

250

1 2 3 4 5 6 7 8

S. Chalifoux
 Répète sa plainte
 Était sur le terrain de M. Wiseman

A. Charron était près du trottoir etait
 en buisson

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

Septembre 1895

Edouard Chehaubault
 (105) Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, frais 120

vs.
Georgiana Allain
 Défendeur.

Présent, L. Collette & J. Belanger
 J. P.

Prison,

Honore Troup & J. Abbelement
 (106) Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 50 frais 4.50

vs.
Azani Mantel
 Défendeur.

Présent, L. Collette & J. Belanger
 J. P.

Prison, 1 mois

S. Chalifoux
 (107) Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 200 frais 70 \$370

vs.
Méd. Gauthier
 Défendeur.

Présent, J. Martel & J. Belanger
 J. P.

Prison, 15 jours.

Philias Ouellette
 (108) Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 100 frais 100

vs.
Arthur Berichon
 Défendeur.

Présent, Joseph Belanger
 J. P.

Prison, 8 jours

AUDITEUR
 9 SEP 1895
 St. Louis du Hill-End

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

50

300

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

109
Hector Tremblay & J. A. Bermond
Plaignant,

vs.
Hector Tremblay
Défendeur.

Présent, Joseph Belanger
J. P.

JUGEMENT. 50^e
Amendes, 1.00
Frais, 1.00
Prison, 8 jours 1.50
CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
9 SEP 1885

110 A. Brozeau
Plaignant,

vs.
Gaspard Proost
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT.
AUDITE.
Amendes, 1.00
Frais, 1.00
Prison, Payé
CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
9 SEP 1885

H. Siroin 23 Sept 1885
Plaignant,

109
Max Goussier
Défendeur.

Présent, J. Martel & Villeneuve
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 3⁰⁰ et frais 1²⁰ 4²⁰
Prison, 8 jours
CORPORATION ST. LOUIS DU MILLE-IND.
9 SEP 1885

Perquisition
Augustin Proost
Plaignant,

112
vs.
Défendeur.

Présent,
J. P.

JUGEMENT.
Amendes,
Prison,

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

113

Plaignant, _____

vs.

Défendeur, _____

Présent, _____

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

114

Plaignant, _____

vs.

Défendeur, _____

Présent, _____

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

115

Plaignant, _____

vs.

Défendeur, _____

Présent, _____

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

116

Plaignant, _____

vs.

Défendeur, _____

Présent, _____

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

113

Plaignant, _____

vs.

Défendeur, _____

Présent, _____

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

114

Plaignant, Denis Charbonneau ✓

vs.

Défendeur, Émile Charbonneau

Présent, Louis-Bellefleur J. Bélanger

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

Corporation St. Louis du Mille-Ind.
30 NOV 1895
AUDITE.

\$7.45

115

Plaignant, Denis Charbonneau ✓

vs.

Défendeur, Marie Louise Charbonneau

Présent, Louis-Bellefleur J. Bélanger

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

Corporation St. Louis du Mille-Ind.
30 NOV 1895
AUDITE.

116

Plaignant, Joseph Hogue

vs.

Défendeur, _____

Présent, _____

J. P. _____

Amendes, _____

Prison, _____

18. nov 1895

Reçu de la Corporation du Mille-Ind.
la somme de \$7.45 payée sur l'ordre de
M. J. Bélanger J. P.
Joseph Hogue

P28/G1,1

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Brous. Patenaude etait en etat d'ivresse et a reside a la Police

Quinet. dit-

Chas. de Rouville repeteron avait apen pres 52 passagers. il y'avait a dit quil n'ay avait pas dormi ses billets son ami a dit a laffree quil avait recue des billets John Culley. a dit saone. ma Garceau - a embarque a dit que le conducteur pas un christ irlandais conducteur et s'ator man. a fait tapage conducteur a dit lui avait donne a ma connaissance pas de plainte de plainte

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

30 nov 1895

117 Honoré Proulx Plaignant,
 vs. Nof. Patenaude Défendeur.
 Présent, J. Belanger + J. Villeneuve J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1.50 + frais 1.20
 1.50
 \$ 2.70
 Prison, 8 jours

118 Honoré Proulx Plaignant,
 vs. Antinea Dubé Défendeur.
 Présent, J. Belanger + J. Villeneuve J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, 1.50 + frais 1.20
 1.50
 \$ 2.70
 Prison, 7 jours
 10 Dec. 1895

119 Chas de Rouville Plaignant,
 vs. Henri Godin Défendeur.
 Présent, J. Belanger J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, permis
 a
 Prison, Mardi
 Dec. - 1895

120 Le Rouille C. de Rouville Plaignant,
 vs. Henri Godin Défendeur.
 Présent, J. Belanger + J. Collette J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, permis
 avec depen.
 Prison,

Lachance Joseph - N'a pas eu de billets
 En avant dans le char
 na pas. M^r Godin n'a pas entré en dedans du char
 M^r Godin était dans le vestibule et moi dans le
 char Godin n'a pas sacré dans le char mais
 dans le vestibule il fait erreur en ce qui con-
 cerne les billets je n'ai pas constaté si il a donné
 d'autres tickets N'a rien fait dans le char.
 Je n'ai dit ne me rappelle avoir dit que les billets ont
 été donné
 n'a pas parlé assez fort pour

Henri Godin Chas. au sault. avait un peu en boisson
 son associé était pres de lui Je lui me donne cinq
 cents de trop recoute tu ne m'as pas donné mes
 tickets - ~~la~~ la porte était fermé
 je sacre ordinairement mon veige tu vas me
 les donner. personne de dérangé
 se Rouville n'est pas Oustable mais Cully l'est
 In vas me rapporter

De Rouville
~~adit qu'il~~
 M^r Lafontaine adresse la cour pendant
 la prière dit qu'il était en fete
 La cause fut pour ~~la~~

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Dec - 1895

Philippe Ouellette (121)
 Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 50cts et frais 1⁰⁰

vs.
 Jean Herbert
 Défendeur.

Présent, L. Collette

Prison, 8 Jours

Jean Herbert
 Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 100 + 100 fr. 2⁰⁰

vs.
 Philippe Ouellette
 Défendeur.

Présent, L. Collette
 J. P.

Prison, (8 Jours)

Wilfrid Meiron (123)
 Plaignant,

28 Dec 1895

JUGEMENT.

Amendes, _____

vs.
 Pierre Gobier
 Défendeur.

Présent, L. Villeneuve J. Martel
 J. P.

Plaid coupable
 Jugement suspendu
 Prison, _____

Marthe Lamarche (124)
 Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, _____

vs.
 Francois Cadieux
 Défendeur.

Présent, L. Villeneuve J. Martel
 J. P.

Prison, 30 Jours de prison
 sans prison

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

Défendeur,

Prison,

Prison,

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

Défendeur,

Prison,

Prison,

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

Défendeur,

Prison,

Prison,

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

Défendeur,

Prison,

Prison,

J. P.

100

1896

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

125

Henry Bigouin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, frais

vs. Joseph Henault par Canada Compagnie

Défendeur.

Amendes, suspendu

Présent, L. Villeneuve

J. P.

Prison,

126

P. Ouellette

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 0.50 sans frais

vs. Ignace Hebert

Défendeur.

oui

Présent, J. Martel

J. P.

Prison,

127

C. Bonneau

Défendeur

JUGEMENT.

Amendes, 1.20

vs. H. Bigouin

Plaignant

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Auditeur
Prison, 1.20

Présent, L. Villeneuve

J. P.

128

Napoléon Dugas

Défendeur

JUGEMENT.

Amendes, 1.20

vs. H. Bigouin

Plaignant

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Auditeur
Prison, 1.20

Présent, L. Villeneuve

J. P.

Pierre Desnoyers - Jures du ~~qu'il~~ ~~corrobore~~ la plainte

Assommoir
Desnoyers - Ass. venue en fete Corrobore assaut
- jure - corrobore - jure parterre
midi il etait saoul -
jure que le prisonnier a commenci

Arthur Carriol - Corrobore la plainte apres midi
dit a sa femme voila hache et s'il y vient
tu prendra hache

Mad. N. Anson - Depense

Navis

200

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

139

18 Mars 1896

Almond Wilson
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, Jugement suspendu

vs. Lataur

Defendeur.
Present, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

Prison,

130

Pierre Desnoyers
Plaignant,

Plainte Non Couvable
JUGEMENT.

Amendes, 0

vs. Napoleon Bayette dit St Amour
Defendeur.

Present, J. P.

Jugement suspendu
Prison, Jours

131

Philippe Ouellette
Plaignant,

pas Couvable
JUGEMENT.

Amendes, 0

vs. Evariste Paulin
Defendeur.

Present, L. Villeneuve
J. P.

Prison,

Jugement suspendu

132

7 Avril 1896
H. Desmarais
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 200 et frais 310

vs. Alexandre Gayer
Defendeur.

Present, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

Prison,

0
8 Jours

CERTIFIE CORRECT
JUL 8 1896

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

150

JUGEMENT
Plaignant
D'abord
Présent
J. P.

380

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

17 avril 1896
132
N. Sigoin Plaignant, *Blaise Coupable*
vs.
N. Campeau Défendeur.
Présent, L. Vellemeuse J. P. *Amendes, 15^e et frais 2.60*
- ou 3 jours.

18 April 96
133
Desmarais Plaignant, *Blaise Coupable*
vs.
Julia McCarthy Défendeur.
Présent, J. Martel J. P. *Amendes, 100 francs*
Prison, 8 jours

134
Desmarais Plaignant,
vs.
Darnice Gascon Défendeur.
Présent, J. Martel J. P. *Amendes, frais*
Prison, 5 jours

135
A. Clermont Plaignant,
vs.
Pierre Lapron Défendeur.
Présent, L. Vellemeuse J. P. *Amendes, 500*
Prison, 5 jours

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Auditeurs

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Auditeurs

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Auditeurs

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT

Amendes, 2⁰⁰

Défendeur, J. P.

Prison, J. P.

JUGEMENT

Amendes, 1⁰⁰

Défendeur, J. P.

Prison, J. P.

JUGEMENT

Amendes, 1⁰⁰

Défendeur, J. P.

Prison, J. P.

JUGEMENT

Amendes, 1⁰⁰

Défendeur, J. P.

Prison, J. P.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

137

Henry Sigouin
1/8/96 Plaignant,

vs.
Emile Van Bogart
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 7⁰⁰ Frais 1⁰⁰

Prison, 8 Jours

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

138

Desmarais Sigouin & Gosselin
4/5/96 Plaignant,

vs.
Raoul Roger
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ Frais 1⁰⁰

Prison, 3 Jours

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

139

Desmarais Sigouin & Gosselin
2/5/96 Plaignant,

vs.
Adolphe Taillefer
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ Frais 1⁰⁰

Prison, 3 Jours

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

140

Desmarais Sigouin & Gosselin
4/5/96 Plaignant,

vs.
Raoul Lajeunesse
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ Frais 1⁰⁰

Prison, 3 Jours

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

Clermont. - Dagenais
 ivre et a stouffe
 Lacasse - Corroboré ivresse
 Dagenais - Couteau ouvert elle par le foyer
 ivresse

150

150

100

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

141/96
 H. A. Clermont Plaignant,
 vs.
 Ed Dagenais Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve J. P.
 Plaide non coupable
 JUGEMENT.
 Amendes, 10⁰⁰/₅₀ et frais
 ou
 Prison, 1 mois

142/96
 Louis Sasselin Plaignant,
 vs.
 Magloire Louville Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve J. P.
 Amendes, \$1.00 + frais \$1.10
 Prison, 8 jours
 CERTIFIÉ CORRECT
 JUL 8 1898

143/96
 Louis Sasselin Plaignant,
 vs.
 S. Durocher Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve J. P.
 Amendes, \$1.00 + frais \$1.10
 Prison, 8 jours
 CERTIFIÉ CORRECT
 JUL 8 1898

144/96
 Clermont & Lacasse Plaignant,
 vs.
 Theodores Lemay Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve & Min L. Collin J. P.
 Amendes, \$1.00 + frais \$1.10
 Prison, 8 jours
 CERTIFIÉ CORRECT
 JUL 8 1898

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

201

180

180

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

11/98

145	Gosselin & Ouellette Plaignant, vs. Joseph Trudel Défendeur. Présent, L. Villeneuve Maire & Collette J. P.	JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT Amendes, 200 - Frais 120 Payé Prison, 30 jours
146	Desmarais & al Plaignant, vs. J. Plouffe Défendeur. Présent, L. Villeneuve Maire	JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT Amendes, caution J. Plouffe par payé Prison, forfait
147	Desmarais & al Plaignant, vs. Josie Blouin Défendeur. Présent, L. Villeneuve Maire	JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT Amendes, caution 500 Prison, forfait
148	Desmarais & al Plaignant, vs. Armand Melo Défendeur. Présent, L. Villeneuve Maire	JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT Amendes, caution 300 Prison, forfait

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

2⁰⁰

2⁰⁰

1⁰⁰

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

14/9 Gouelin + Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 Elzear Lapointe
 Défendeur.
 Présent, J. Martel & Villeneuve
 J. P.

JUGEMENT
 Amendes, \$ 2⁰⁰ & frais \$ 1²⁰
 Payé ou
 Prison, 8 Jours
 CERTIFIE CORRECT
 200
 320
 1896

15/1 Gouelin + Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 Rodrigue Carreau
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve & Martel
 J. P.

JUGEMENT.
 Amendes, \$ 2⁰⁰ & frais \$ 2⁰⁰
 Payé ou
 Prison, 8 Jours
 CERTIFIE CORRECT
 200
 1896

15/1 Lacasse + Gouelin
 Plaignant,
 vs.
 Charles Filion
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve
 maire

JUGEMENT.
 Amendes, & frais
 Suspendu
 Prison, Jours

15/1 Clément 7 mai 1896
 Plaignant,
 vs.
 Martin Bonnette
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve
 maire

JUGEMENT.
 Amendes, 1⁰⁰ & frais \$ 1⁰⁰
 Payé
 Prison, 8 Jours
 CERTIFIE CORRECT
 100
 1896

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT

180

JUGEMENT

JUGEMENT

JUGEMENT

100

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

173 / Desmarais & al
Plaignant,

vs.
Joseph Marsobais
Défendeur.

Présent, L. Velleuue
maysre

JUGEMENT.

Amendes, Caution # 3^{es}

Forfait
JUL 8 1898
Auditeur

Prison,

174 / Clermont 9 - Plaidé Coupable
Plaignant,

vs.
Merino Joseph
Défendeur.

Présent, L. Velleuue
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, Suspendu

Prison,

175 / J.A. Clermont 9 - Plaidé coupable
Plaignant,

vs.
Joseph Barrette
Défendeur.

Présent,
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, Suspendu

Prison,

176 / J.A. Clermont 9 - Plaidé
Plaignant,

vs.
Alfred St Jean
Défendeur.

Présent, L. Velleuue
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 100^{rs} de Paix

JUL 8 1898
CERTIFIÉ CORRECT
Auditeur

Prison, 2 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

150			
200			
150			

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

151	H. Desmarais Plaignant,	JUGEMENT. Plaid coupable Amendes,
	vs. Maxime Latour Défendeur.	Suspendu
	Présent, L. Villeneuve J. P.	Prison.
152	Clément Lacasse Plaignant,	JUGEMENT.
	vs. Joseph Labelle Défendeur.	Amendes, 1.50 Frais 1.10 Prison 8 jours
	Présent, L. Villeneuve Maire.	Prison, 8 jours
153	Clément Lacasse Plaignant,	JUGEMENT.
	vs. Orléa Lessard Défendeur.	Amendes, 2.00 Frais 1.00 Prison 8 jours
	Présent, L. Villeneuve Maire.	Prison, 8 jours
154	Ouellette Plaignant,	JUGEMENT.
	vs. Delphis Bonhomme Défendeur.	Amendes, 1.50 Frais 1.50 Prison 8 jours
	Présent, L. Villeneuve Maire.	Prison, 8 jours

P28/G1,1

2 6 4

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

180

380

105

Gosselin André Corin Stearts Mont Royal et qui il était en boisson
il a osé de se sauver il a levé la main

150 Desmarais appelé en Rapport il était en boisson et
perchicavaient et était en boisson il a
mis la main sur le Constable Gosselin et il
a résisté à la Police Je jure qui il était en Boisson
et qui il a menacé Gosselin

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

15 Mai 1896

161

Plaignant,
Preambley vs.
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire P.

JUGEMENT
Amendes,
Prison,
CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Frais
Caution 300

162

Desmarais
Plaignant,
Louis Lamoureux vs.
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire

JUGEMENT.
Amendes,
Prison,
CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Frais
Caution 500

163

Desmarais & Lucase
Plaignant,
Edmond Koberge vs.
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire

JUGEMENT.
Amendes,
Prison,
CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Frais
Caution 200

164

Gosselin & Desmarais
Plaignant,
Pete Manning vs.
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire

JUGEMENT
Amendes,
Prison,
CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896
Frais
Caution 100

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Locasse il gâinâ la circulation avec plusieurs
de ses amis au coin des rues Stuart &
Mont Royal

180

180

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

<p>165 / Gosselin & Desmarais Plaignant, Louis Tardif vs. Défendeur. Présent, L. Villeneuve Magre.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, <u>frais # 700</u> <u>Suspendu</u> Prison, <u>frais</u></p>
<p>166 / Desmarais & Lacasse Plaignant, Antoine Dubé vs. Défendeur. Présent, L. Villeneuve Magre.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, _____ <u>Suspendu</u> Prison, _____</p>
<p>167 / Desmarais & Ouellette Plaignant, Amélie Perreault vs. Défendeur. Présent, L. Villeneuve Magre.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, <u>Capton # 300</u> <u>frais</u> Prison, _____</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">CERTIFIÉ CORRECT JUL 8 1888 Auditeur.</p>
<p>168 / Ouellette & Lacasse Plaignant, George Simoneau vs. Défendeur. Présent, L. Villeneuve Magre.</p>	<p>JUGEMENT. Amendes, <u>frais # 200</u> <u>frais</u> Prison, _____</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">CERTIFIÉ CORRECT JUL 8 1888 Auditeur.</p>

1050
900
1950
750
2700

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

180

250

Jos Chartrand dit qu'il y a écrit et qu'il a pris le portefeuille et il
la jette en arrière et que ils n'ont plus retrouvés
le contenu
Jack Leguis j'étais à la page le samedi et j'avais mon
portefeuille dans ma poche et il l'a tiré de
ma poche et j'en ai perdu le contenu.

Sosmarais dit qu'il a refusé de rendre
du poste sur trois arrestations
sur sont refus je l'ai mis à la
porte là il m'a menacé de me
frapper avec son poing.
Et j'ai fait l'arrestation

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

16 mai 1896

19 Lacasse Grossehu
Plaignant.
Meunier Papette
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Mare. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2
Prison, forcé
CERTIFIÉ CORRECT
MIL 8 1896

20 Grossehu
Plaignant.
Oula Guilbault
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Mare

JUGEMENT.
Amendes, \$2.50 + Frais \$1.00
Prison, 15 Jours
CERTIFIÉ CORRECT
MIL 8 1896

21 Hermont Arnaud
Plaignant.
Joseph Chartrand
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Mare

JUGEMENT.
Amendes, + Frais
Prison, Jours
Suspendu

22 Sosmarais
Plaignant.
Louis Provost
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Mare

JUGEMENT.
Amendes, + Frais
Prison, Jours
Suspendu
non coupable

P28/G1,1

2 6 7

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END
SESSION DE LA PAIX

150

J. Cairz dit que Léon Doré l'a insulté et qu'il l'a frappé
le premier et qu'il s'est défendu
J. Mallette Je passais et j'entends crier et j'ai vu Cairz traverser
la rue et L. Doré a donné un coup de poing
à Cairz et devant l'Église et la ils ont recommencé
P. Quéllette de nouveau et c'est moi qui les ai séparés
Cairz a dit qu'il était un enfant de chemin et ils ont
traversé la rue et ils se sont donnés un coup de
poing et Corobore J. Mallette

50

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

18 Mai 1896

Desmarais Plaignant, non coupable
Léon Doré Défendeur, Amendes, \$ 100 Frais \$ 10
Présent, L. Villeneuve Maire, Prison, 210
Desmarais 18 Mai 1896 Plaignant, non coupable
Thomas Cairé Défendeur, Amendes, \$ 100 Frais \$ 10
Présent, L. Villeneuve Maire, Prison, 210
Clermont & Cosselin 18 Mai 1896 Plaignant, coupable
Wilfrid Guisson Défendeur, Amendes, \$ 1.60 Frais \$ 50
Présent, L. Villeneuve Maire, Prison, 210
Clermont & Lacasse 18 Mai 1896 Plaignant, coupable
Patrick Renaud Défendeur, Amendes, \$ 1.60 Frais \$ 50
Présent, L. Villeneuve Maire, Prison, 210

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

50

80

Gosselin, Comptable assermenté il était en possession sur la rue
Cachéux par de résistance

80

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

23 Mai 1896

171 Clermont Gosselin Plaignant. *Plainte coupable*
 vs. *Judelle* Défendeur.
 Amendes, 50 & 100
 Prison, 3 jours
 Présent, L. Villeneuve
 Juge, J. Martel
 Auditeur, J. Martel
 CERTIFIÉ CORRECT
 JUL 8 1896

172 Clermont 23 Mai 1896 Plaignant. *Plainte coupable*
 vs. *Stamostas Lavoie* Défendeur.
 Amendes, 100 & 100
 Prison, 2 jours
 Présent, J. Martel
 Juge, J. Martel
 Auditeur, J. Martel
 CERTIFIÉ CORRECT
 JUL 8 1896

173 L. Gosselin 23 Mai 1896 Plaignant. *Plainte coupable*
 vs. *Francois Cachéux* Défendeur.
 Amendes, *Plainte coupable*
 Prison, 2 mois
 Présent, J. Martel
 J. P.
 Juge, J. Martel
 Auditeur, J. Martel
 CERTIFIÉ CORRECT
 JUL 8 1896

180 Clermont 23 Mai 1896 Plaignant. *Plainte coupable*
 vs. *Ida Labelle* Défendeur.
 Amendes, 100
 Prison, 17 jours
 Présent, J. Martel
 J. P.
 Juge, J. Martel
 Auditeur, J. Martel
 CERTIFIÉ CORRECT
 JUL 8 1896

P28/G1,1

2 6 9

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

380

380

380

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

23 Mai 1896

187 Urbain Clermont & Gosselin Plaignant, Amendes, Prison, *forfait*
 vs. Maria Deems Défendeur. *Caution \$500*
 Présent, J. Martel J. P.

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

188 Clermont & Gosselin 23 Mai 1896 Plaignant, Amendes, Prison, *forfait*
 vs. Léon Marion Défendeur. *Caution \$500*
 Présent, J. Martel J. P.

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

189 Clermont & Gosselin 23 Mai 1896 Plaignant, Amendes, Prison, *forfait*
 vs. Henri Tousseignan Défendeur. *Caution \$500*
 Présent, J. Martel J. P.

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

190 Hermas Garbeel 23 Mai 1896 Plaignant, Amendes, Prison, *forfait*
 vs. Ludovic Comphroffe Défendeur.
 Présent, _____ J. P.

CERTIFIÉ CORRECT
JUL 8 1896

H. Corbeil - corrobore sa plainte

Lemire assurement ~~pas~~ Pomerolle ne pas
obéit de suite mais ensuite y a été et a continué
à se chicaner -

Suivant lui Pomerolle allait pour le
battu a dit le pain n'est pas cuit
il n'y a pas entendu dire que Corbeille
le sortira en prison Corrobore sa plainte
de Corbeil 50

100

100

150

DEPOSEE
JUL 5 1896
CORRECT

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

27-~~juin~~ 1896

181 Benjamin Lacasse Plaignant. *Plaidé Coupable*
vs. Udois Ruelle Défendeur. *JUGEMENT*
Amendes, 100 francs *100 francs*
Correct
Prison, 8 jours *Paye*
Présent, Joseph Martel & Drouin J. P.

27 Mai 1896

Benjamin Lacasse Plaignant. *Plaidé Coupable*
vs. Emery Guibault Défendeur. *JUGEMENT*
Amendes, 100 francs *100 francs*
Correct
Prison, 8 jours *Paye*
Présent, Joseph Martel & Drouin J. P.

27 Mai 96

P. Ouellette Plaignant. *Plaidé Coupable*
vs. Narciso Marten Défendeur. *JUGEMENT*
Amendes, 20 francs *20 francs*
Correct
Prison, 8 jours *Paye*
Présent, Joseph Martel & Drouin J. P.

27 Mai 96

H. Corbeil Plaignant. *Plaidé non Coupable*
vs. Ludovic Pomerolle Défendeur. *JUGEMENT*
Amendes, 150 francs *150 francs*
Correct
Prison, 1 mois *Paye*
Présent, Joseph Martel & Drouin J. P.

P28/G1,1

1 2 3 4 5 6 7 8

188/ Plaid coupable d'avoir chanté le 2^e jour de Juin 1896

200

189/ Plaidé non coupable et dit que c'était O. Labracque qui chantait.
à se brais

200

190/ (coupable) elle dit qu'elle était avec O. Labracque et J. Darville

200

191/ elle se reconnaît coupable

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

1^{er} Juin 1896

188/ Luc. Gosselin *Quellette*

Plaignant,

vs. Amedii Labracque

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
Maire

J. P.

JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT
Amendes, \$ 200 + Frais \$ 120
Prison, 8 Jours
300

189/ Quellette & Gosselin

Plaignant,

vs. Joseph Darville

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
Maire

J. P.

JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT
Amendes, \$ 200 + Frais \$ 120
Prison, 8 Jours
300

190/ Quellette & Gosselin

Plaignant,

vs. Jennie Bouchreau

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
Maire

J. P.

JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT
Amendes, \$ 200 + Frais \$ 120
Prison, 8 Jours
300

191/ Quellette & Gosselin

Plaignant,

vs. Exerilda Despatie

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
Maire

J. P.

JUGEMENT. CERTIFIÉ CORRECT
Amendes, \$ 200 + Frais \$ 120
Prison, 8 Jours
300

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

192
3 Juin
Luc Gosselin
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 7⁰⁰ et frais 1²⁰

vs.
Robert McKelid
Défendeur.
Présent, Martel & F. E. Page
J. P.

Prison, ou
8 jours fait

Luc Gosselin
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ et frais 1²⁰

vs.
William D. Arcey
Défendeur.
Présent, Martel & F. E. Page
J. P.

Prison, ou
8 jours.

94
4 Juin
J. A. Clermont
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, Suspendre
Jugement

vs.
Alfred Mercier
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
J. P.

Prison,

95
4 Juin
J. A. Clermont
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, Suspendre
Jugement

vs.
Pere Tamer
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
J. P.

Prison,

P28/G1,1

2 7 3

1 2 3 4 5 6 7 8

196

A. Nantel dit qu'il est coupable d'ivresse dans les limites de cette ville

2⁰⁰

Joseph Vandelaer Plaide Coupable

Louis Marchevière Plaide Coupable
il dit que c'est la première fois

1⁰⁰

P. Bova dit qu'il ne savait pas qu'il y avait une licence à payer et Plaide Coupable

~~100~~

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

196 / A. Clermont & Lacasse
Plaignant, Plaide Coupable
vs. Azarie Nantel
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Amendes, 2⁰⁰ & Frais 2⁰⁰
Prison, 8 Jours
B. ou 3¹⁰

197 / A. Clermont
Plaignant, Plaide Coupable
vs. Joseph Vandelaer
Défendeur.
Présent, G. E. Page P. David, Fil
7. P.
Amendes, 5⁰⁰ & Frais 1²⁰
Prison, quinze jours
JUL 1896
CERTIFICAT CORRECT

198 / Luc. Gosselin
Plaignant, Plaide Coupable
vs. Louis Marchevière
Défendeur.
Présent, G. E. Page P. David, Fil
7. P.
Amendes, 1⁰⁰ & Frais 1²⁰
Prison, 8 Jours
JUL 1896
CERTIFICAT CORRECT

199 / A. Clermont Constable
Plaignant, Plaide Coupable
vs. P. Bova
Défendeur.
Présent, G. E. Page P. David, Fil
7. P.
Amendes, 1⁰⁰ & Frais 1²⁰
Prison, 8 Jours
JUL 8 1896
CERTIFICAT CORRECT

Gosselin dit qu'il est allé en Rapport sur la Rue Mont Royal et qu'ils les a vus faire du tapage.
 Desmarais = Je les ai vu se battre avec les autres et ils étaient ivres

Desmarais appelé en Rapport entre 9+10 heures et A. M. ils se battaient et ils étaient ivres.

Question = est-ce que j'étais ivre - Rap. Qu (de Desmarais)

Desmarais = même chose) corroborer son témoignage

Desmarais dit que c'est la même chose, excepté qu'il n'était pas aussi ivre et qu'il raisonnait Bien

Labelle dit que les autres ont fait du train et que lui n'a rien fait et j'ai voulu séparer M^r Boisclair.

Thibaudeau - Plaide Coupable et dit que c'est un nommé Solomon Doulin qui m'a frappé

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

12 Juin 1896

Desmarais, Chermont & Gosselin vs. Melphid Boisclair
 Plaignant, Défendeur.
 Présent, J. Martel & S.E. Page J. P.
 Amendes \$ 100 + Frais \$ 120
 Prison, 15 Jours Prison
 JUGEMENT CERTIFIÉ CORRECT JUL 8 1896

Desmarais Chermont Gosselin vs. Alphonse Lapointe
 Plaignant, Défendeur.
 Présent, J. Martel & S.E. Page J. P.
 Amendes, 100 + Frais 120
 Prison, 15 Jours Prison
 JUGEMENT CERTIFIÉ CORRECT JUL 8 1896

Desmarais Chermont Gosselin vs. Elzear Labelle
 Plaignant, Défendeur.
 Présent, J. Martel & S.E. Page J. P.
 Amendes, 100 + Frais 120
 Prison, 15 Jours de Prison
 JUGEMENT CERTIFIÉ CORRECT JUL 8 1896

Lacasse & Gosselin vs. Ulderis Thibaudeau
 Plaignant, Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve J. P.
 Amendes \$ 110 + Frais \$ 110
 Prison, 3 Jours Prison
 JUGEMENT CERTIFIÉ CORRECT JUL 8 1896

Paulin Solomon Plaidé non coupable

SESSION DE LA PAIX

Luc Gosselin - Corroboré la plainte
il croit qu'il ramasserait le monde
Damien Tetreault Bergeron a amené son neveu
Paulin dit a Thibaudeau vas t'en donner Thibaudeau
Paulin a commencé a frapper Thibaudeau
Tetreault était au coin Avenue Mont Royal
avait de l'air a provoqué M. Paulin
dit au Constable.
qui vu Paulin descendre de son perrou allant
vers Thibaudeau

150

non coupable

Sigouin dit qu'il y a eu un rapport d'un des hommes
de M. Villeneuve il n'était pas en
boisson, il était couché dans les
chairs du G.P.B. Sur la propriété de M.
Villeneuve.

A. Turgeon dit qu'il voulait avoir de l'ouvrage
et qu'il attendait pour décharger un
char et qu'il s'est endormi
ne reconnaît coupable

A. Turgeon: Beauport entre Ontario et St Catherine
O. Leblanc. 710 Sauguenet
Se reconnaît coupable

Ovide Leblanc Dit la même chose
Plaidé coupable

100

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Luc Gosselin 27 Juin
Plaignant.

Solomon Paulin
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

JUGEMENT
Amendes, 150 et franc 100
payable le 15 de la. 26
Prison, 8 Jours.
CERTIFIÉ CORRECT

Lacasse et Sigouin 26 Juin 1896
Plaignant.

Alfred Turgeon
Défendeur.

Présent, J. Martel et G.E. Page
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, Frais 100
Suspensé
Prison, Jours Prisons

Lacasse et Sigouin 26 Juin 1896
Plaignant.

Ovide Leblanc
Défendeur.

Présent, J. Martel et G.E. Page
J. P.

JUGEMENT
Amendes, Frais
Suspensé
Prison, Jours Prisons

Lacasse 29 Juin 1896
Plaignant.

George Berard
Défendeur.

Présent, J. Martel et G.E. Page
J. P.

JUGEMENT
Amendes, 100 et franc 200
Prison, 8 Jours.
CERTIFIÉ CORRECT

P28/G1,1

276

1 2 3 4 5 6 7 8

SESSION DE LA PAIX.
VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.
Plaide Coupable

150

Plaide Coupable

100

Plaide Coupable

100

Plaide Coupable

100

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

208 Lucasse 29 Juin 1896
Plaignant,
vs.
Udner Turcotte
Défendeur.
Présent, J. Martel, G.E. Page.
J. P.
JUGEMENT.
Amendes, 100 et frais 20
Prison, 8 jours
CERTIFIÉ CORRECT

209 Lucasse 29 Juin 1896
Plaignant,
vs.
Joseph Rochon
Défendeur.
Présent, J. Martel, G.E. Page.
J. P.
JUGEMENT.
Amendes, 100 et frais 20
Prison, 8 jours
CERTIFIÉ CORRECT

210 Sigouin & Gosselin 30 Juin 96
Plaignant,
vs.
Alphonse Benoit
Défendeur.
Présent, J. Martel & G.E. Page
J. P.
JUGEMENT.
Amendes, 100 et frais 120
Prison, 8 jours
CERTIFIÉ CORRECT

211 Sigouin et Gosselin 30 Juin 1896
Plaignant,
vs.
Odeus Montanbeau
Défendeur.
Présent, J. Martel & G.E. Page
J. P.
JUGEMENT.
Amendes, 100 et frais 120
Prison, huit jours
CERTIFIÉ CORRECT

P28/G1,1

2 7 7 1 2 3 4 5 6 7 8

4 juillet 1896

Mme Louise Poirier
Non coupable - dit qu'elle a été en prison

Cardinal Léon, dit qu'elle est restée chez moi
et qu'elle a mangé
et qu'elle venait de St Hyacinthe

Gosselin Assommé dit qu'il a été demandé
par M^r Cardinal pour la mettre dehors
de sa maison, et que c'est sur cette ordre
qu'il l'a fait prisonnière

713 6 juillet 1896

Plaide coupable

100

714 6 juillet 1896

Plaide coupable

100

715 Plaidé coupable - d'avoir été sur la propriété
de la 6^e Exposition de Montreal
Lacasse dit que E. Gagnon est un honnête homme
Constable

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

712 Gosselin 4 juillet 1896

Mme Louise Poirier
vs.
Gosselin
Plaignant, Défendeur.
Présent, J. Martel & E. Page J. P.

JUGEMENT
Amendes, 100
Prison, huit jours de Prison sans Amende

713 Gosselin et Lacasse
vs.
Narcisse Martin
Plaignant, Défendeur.
Présent, J. Martel & E. Page J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 100 et Frais 120
Prison, 8 jours de Prison
CERTIFIÉ CORRECT
AUG 11 1896
F. Page Auditeur

714 Gosselin et Lacasse
vs.
Adelard Poirier
Plaignant, Défendeur.
Présent, J. Martel & E. Page J. P.

JUGEMENT
Amendes, 100 et Frais 120
Prison, 8 jours de Prison
CERTIFIÉ CORRECT
AUG 11 1896
F. Page Auditeur

715 John Wilson 8 juillet 1896
vs.
Emanuel Gagnon
Plaignant, Défendeur.
Présent, J. Martel & P. David Fils J. P.

JUGEMENT
Amendes, 100 et Frais
Prison, 10 jours de Prison
Suspendu

216
8 Juillet
VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END
Plaide Coupable

217
Plaide Coupable et dit
qu'il arrive de St Jean qu'il reste à
St Therese

218
Plaide Coupable

219
Plaide Coupable

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

216
John Wilson
Plaignant,
vs.
Louis Major
Défendeur.
Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.
JUGEMENT
Amendes, & Frais 1²⁰
ou
1 mois
Prison, 1 jour de Prison
10⁰⁰ ou 1 autre mois

217
John Wilson
Plaignant,
vs.
Henri Lepage
Défendeur
Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.
JUGEMENT
Amendes, & Frais 1²⁰
ou
1 mois 10⁰⁰ ou 1 autre
Prison, 1 jour de Prison
1 mois

218
John Wilson
Plaignant,
vs.
Nap. Lavolette
Défendeur
Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.
JUGEMENT
Amendes, & Frais
ou
1 mois 10⁰⁰ ou 1 autre
Prison, 1 jour de Prison
1 mois

219
John Wilson
Plaignant,
vs.
Antoine Montagnan
Défendeur
Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.
JUGEMENT
Amendes, & Frais
ou
1 mois 10⁰⁰
ou
1 autre mois
Prison, 1 jour de Prison

P28/G1,1

2 7 9

1 2 3 4 5 6 7 8

Olive Bigras Asserment

dit que Emma Leblanc est
desobéissante et n'écrit pas ses conseils
elle travaille et je lui demandais 50¢ par mois
de lavage et qui elle a refusé

Emma Leblanc plaide coupable non coupable

dit qu'elle sa mère a été cherché le 50¢
j'ai 19 ans je travaille chez M^{rs} St Jean et chez M^{rs} Monnot
j'ai déjà donné de l'argent

Jos Martel J J

Plaide Coupable

Jos Martel J J

Plaide C^o Now coupable entravé sur la rue Mont Royal
et qu'il a donné un coup de fouet à son cheval et qu'il n'a
pas été arrêté - dit qu'il a entendu les hommes de Police et qu'ils ont fait son
J^os et un Asserment dit qu'il allait assez vite et qu'il n'a
pas dû s'arrêter et qu'il allait à peu près 18 milles à l'heure
Clermont Asserment après les avoir vus y ai cru qu'il allait plus vite et j'ai pris
le char et j'ai repris la voiture

S. Emma Now arrivés à la rue Mont Royal et Louis Berou a entendu
crier ne pas aller si vite et il a essayé d'arrêter son cheval et dit que le cheval
est très difficile

Pierre David J J

223 Plaide Coupable Jos Martel J J

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

15 Juillet 1896

220 Olive Bigras Ep. de
Darnasse Langlois Plaignant.

JUGEMENT.
Amendes, Frais

vs.
Emma Leblanc Défendeur.

Présent, J. Martel J. P.

Suspendu
Prison.

221 Clermont

17 Juillet 1896

JUGEMENT.

vs.
Auguste Laramée Défendeur.

Présent, J. Martel J. P.

Amendes, 5⁰⁰ + Frais 1⁰⁰
Prison, 1 mois ou 5⁰⁰ + Frais

222 Emelie Clermont

20 Juillet 1896

JUGEMENT.

vs.
Louis Berou Défendeur.

Présent, Pierre David J J J. P.

Amendes, 1⁰⁰ + Frais
CERTIFIÉ CORRECT
AUG 11 1896
Prison, 8 jours
Auditour, Paye

223 Emelie Clermont

2^e Juillet 1896

JUGEMENT.

vs.
Hector Belair Défendeur.

Présent, J. Martel J. P.

Amendes, 1⁰⁰ + Frais 1¹⁰
CERTIFIÉ CORRECT
AUG 11 1896
Prison, 2^e jour
Auditour, Paye

201 24 juillet 1896

SESSION DE LA PAIX.

Plainte Coupable
100
Los Martel P J

225

Plainte Coupable

L. Villeneuve Maire

226 150 22 juillet 1896

Plainte Coupable
mon P... est malade et dit que c'est la première fois qu'il est arrêté et qu'il n'a pas résisté
Jos Martel P J L. Villeneuve Maire

227 Plainte Coupable

et dit qu'il a vendu des Biscuits au coin de la rue Mont Royal

P. David P. J.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

21 juillet 1896

224 Gosselin & Lacasse
Plaignant,

Napoléon Bourquinon
Défendeur.

Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 100 + Frais 110

CERTIFIÉ CORRECT
AUG 11 1896

Prison, huit jours
Auditeur

225 Gosselin & Lacasse
Plaignant,

Alfred vs Claude
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire
Maire

JUGEMENT.

Amendes, 50 + Frais 110
50

ou 7.60

Prison, tous jours

226 Orléant & Lacasse 22 juillet 1896
Plaignant,

Alphonse vs
Verdon
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire J. Martel
Maire J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 150 + Frais 120
1.50

CERTIFIÉ CORRECT
AUG 11 1896

Prison, huit jours
Auditeur

227 Luc Gosselin 22 juillet 1896
Plaignant,

Theophile vs
Bégin
Défendeur.

Présent, Luc David P. J.
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 100 + Frais 110
1.50

CERTIFIÉ CORRECT
AUG 11 1896

Prison, huit jours
Auditeur

P28/G1,1

2 8 1

1 2 3 4 5 6 7 8

228

27 juillet 1896

Plaide coupable

dit qu'il n'a jamais été arrêté et qu'il attendait son ami

L. Villeneuve Maire
Jos Martel J P

229

Plaide Coupable

Dit qu'il n'a jamais été arrêté

L. Villeneuve Maire
Jos Martel J P

230

Plaide Coupable

Lacasse Ils étaient en voiture - ils avaient de la Boisson.

L. Villeneuve Maire
Jos Martel J P

231

Plaide Coupable

Lacasse dit qu'il a péché un Phoque dans le fond de la Voiture

L. Villeneuve Maire
Jos Martel J P

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

27 juillet 1896

228

Clermont & Sosselin -

Plaignant.

JUGEMENT

Amendes, 1⁰⁰ & Frais 1²⁰

Delphis Aubé

Défendeur.

Prison 2²⁰

Présent, J. Martel & L. Villeneuve

Prison huit jours

229

Clermont Lacasse

Plaignant.

JUGEMENT

Amendes, 2⁵⁰ & Frais 1²⁰

Paul Victor

Défendeur.

Prison 1⁷⁰

Présent, J. Martel & L. Villeneuve

Prison, trois jours

230

Lacasse

Plaignant.

JUGEMENT

Amendes, & Frais 1²⁰

Napoleon Laigne

Défendeur.

Suspendu

Présent, J. Martel & L. Villeneuve

Prison, jours

231

Lacasse

Plaignant.

JUGEMENT

Amendes, & Frais

Alphonse Beauchamp

Défendeur.

Suspendu

Présent, J. Martel & L. Villeneuve

Prison, jours

P28/G1,1

2 8 2

1 2 3 4 5 6 7 8

232

Plaide coupable 27 Juillet 1896

Dit qu'il est marié et qu'il est dans le Malheur

E. Aubin dit qu'il l'a fait prisonnier et qu'il a été obligé de demander de l'aide car J. Bte Gauthier a essayé de résister

Jos Martel J.P.
L. Villeneuve Maire

233

Plaide coupable 29 Juillet 1896

Dit que c'est la première fois qu'il est arrêté. 2⁵⁰
L. Villeneuve Maire

234

Plaide coupable 29 Juillet 1896

2⁰⁰
L. Villeneuve Maire

235

Plaide coupable 29 Juillet 1896

L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

27 Juillet 1896

232 E. Aubin

Plaignant,

JUGEMENT

Amendes,

+ Frais 1²⁰

J. Bte Gauthier

Défendeur.

Suspendu

Présent, J. Martel & L. Villeneuve

Prison,

Jours

233 Sigoini & Quellette

Plaignant,

29 Juillet 1896

JUGEMENT

Amendes,

2⁵⁰ + Frais 1⁰⁰

Auguste Brunellette

Défendeur.

CERTIFIÉ CORRECT

Présent, L. Villeneuve

Prison,

AUG 21 1896 + 3.60

Auditeur.

234 Sigoini & Quellette

Plaignant,

29 Juillet 1896

JUGEMENT.

Amendes,

2⁰⁰ + Frais 1⁰⁰

William Saviole

Défendeur.

Paye

Présent, L. Villeneuve

Prison,

AUG 11 1896

Auditeur.

235 Frederic Desjardins

Plaignant,

29/7/96

JUGEMENT.

Amendes,

Melina Dore

Défendeur.

Renvoyé à la Cour de Police à Montréal

Présent, L. Villeneuve

Prison,

J. P.

236
30 juillet 1896
Plaide Non Coupable

D^r Beaulieu - il a fermé les portes et il m'a jetée sur le lit en me servant à la gorge et j'ai appelé au secours il m'a pris encore une fois et m'a jeté la tête sur de mur D^r Mayor a renté avec moi j'ai à M^r Desmarais qui il vint entre dans la maison et je ne sçais pas ce qu'il aurait voulu si il n'avait pas entre.

D^r Beaulieu - dit qu'elle était en boisson

Desmarais dit que D^r Beaulieu était en Boisson de dehors la cour on entendait frapper le dit D^r Beaulieu et de la nous sommes venus en avant avec M^r Clermont et j'ai demandé à D^r Beaulieu de me laisser entre et la j'ai

defoncé dit qu'il n'a pas remarqué que D^r Beaulieu était en Boisson et que M^r Beaulieu n'avait pas

Clermont dit qu'il était avec Desmarais et corrobore le

testoignage de D^r Desmarais dit qu'il ne croit pas que D^r Beaulieu était Boisson et que M^r Beaulieu avait été frappé

Stouin - dit qu'il était avec le chef et qu'il a frappé deux fois et qu'il a defoncé avec le chef et qu'il n'a pas vu frapper M^r Beaulieu.

Et que D^r Beaulieu était sous l'influence de la Boisson

D^r Mayor - dit que la porte était ouverte D^r Beaulieu était à terre et M^r Beaulieu était sur elle et elle et la j'ai l'ai relevé et elle a sorti et la M^r Beaulieu la prit encore et il la compagne et il l'a jeté sur un escalier et M^r Beaulieu a dit que c'était la fin.

Et que D^r Beaulieu n'avait pas de Boisson et je ne me suis jamais aperçu qu'elle Boisson - M^r Beaulieu en avait

D^r Beaulieu dit qu'il voulait la cacher parce qu'elle avait le la Boisson

Après Deliberations il est décidé que le dit Beaulieu soit mis en liberté a condition que la chose ne se répète si la conduite de dit Beaulieu n'est pas satisfaisante le dit Beaulieu aura sa force et valeur sur plainte portée par la dite plaignante.

Jos Martel
David fils J. D.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

30 juillet 1896

236 Philomene Ether
Plaignant E

JUGEMENT.

Amendes, 10⁰⁰

Theophile Beaulieu
vs.
Défendeur.

Suspendu 30

Présent, J. Martel & P. David fils

Prison, 2 Mois

236 30 juillet 1896
Plaide Non Coupable

D^r Beaulieu - il a fermé les portes et il m'a jeté sur le lit en me servant à la gorge et j'ai appelé au secours il m'a pris encore une fois et m'a jeté la tête sur le mur D^r Mayer a senti avec moi j'ai à M^r Desmarais qu'il vint entre dans la maison et je ne sais pas ce qu'il aurait arrivé si il n'avait pas entre.

Beaulieu - m^r qu'elle était en bourgeois Desmarais dit que D^r Beaulieu était en bourgeois de dehors la cour on entendait frapper le dit D^r Beaulieu et de la nous sommes revenus en avant avec M^r Desmarais et j'ai demandé à D^r Beaulieu de me laisser entrer et la j'ai

30 juillet 1896
237 Plaide Coupable

Paul Escarreau dit que c'était la femme et qu'il venait de voir le feu Noyardin que c'est la première fois qu'il le voit voler et dit qu'il a parlé très grossièrement

Jos Martel J. P.
Puis a ordonné J. P.

238 31 juillet 1896
Plaide Non Coupable

A. Dupère - je venais du Saub au recollé et je me suis arrêté sur le bord du chemin et il y avait un chien et deux autres voitures passent passées rapidement et D^r Rochon est arrivé au trot et a occasionné la frayeur et c'est de cette façon que les dormeurs ont été éveillés.

Comme les autres 591 Duchesne Barbier (assermenté) le 21 jour de juillet et constate le témoignage de A. Dupère

Emanuel Rochon après avoir entendu les témoignages le juge de Paix déclare qu'il n'a pas juridiction dans la cause

239

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

30 juillet 1896

230 Philomene Ethier
Plaignant

JUGEMENT.

Amendes, 10⁰⁰

Suspendu

vs. Theophile Beaulieu
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David fils
J. P.

Prison, 2 Mois

231 Orléans Noyardin
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 5 Francs

vs. Paul Escarreau
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David fils
J. P.

Prison, Deux heures de cellule

232 Abraham Dupire
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 5 Francs

vs. Emanuel Kochou
Défendeur.

Présent, P. David fils
J. P.

Renvoyé le 1^{er} Août

233 Hubert Ouellet
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

vs. Louis Chaboh
Défendeur.

Présent, L. Fleury
J. P.

Prison,

P28/G1,1

2 8 4

1 2 3 4 5 6 7 8

240

1^{er} Aout 1896

SESSION DE LA PAIX

Plainte coupable

Lacasse - dit qu'elle chantait accompagnée
de deux filles et d'un homme

Jos Martel J. P.
P. David Fils J. P.

500

JUGEMENT

Jos Martel J. P.
P. David Fils J. P.

JUGEMENT

Jos Martel J. P.
P. David Fils J. P.

243

Plainte Coupable
117^{er} St Andre

Jos Martel J. P.
P. David Fils J. P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

1^{er} Aout 1896

240

Lacasse & Blanche Lafayette
Plaignant.

CERTIFICATE
CORRECT
AUG 31 1896

vs.
Blanche Lafayette
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 5⁰⁰ Frais 1²⁰

Paié

Prison, deux mois

241

Clermont & Lacasse
Plaignant,

vs.
Marie Desrochers
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 5⁰⁰ Frais 1²⁰

Prison

242

Clermont & Lacasse
Plaignant,

vs.
Mona Fassini
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 5⁰⁰ Frais 1²⁰

Prison, un mois

243

Fosselin & Clermont
Plaignant,

vs.
Arde Lieboeuf
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David Fils
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, & Frais 1²⁰

Suspendu
Prison,

P28/G1,1

2 8 5

1 2 3 4 5 6 7 8

244

Plaid Coupable
Vincent Sachapelle - dit qu'il était avec les femmes
dans la voiture

Tras deduit sur ordre du Maire

Jos Martel J. P.

1500

L. Villeneuve

245 3 Aout 1896
Plaid Non Coupable 2^{me} fois arrêté

H. Sigouin j'essayait de frapper Gaspard Provost
quand il tenait sur le Cozon et la du
l'ordre de G. Provost je l'ai arrêté

2⁰⁰ L. Villeneuve Maire

246 Plaid Coupable 1^{er} fois arrêté

100 L. Villeneuve Maire

247 Plaid Coupable - rue St Laurent dans
la Ville de St Louis

250 L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

244 Obermont & Jac... CERTIFIÉ CORRECTEMENT
Plaignant, AUG 31 1896
Amendes, 10⁰⁰ Frais 2⁰⁰
vs. Vincent Sachapelle
Défendeur.
Présent, J. Martel & J. Provost J. P.
Auditeur, P. Roy E.
Prison, deux mois

245 H. Sigouin 3 Aout 1896
Plaignant, JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ Frais 1⁰⁰
vs. Stanislas Savoy CERTIFIÉ CORRECT
Défendeur, AUG 31 1896
Présent, L. Villeneuve Maire
Auditeur, P. Roy E.
Prison, huit jours

246 Luc Fosselin 3 Aout 1896
Plaignant, JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ Frais 1⁰⁰
vs. Joseph T... CERTIFIÉ CORRECT
Défendeur, AUG 31 1896
Présent, L. Villeneuve Maire
Auditeur, P. Roy E.
Prison, 3 jours

247 E. Aubin Gardien 3 Aout 1896
Plaignant, JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ Frais 1⁰⁰
vs. Velfred St Pierre CERTIFIÉ CORRECT
Défendeur, AUG 31 1896
Présent, L. Villeneuve Maire
Auditeur, P. Roy E.
Prison, trois jours

P28/G1,1

2 8 6

1 2 3 4 5 6 7 8

248 George Morneau plaie coupable
 avirés et est condamné
 a. 1^{re} Amende et frais ou
 3 jours de prison accepte' frais
 50 ct L. Villeneuve Maire
 100

249 380
 Thomas Beaudry,
 na pas. Comparu.
 Cautonnement forfait
 L. Villeneuve Maire

250 Alexandre Stéphan
 380 pas comparu
 Cautonnement forfait
 L. Villeneuve Maire

251 Elzear Pireault
 380 pas comparu
 Cautonnement forfait
 L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

248 5 aout. 1896
 Clermont Gosselin
 Plaignant.
 vs. George Morneau
 Défendeur.
 CERTIFIÉ CORRECT
 AUG 31 1896
 Présent, L. Villeneuve
 J. P. Auditeur.
 JUGEMENT.
 Amendes, 1^{re} et frais 50
 Prison, 3 jours

249 6 aout 1896
 Clermont - Larau
 Plaignant.
 vs. Thomas Beaudry
 Défendeur.
 CERTIFIÉ CORRECT
 AUG 31 1896
 Présent, L. Villeneuve
 J. P. Auditeur.
 JUGEMENT.
 Amendes, Cauton 500 \$ 120
 forfait
 Prison,

250 6 aout 96
 Clermont - Larau
 Plaignant.
 vs. Alexandre Stéphan
 Défendeur.
 CERTIFIÉ CORRECT
 AUG 31 1896
 Présent, L. Villeneuve
 J. P. Auditeur.
 JUGEMENT.
 Amendes, Cauton 500 \$ 120
 forfait
 Prison,

251 6 aout 96
 Clermont - Larau
 Plaignant.
 vs. Elzear Pireault
 Défendeur.
 CERTIFIÉ CORRECT
 AUG 31 1896
 Présent, L. Villeneuve
 J. P. Auditeur.
 JUGEMENT.
 Amendes, Cauton 500 \$ 120
 forfait
 Prison,

P28/G1,1

2 8 7 1 2 3 4 5 6 7 8

252 | 24 d'out 1896

Plaidé coupable,
je n'est jamais été arrêté

1^{re} d'Amende sans frais
100
Jos Martel J P

253 | 2^e Sep
Plaidé coupable

200
Jos Martel J P
Pune David J P

254 | 2^e Sept 1891
Plaidé coupable

200
Jos Martel J P
Pune David J P

255 | 2^e Sep
Plaidé coupable

200
Jos Martel J P
Pune David J P

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

24 d'out 1896

252 | Sigann & Coquette
vs.
Francou
Plaignant,
Défendeur.
Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1⁰⁰ & Frais
Cayé
Prison, 8 jours

253 | Lacasse & Ouellette
vs.
Maggie Lickson
Plaignant,
Défendeur.
Présent, Maril P. David J P
J. P.

7^e Septembre 1896
JUGEMENT.
CERTIFIÉ CORRECT
Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1²⁰
Auditeur, Poyé 3²⁰
Prison, 1 mois

254 | Lacasse & Ouellette
vs.
Mara Hamilton
Plaignant,
Défendeur.
Présent, Martel & David J P
J. P.

2^e Sept 1896
JUGEMENT.
CERTIFIÉ CORRECT
Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1²⁰
Auditeur, Poyé 3²⁰
Prison, un mois

255 | Lacasse & Ouellette
vs.
Pou Pavan
Plaignant,
Défendeur.
Présent, J. Martel & P. David J P
J. P.

2^e Sept 1896
JUGEMENT.
CERTIFIÉ CORRECT
Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1²⁰
Auditeur, Poyé 3²⁰
Prison, un mois

2 Sept. 1896

SESSION DE LA PAIX

256

Plaid Couppable

2⁰⁰

Jos Martel J P

257

Punido David J. P.

257

2 Sept
Plaid Couppable

2⁰⁰

Jos Martel J P
Punido David J. P.

258

2 Sept
Plaid Couppable

2⁰⁰

Jos Martel J P
Punido David J. P.

259

Plaid Couppable
n'a jamais ete arrete -

2⁰⁰

Punido David J. P.
Jos Martel J P

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

256

Jacques & Quellette

Plaignant,

JUGEMENT.

vs. 1
Chs Ricart
CERTIFIE CORRECT
9681 & 100
Defendeur.

Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1²⁰
2⁰⁰
ou 3²⁰

Present, J Martel & P David J. P.

Auditeur, au
Prison, un mois

257

Jacques & Quellette

Plaignant,

JUGEMENT.

vs.
S Ritcher
CERTIFIE CORRECT
9681 & 100
Defendeur.

Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1²⁰
2⁰⁰
ou 3²⁰

Present, J Martel & P David J. P.

Auditeur, si
Prison, un mois

258

Jacques & Quellette

Plaignant,

JUGEMENT.

vs.
L. M. Johnson
CERTIFIE CORRECT
9681 & 100
Defendeur.

Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1²⁰
2⁰⁰
ou 3²⁰

Present, J Martel & P David J. P.

Auditeur, Lape
Prison, un mois

259

H Desmarais Chef

Plaignant,

JUGEMENT.

vs.
Joseph Charro
CERTIFIE CORRECT
9681 & 100
Defendeur.

Amendes, 2⁰⁰ sans frais
ou 1⁰⁰

Present, J Martel & Pierre David J. P.

Auditeur, au
Prison, 8 jours

P28/G1,1

2 8 9

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

260

14 Sept 1896

Plaide non Coupable

La plainte est renvoyé chaque parties payant ses frais

261

11 Sept. 1896

Plaide Non Coupable

150

le plaignant G. Provost retire sa plainte

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

11 Sept-1896

H. Desmarais Chef
Plaignant
Charles Magloire
Défendeur.

JUGEMENT.

Amendes.

Présent,

J. P.

Prison,

Gaspard Provost
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes.

Vincens Paquette
Défendeur.

Renoncié

Présent, Pierre David fils & G. E. Page
J. P.

Prison,

Gaspard Provost
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes.

Steuu Paquette
Défendeur.

CERTIFIÉ CORRECT

Présent, Pierre David fils & G. E. Page
J. P.

Prison,

Gaspard Provost
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes.

Pierre Collin
Défendeur.

Renoncié

Présent,

J. P.

Prison,

P28/G1,1

2 4 0

1 2 3 4 5 6 7 8

263

14 Sept 1896
SESSION DE LA PAIX

Plaide Non Coupable

La plainte est renvoyée chaque partie payant ses frais

264

11 Sept 1896

Plaide Coupable

Deux fois Arrêtés (1^{re}) Ivresse (Protection)
(2^e) Insulte à la Police et à la Justice

L. Villeneuve Maire
P. David & J. P.

265

150

14 Sept 1896

(Non Coupable) Après discussion il Plaide Coupable dit qu'il ne s'est pas rendu coupable de vagabondage

L. Villeneuve Maire
Barnette dit qu'il a refusé de payer son passage

266

150

Plaide Coupable

L. Villeneuve Maire
P. David & J. P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

14 Sept 1896

263 Gaspard Provost

Plaignant,

vs. Pierre Collin

Défendeur.

Présent, P. David & J. P.

JUGEMENT

Amendes,

7
Prison

7. P.

Prison,

14 Sept 1896

264 St. Desmarais Chef

Plaignant,

vs. Magloire Lefebvre

Défendeur.

Présent, P. David & J. P.

JUGEMENT

Amendes

700 + Frais 100
500
recu 110
Prison, 1 mois

7. P.

Prison,

Ordo du Magist. Regl.

265 Gephroin Barnette

Plaignant,

vs. Arthur Lefebvre

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire

JUGEMENT

Amendes

700 + Frais 120
150
Prison, huit jours

7. P.

Prison,

266 Gephroin Barnette

Plaignant,

vs. Edouard Scott

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire

JUGEMENT

Amendes

50 + Frais 20
150
Prison, huit jours

7. P.

Prison,

P28/G1,1

2 9 1

2 3 4 5 6 7 8

267

14 Sept 1896
SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Paul Coupable

150

L. Villeneuve Maire
Pierre David fils

268

14 Sept 1896

Non Coupable

Bey. facare - j'ai été demandé pour les arretés par P. Vian
Delp. Duelle - j'ai l'ai envoys deux fois. P. R. Touchette

269

14 Sept 1896

Non Coupable

même témoignage

270

14 Sept 1896

Non Coupable

Même témoignage plus la note.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

267 Gephonni Barrette
Plaignant,

M. Ladouceur vs. Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire & Pierre David fils J. P.

JUGEMENT.

Amendes 150
Prison huit jours
Auditeur. J. P. 120
150
270

268

Pierre Vian
Plaignant,

M. Laforce vs. Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire & Pierre David fils J. P.

JUGEMENT.

Amendes 150
Prison au

269

Pierre Vian
Plaignant,

M. Demers vs. Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire & Pierre David fils J. P.

JUGEMENT.

Amendes 150
Prison au

270

Pierre Vian
Plaignant,

J. R. Touchette vs. Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Maire & Pierre David fils J. P.

JUGEMENT.

Amendes 150
Prison au

P28/G1,1

2 9 2

1 2 3 4 5 6 7 8

271

14 Sept 1896

Plaide Coupable 2 fois arrete

B. Lacasse - j'ai vu qu'ils etaient a se travailler avec Arthur.

100

L. Villeneuve Maire

272

Non Coupable

Chartrand m'a dit de m'en aller du coin de la rue Mont Royal & D'Auvergne et j'ai dit que non et la il m'a tappe

D. Dmelle ass. je lui ou il etait a terre seulement sans resistance

L. Villeneuve Maire

273

100

14 Sept 1896

Plaide Coupable

J'etais en Boisson et je ne me rappelle de Rien

L. Villeneuve Maire

274

Seguin vs. Pierre Goyer

Plaide Coupable d'ivresse
condamni 200 et frais de 15 jours de prison

200

G. E. Page J.P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

14 Sept 1896

271 Lacasse & Dmelle Constable

Plaignant,

CERTIFIE CORRECT 9681 & 130

JUGEMENT. Amendes, 100 & Frais 110

vs. Joseph Chartrand

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve

Auditeur. Paye le 21^e 100

Prison, 10 jours

272 Lacasse & Dmelle Constable

Plaignant,

JUGEMENT

Amendes, 100 & Frais 110

vs. Arthur Dubreuil

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve

Auditeur. Paye le 21^e 100

Prison, 10 jours

273 Sigouin Henri Constable

Plaignant,

CERTIFIE CORRECT 9681 & 130

JUGEMENT. Amendes, 100 & Frais 110

vs. Joseph Perron

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve

Auditeur. Paye le 22 Sept 191 100

Prison, 8 jours

274 Henri Seguin

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 200 et frais 100

vs. Pierre Goyer & Goyette

Défendeur.

Présent, G. E. Page

Auditeur. Paye le 21^e 300

Prison, 15 jours

275

25 Sept 1896

Plaid Coupsable Savoir été ivre
3^{em} fois arrêté

276

28 Sept 1896

Plaid Coupsable 3^{em} fois arrêté

Condamné @ 2^o Amende + frais 1^o ou 8 jours
2^o L. Villeneuve Maire

28 Sept 1896

Plaid Coupsable et reclama de
clemence de la Cour. qui il ne reverra plus
Condamné @ 2^o Amende + frais 1^o ou 8 jours
L. Villeneuve Maire

28 Sept 1896

Plaid Coupsable 3^{em} fois arrêté

Quellette - dit qu'il était 10 heures et il était
en boisson et se l'ai averti de s'en aller - rue Mont Royal
il la menace de frapper un homme et la fi lui arrêté
il a résisté
Condamné @ 3^o fois 1^o ou 15 jours L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

25 Sept 1896

275 Gaslin Luc. Hermont J.A.
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 10^o + Frais 1^o

vs. Joseph. Mantel
Défendeur.
Présent, J. Mantel + Pierre Doré fils
S. P.

Prison.
Prison, 1 mois

276 Lacasse + Sigouin
28 Sept
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 2^o + Frais 1^o

vs. Gonzague Vallantour
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire.

Amendes, 2^o + Frais 1^o
Prison, 3^o
Prison, 8 jours

277 Lacasse + Sigouin
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 2^o + Frais 1^o

vs. Adelaire Gouin
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire.

Prison, ou
Prison, 8 jours

278 Quellette
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 3^o + Frais 1^o

vs. Galanseau Aurore
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire.

Prison, ou
Prison, 15 jours

P28/G1,1

2 9 4

2 4 6 8

279

27/Sept 1896

Le Def. n'ayant pas comparu le cautionnement est declare forfait

180

L. Villeneuve Maire

280

28/Sept 1896

Le Def. n'ayant pas comparu le cautionnement est declare forfait

180

L. Villeneuve Maire

281

28/Sept 1896

Le Plaignant retire sa plainte.

282

29 Sept 1896

Le Def. Plaide coupable Desmarais corrobore sa plainte apres 4 fois ouverts 3 ou 4 fois.

Je condamne le Def. a 1.50 + frais ou 8 Jours

150

L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

279

Virginia Quellet

CERTIFIE CORRECT 9681 & 100

JUGEMENT.

Joseph Beauchamp

Plaignant, Auditeur.

Amendes, # 75c

Présent, L. Villeneuve Maire

Défendeur.

Caution

Prison, ✓

280

Goschii & Brunel

CERTIFIE CORRECT 9681 & 100

JUGEMENT.

Marcel Desmarais

Plaignant, Auditeur.

Amendes, # 1.00

Présent, L. Villeneuve Maire

Défendeur.

Caution 30c

Prison, ✓

281

Blanche Hogue

CERTIFIE CORRECT 9681 & 100

JUGEMENT.

Joseph Quevillon

Plaignant, Auditeur.

Amendes, Frais # 1.00

Présent, J. P.

Défendeur.

Payé par Particulier (285)

Prison,

282

Desmarais Hector

CERTIFIE CORRECT 9681 & 100

JUGEMENT.

Gilbert Charbonneau

Plaignant, Auditeur.

Amendes, # 1.50 Et Frais # 2.60

Présent, L. Villeneuve Maire

Défendeur.

Payé au Jours

Prison, Jours

P28/G1,1

2 9 5

2 3 4 5 6 7 8

872 / P. Ouellette vs. Louis Chabot
 Plaidé coupable sur crime St. Esprit
 1⁵⁰ et frais ou 5 jours
 150 /
 L. Villeneuve Maire

284 /

JUGEMENT.

Amendes, _____

Prison, _____

J. P. _____

JUGEMENT.

Amendes, _____

Prison, _____

J. P. _____

JUGEMENT.

Amendes, _____

Prison, _____

J. P. _____

286 / 17 Oct. 1896
 Gosselin Luc - Arrimé d'ité que sa plainte
 est formé
 Clermont. J. A. affirme la plainte
 L. Villeneuve Maire
 Jos. Martel J. P.
 2⁰⁰

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

8 Oct 1896

283 / P. Ouellette
 vs. Louis Chabot
 Plaignant
 CERTIFIE CORRECT
 NOV 17 1896
 Défenseur. L. Villeneuve
 J. P. _____
 Amendes, 1⁵⁰ et frais 1⁰⁰
 ou 2⁰⁰
 Prison, 8 jours

284 / L. Villeneuve
 vs. Stormda Taperne
 Plaignant
 Défenseur. _____
 J. P. _____
 Amendes, _____
 Prison, _____

285 / L. Villeneuve
 vs. Humphrey Whisman
 Plaignant
 Défenseur. _____
 J. P. _____
 Amendes, _____
 Prison, _____

286 / 17 Oct 1896
 Clermont & Gosselin
 vs. P. Arcand
 Plaignant
 CERTIFIE CORRECT
 NOV 17 1896
 Défenseur. L. Villeneuve & J. Martel
 J. P. _____
 Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰ 3⁰⁰
 ou
 Prison, 8 jours

P28/G1,1

2 9 6

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

2⁰⁰

Plaide non coupable

2⁰⁰

2⁰⁰

2⁰⁰

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

17 oct. 96

Dermont Gasselini Plaide coupable
JUGEMENT.
 Plaignant, 5
 CERTIFIE CORRECT Amendes, 2⁰⁰ et frais 1²⁰ 3²⁰
 NOV 17 1896
 vs. *Welfrid Gorkel*
 Défendeur. Auditeur. ou
 Présent, *L. Villeneuve* Prison, 8 jours
Jos Martel J.P. J. P.

17 oct. 96

Dermont Gasselini Plaide non coupable
JUGEMENT.
 Plaignant, 5
 CERTIFIE CORRECT Amendes, 2⁰⁰ et frais 1²⁰ 3²⁰
 NOV 17 1896
 vs. *Era Lacombe*
 Défendeur. Auditeur. ou
 Présent, *L. Villeneuve* Prison, 8 jours
Jos Martel J.P. J. P.

Dermont Gasselini

Plaide non coupable
JUGEMENT.
 Plaignant, 5
 CERTIFIE CORRECT Amendes, 2⁰⁰ et costs 1²⁰ 3²⁰
 NOV 17 1896
 vs. *George White*
 Défendeur. Auditeur. ou
 Présent, *L. Villeneuve* Prison, 8 jours
Jos Martel J.P. J. P.

Dermont Gasselini

non coupable
JUGEMENT.
 Plaignant, 5
 CERTIFIE CORRECT Amendes, 2⁰⁰ et frais 1²⁰ 3²⁰
 NOV 17 1896
 vs. *J. P. Beaudry*
 Défendeur. Auditeur. ou
 Présent, *L. Villeneuve* Prison, 8 jours
Jos Martel J.P. J. P.

291 / VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND. 18 Oct. 1896

~~Suspendu~~ ~~Le Peche~~ 20
Le Peche. ayant prouvé
qu'il avait acheté le revolver le jour même
le Cour décide quel avait droit de l'avoir sur sa personne

24^r 19 Oct 1896

Plaidé coupable à l'accusation d'urine
condamnation 1^{re} sans frais ou
huit jours de prison
Jos Martel pp.

100

P. D. ou fils pp.

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

17 Oct 1896
Luc Tosselin
Plaignant,

Plaidé Coupable
mais justification

JUGEMENT. accepté
Amendes, accordé

J. B. Beaudey
vs.
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve & J. Martel
J. P.

Prison,

19 Oct 1896
Quellite
Plaignant,

JUGEMENT.

CERTIFIÉ CORRECT

NOV 17 1896

Guilbaud
vs.
Défendeur.

Amendes, 1^{re} sans frais
Payé au

Présent,
J. P.

Prison, 8 jours

26 Oct 96
Clermont J.A.
Plaignant,

Plaidé coupable
JUGEMENT.

Thomas Davey
vs.
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

Amendes, 1^{re} et frais 1^{re}
Prison ou

Prison, 8 jours.

26 Oct 1896
J. B. Clermont
Plaignant,

Plaidé coupable, excuse Et
rapportage
JUGEMENT.

CERTIFIÉ CORRECT

NOV 17 1896

Joseph Gordon
vs.
Défendeur.

Amendes, 2^{de} et frais 1^{re} = 3¹⁰
Payé

Présent, L. Villeneuve
J. P.

Prison, 8 jours.

295
 Clermont. corroborer sa plainte
 Bastein assésmenté corroborer la plainte
 SESSION DE LA PAIX
 VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END

50

296
 nov. 2 1896
 Ouellette Constable Corroborer la plainte & dit
 qu'il a prononcé des paroles grossières &
 insultantes
 Sifoux Constable dit qu'il a perdu un enfant et le
 dit Besnard en est la cause

400

9 novembre 1896

297
 Plaidé Coupable
 L'accusé plaidant coupable et reconnu
 d'avoir été ivre et vagabonde et être la 2^e
 fois arrêté nous le condamnons à 3⁰⁰ am.
 et les frais au huit jours

300

L. Villeneuve Maire
 P. David fils J.P.

298
 Plaidé Coupable

150

L. Villeneuve Maire
 P. David fils J.P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

295
 -26. Oct. 96- Plaidé non coupable pour
 - ivresse -
 J. A. Clermont
 Plaignant, CERTIFIÉ CORRECT NOV 17 1896
 vs. J. B. Parent Défendeur
 Présent, L. Villeneuve Maire
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁵⁰ et frais 1⁰⁰ 2.60
 Payé
 Prison, 8 jours

296
 novembre 2 1896
 Stevie Sifoux Plaidé coupable
 vs. Audré Besnard Défendeur
 Présent, L. Villeneuve Maire
 J. P.
 JUGEMENT.
 CERTIFIÉ CORRECT JAN 2 1897
 Amendes, 4⁰⁰ et frais 1²⁰ 5.20
 Payé
 Prison, 4⁰⁰
 Prison

297
 9 novembre 1896
 Desmarais & Lacaille
 vs. Chabotte Denis
 Plaignant, CERTIFIÉ CORRECT JAN 2 1897
 vs. Défendeur
 Présent, L. Villeneuve Maire
 P. David fils J.P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 3⁰⁰ et frais 1²⁰ 4.20
 Payé
 Prison, 8 jours

298
 9 novembre 1896
 Desmarais Gosselin
 vs. Damase Oumeth
 Plaignant, CERTIFIÉ CORRECT JAN 2 1897
 vs. Défendeur
 Présent, L. Villeneuve Maire
 P. David fils J.P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 1⁰⁰ et frais 1⁵⁰ 2.50
 Payé
 Prison, 8 jours

299

9 Novembre 1896

SESSION DE LA PAIX

Plaide Coupable.

L'accusé plaidant coupable et reconnu d'avoir
vandalisé dans les limites de la Ville de Monroie
nous le condamnons à 1⁵⁰ comme
amende et les frais ou huit jours de Prison

150

L. Villeneuve Maire
Président du Tribunal

11 Nov. 1896

Le Plaignant n'ayant pas comparu
nous déclarons le caution Forfait

300

180

301

Le Plaignant coupable plaidant
coupable
- Je le condamnons à 1⁰⁰ francs comme
amende et les frais ou huit jours

100

Jos Martel J.P.

13 Nov. 1896

302

Le Plaignant plaidant coupable d'avoir été
Je le condamnons à 2⁰⁰ comme amende
et les frais ou huit jours

L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

9 Novembre 1896

299

Desmarais + Gosselin
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁵⁰ Frais 1¹⁰
Auditoire 1⁵⁰

Zephir Lafard
Défendeur.

Prison, 8 jours
2.60

Présent, L. Villeneuve Pierre David
Maire J. P.

300

11 Nov. 1896
Séjour St. Constant
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 3⁰⁰ Frais
Auditoire

James
Défendeur.

Prison, 8 jours
Forfait

Présent, J. P.

301

11 Nov. 1896
Henri Séjour
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ Frais 1¹⁰
Auditoire 1⁰⁰

Petrus Gravelle
Défendeur.

Prison, 8 jours
Forfait

Présent, J. Martel J. P.

302

13 Nov. 1896
Ouellette P.
Plaignant.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ Frais 1¹⁰
Auditoire

Adelard Lucas
Défendeur.

Prison, 8 jours
Forfait

Présent, L. Villeneuve
Maire J. P.

303

16 Nov. 1896
 Arrêté 2 ou 3 Jours
 Le Plaignant Def. plaidant coupable
 d'avoir été ivre.
 Je le condamne à 1⁵⁰ comme
 amende et les frais ou huit jours
 L. Villeneuve Maire

150

17 Nov. 1896

304
 Le Def. Plaidant coupable
 d'avoir été ivre je le condamne à
 comme amende et
 les frais ou jours de
 Prison
 Gosselin contre la plainte
 et après délibération
 Mais vu que son titre ne veut pas le
 faire condamner.
 Je suspend la sentence à condition
 qu'il laisse la place
 L. Villeneuve Maire

20 Nov.

305
 Plaidé Coupable
 Le def. Coup plaidant coupable je le condamne
 à 1⁵⁰ comme amende et les frais ou
 8 jours
 L. Villeneuve Maire

306
 Plaidé Coupable d'avoir été ivre
 vu que le def. plaidé coupable je le condamne à
 comme amende et les frais ou 8 jours
 L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

16 Nov. 1896

303
 Lacasse & Gosselin
 vs.
 Léon Dornier
 Plaignant, vs. Défendeur.
 CERTIFIÉ CORRECT
 JAN 2 1897
 Auditeur.
 JUGE-MENT.
 Amendes, 1⁵⁰ & Frais 1¹⁰
 Payé ou 2.60
 Prison, 8 Jours
 Présent, L. Villeneuve Maire.

17 Nov. 1896

304
 P. H. Villeneuve
 vs.
 M^r Villeneuve
 Plaignant, vs. Défendeur.
 JUGE-MENT.
 Amendes, & Frais #
 Prison, 8 Jours
 Présent, L. Villeneuve Maire.

20 Nov.

305
 Gosselin vs.
 Joseph Nadon
 Plaignant, vs. Défendeur.
 JUGE-MENT.
 Amendes, & Frais 1¹⁰
 Prison, 8 Jours
 Présent, L. Villeneuve Maire.

306
 Demarais & Ouellette
 vs.
 St. McGill
 Plaignant, vs. Défendeur.
 CERTIFIÉ CORRECT
 JAN 2 1897
 Auditeur.
 JUGE-MENT.
 Amendes, 1⁵⁰ & Frais 1¹⁰
 Payé ou 2.60
 Prison, 8 Jours
 Présent, L. Villeneuve Maire.

307

23 nov. 1896

SESSION DE LA PAIX

Plaidi Coupable

Le def. Plaidant coupable
se le condamne à 50[¢] comme
amende et les frais au 3 jours

L. Villeneuve Maire

50

308

Plaidi coupable

Le def. Plaidant coupable
se le condamne à 50[¢] comme
amende et les frais au 3 jours

L. Villeneuve Maire

50

309

Plaidi Coupable

Le def. Plaidant coupable
se le condamne à 1⁰⁰ comme
amende et les frais au 8 jours

L. Villeneuve Maire

310

Plaidi Coupable

Le def. Plaidant coupable se le condamne à
50 comme amende et les frais au 2
jours.

50
0

L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

23 nov. 1896

307 Gouelin & Lacasse

JUGEMENT.

Plaignant, Alexandre Simos
vs. Défendeur.

Amendes, 50[¢] & Frais 1¹⁰
Prison, 2 jours

Présent, L. Villeneuve Maire

308 Gosselin & Lacasse

JUGEMENT.

Plaignant, Louis Justuville
vs. Défendeur.

Amendes, 0.50[¢] & Frais 1¹⁰
Prison, 3 jours

Présent, L. Villeneuve Maire

309 Gosselin & Lacasse

JUGEMENT.

Plaignant, Louis Nadou
vs. Défendeur.

Amendes, 1⁰⁰ & Frais 1¹⁰
Prison, 8 jours

Présent, L. Villeneuve Maire

310 Gosselin & Lacasse

JUGEMENT.

Plaignant, Grand Albert
vs. Défendeur.

Amendes, 50[¢] & Frais 1¹⁰
Prison, 2 jours

Présent, L. Villeneuve Maire

P28/G1,1

3 0 2

1 2 3 4 5 6 7 8

311

Plaidé Couppable
Le def. Plaidant couppable se le courdamt
comme amende et les Frais
ou

Desmarais dit qu'il a accusé de vol
Clermont dit qu'il a déjà été arrêté et qu'il
voudrait réclamer un lien et de
la prison qui lui avait été
enlevé lors de cette arrestation malgré
que les effets lui avaient été remis
et vu qu'il réclame la Clémence de
la Cour se suspend la sentence à
condition qu'il ne réviene plus
L. Villeneuve Maire

312

Plaidé Couppable
Le def. Plaidant Couppable d'ovoir été courg
se le courdamt à 20^o comme amende et les Fra
ou 8 jours de Prison.
L. Villeneuve Maire

313

1^{er} Decembre 1896
Belaufr. Assermenté Carrobre la plainte
Plaidé couppable. et dit qu'il ne sait pas ce qu'il va faire ne plus
de def. Plaidant Couppable et ne voulant pas mieux se
condire se le courdamt à 10^o comme amende
ou deux mois de Prison.
L. Villeneuve Maire

314

Plaidé non Couppable
Le Plaignant Carrobre sa plainte
La Cour ayant entendu les témoignages et de
le dit Abraham Gratton non couppable
deboute l'action
L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

23 Nov 1896

Desmarais
Plaignant,
vs.
Norbert Antoinne
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve Maire

JUGEMENT.
Amendes, 5 Francs 1^o
Suspension
Prison, 8 jours

27 Nov 1896
Ouellette & Lacasse
Plaignant,
vs.
Norace Galameau
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve Maire

JUGEMENT.
Amendes, 2^o & Francs 1^o
Prison, 8 jours

1^{er} Dec 1896
Jules Laporte
Plaignant,
vs.
Joseph Belaufr
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve Maire

JUGEMENT.
Amendes, 10^o & Francs 1^o
Prison, 2 jours mois

JUGEMENT.
5 Francs 7^o
L. Villeneuve Maire

311

Plaide Coupable
Le Def. Plaidant coupable je le condamne
comme attendu et les Frais
ou jours

Desmarais dit qu'il a accusé de vol
Clermont dit qu'il a déjà été arrêté et qu'il
voudrait réclamer un livre et de
la provision qui lui avait été
enlevé lors de cette arrestation malgré
les efforts lui avait été permis
et qu'il réclame la Clémence de
Cacoun je suspend la sentence à
condition qu'il ne récidive plus
L. Villeneuve Maire

312 Plaide Coupable
Le def Plaidant Coupable d'avoir été ivre
je le condamne à 2^o comme amendes et les Fra.
ou 8 jours de Prison.
L. Villeneuve Maire

313 1^{er} Décembre 1896
Belaufr. Assermenté Carroboire la plainte
Plaid coupable. et dit qu'il ne sait pas ce qu'il va faire ne plus
Le Def. Plaidant Coupable et ne voulant pas mieux se
condamner je le condamne à 10^o comme amendes
ou deux mois de Prison.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

23 Nov 1896

Desmarais
Plaignant,
vs.
Arbelle Antoine
Défendeur.
Présent, J. Villeneuve
JUGEMENT.
Amendes, 5^o & Frais 1^o
Prison, 2 jours

314 27 Nov 1896
Ouellette & Lacasse
Plaignant,
vs.
Horace Galanseau
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
JUGEMENT.
Amendes, 2^o & Frais 4^o
Prison, 8 jours

315 1^{er} Dec 1896
Jules Laporte
Plaignant,
vs.
Joseph Belaufr
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
JUGEMENT.
Amendes, 10^o & Frais 1^o
Prison, 2 jours mois

Albert Lefebvre
Plaignant,
vs.
Abraham P. David
Défendeur.
Présent, J. Page & P. David Fils
J. P.
JUGEMENT.
Amendes, 8 Frais 7^o
Prison, Nul

P28/G1,1

3 0 3

1 2 3 4 5 6 7 8

315

7 DEC. 1896

SESSION DE LA PAIX.

Plaide coupable (suivant la Haute
Le Def. Plaidant coupable
se le condamne à 1^{er} an de prison
ou 3 jours de prison
L. Villeneuve J. P.

316

9 DEC 1896

Plaide coupable.
Le def. Plaidant coupable se
la condamne à 3^o Courbe
amende et les frais au 15 jours
L. Villeneuve Maire

317

9 DEC 1896

Plaide Coupable
Le Def. Plaidant coupable se la
condamne à 3^o Courbe amende
et les frais au 15 jours
L. Villeneuve Maire

318

9 DEC 1896

Le Def. n'ayant pas comparu
se déclare le caution Forfait
L. Villeneuve Maire

255

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

7 DEC 1896

315

Lacasse ~~Couppable~~
vs. CERTIFIE CORRECT
Plaignant
Thibault Francois
Defendeur.
Present, L. Villeneuve
J. P.
JUGEMENT.
Amendes, 1^{er} Sans Frais
Paye au
Prison, 3 Jours

316

Ouellette Gosselin
vs. CERTIFIE CORRECT
Plaignant
Maur Resnard
Defendeur.
Present, L. Villeneuve
Maire
JUGEMENT.
Amendes, 3 Fra 1¹⁰
Paye au 3^o
Prison, 15 Jours

317

Ouellette Gosselin
vs. CERTIFIE CORRECT
Plaignant
Cotina Grand
Defendeur.
Present, L. Villeneuve
Maire
JUGEMENT.
Amendes, 3^o Frais 1¹⁰
Paye au 4¹⁰
Prison, 15 Jours

318

Ouellette Gosselin
vs. CERTIFIE CORRECT
Plaignant
Mallette
Defendeur.
Present, L. Villeneuve
Maire
JUGEMENT.
Amendes, 3^o Forfait
Prison, 15 Jours

P28/G1,1

3 0 4

1 2 3 4 5 6 7 8

319

9 Dec 1896
SESSION DE LA PAIX

Le Def. n'ayant pas comparu
je declare le Caution Forfait
L. Villeneuve Maire

255

80

80

322

15 Dec 1896
100/ Plaid Coupable
Le def Plaidant Coupable je
le condamne à 100 Comme amende
Sans Frais ou 8 jours Punitif J.P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

319

Ouellette vs Gosselin
Plaignant,

Smith George
Defendeur.

Présent, L. Villeneuve J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 170
Prison,

320

P Ouellette vs
Plaignant,

Maxime Labrie
Defendeur.

Présent, G. E. Page J. P.

Caution 200
JUGEMENT.

Ayant pas comparu
Caution forfait
Prison, G. E. Page J. P.

321

Demarand vs
Plaignant,

Adolphe Tasse
Defendeur.

Présent, L. Villeneuve J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 200
Prison, L. Villeneuve J. P.

322

Lucasse Ouellette vs
Plaignant,

Paul Thoreau
Defendeur.

Présent, P. David Fil J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1^{re} sans Frais
Prison, 8 jours

323

SESSION DE LA PAIX.

Plainte coupable
Le Def. Pardon coupable.

Je le condamne a 1⁰⁰ et les Frais ou 8 Jours
de Prison

100

Jos Martel J.P.

324

Plainte coupable

Le Def. Pardon coupable
Je le condamne a 1⁰⁰ et les Frais ou 8 Jours

100

Jos Martel J.P.

325

JUGEMENT

326

26 DEC. 1896

Plainte coupable
Ouellette: Accusé de la Plainte

Le Def. Pardon coupable pour le
condamnons a 1⁰⁰ comme amende et les
frais ou 3 jours

100

W. Page J.P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

21 DEC 1896

323

Clemence Gosselin
Plaignant

vs. **CERTIFIE CORRE**
Cyprien Lemay
Défendeur

Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT

Amendes, 100⁰ & Frais 1¹⁰

Payé ou 8 Jours

324

Clemence Gosselin
Plaignant

vs. **CERTIFIE CORRE**
Joseph Barre
Défendeur

Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT

Amendes, 1⁰⁰ & Frais 1¹⁰

Payé ou 8 Jours

325

W. Page
Plaignant

vs. **CERTIFIE CORRE**
John Hogan
Défendeur

Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT

Mandat 300
Amendes, Reglé

pas de Cour
Prison,

326

Ouellette P.
Plaignant

vs. **CERTIFIE CORRE**
Albert Riendeau
Défendeur

Présent, W. Page
J. P.

JUGEMENT

Amendes, 1⁰⁰ & Frais 1¹⁰

Payé ou 3 Jours

327

La plainte étant lue & l'accusé le
présent plaide coupable et la Cour
après délibération condamne le
dit George Benson a. 3⁰⁰ et frais ou 15 jours
L. P. P. P. P.

3⁰⁰

20 Janv. 1897

328

Plaide coupable d'erreur-carrohou sur plainte
Le Plaignant coupable DEF. plaidant Coupa-
ble se le condamne à 1⁰⁰ comme amende
ou 8 jours de Prison

1⁰⁰

L. Villeneuve J. P.
J. P. Martel J. P.

22 Janv. 1897

329

2^{me} fois arrêté
Le DEF. plaidant coupable
se le condamne à 1⁰⁰ comme amende
et les frais ou 8 jours de Prison

1⁰⁰

J. P. Martel J. P.

25 Janv. 1897

330

Quellette - assurement-carrohou la Plante
Plaide coupable
Le DEF. plaidant coupable sous
le condamne a comme amende
et les frais ou jours de Prison
L. P. P. P. P. L. Villeneuve J. P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

327

7 Janv. 1897

J. Quellette

Canton 5⁰⁰

JUGEMENT.

Plaignant,

CERTIFIÉ CORRECT

FEB 8 1897

vs. George Benson

Amendes, 3⁰⁰ et frais 1⁰⁰
3
4.20

Présent,

David G. Page J. P.

Prison, 15 Jours

20 Janv. 1897

328

J. Clernont

JUGEMENT.

Plaignant,

CERTIFIÉ CORRECT

FEB 8 1897

vs. Odellau Charbon

Amendes, 1⁰⁰ et frais 1⁰⁰

Présent,

L. Villeneuve J. P. Martel J. P.

Prison, 8 Jours

22 Janv. 1897

329

Clernont - a la demande de M. Clernont

JUGEMENT.

Plaignant,

CERTIFIÉ CORRECT

FEB 8 1897

vs. Napoleon Patenaude

Amendes, 1⁰⁰ et frais 1⁰⁰

Présent,

J. Martel J. P.

Prison, 8 Jours

330

Philis Quellette

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes, 4 Francs

vs. Danvers Beausé

Présent,

L. Villeneuve J. P. Page J. P.

Prison,

25 Janv. 1897

Plaid Coups de
Lacasse - Trouvé sur la rue Lafontaine -
et carriage La Plante

Le Def. Plaidant coupable et
ayant été reconnu coupable des accu-
sations mentionnées ad la Plante N° 331.
Alena-B. Nous le condamnons à 200
comme amende, et en frais de
8 jours de Prisons

200
L. Villeneuve Maire
S. P. P. J. P.

Le Def. n'ayant pas comparu.
(le caution est) Jozefack

180
Joz Martel J. P.

333
Le Def. Plaidant Coupable a
l'accusation contenu a la plainte
N° 333

Je le condanne a 50^{ct}
comme amende
et les frais et a défaut de paiement 8
jours de Prisons Joz Martel J. P.

334
Le def. Plaidant Coupable a
l'accusation contenu a la Plante N° 334
Je le condanne a 50^{ct} comme amende
et les frais et a défaut de paiement
8 jours de Prisons
Joz Martel J. P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

25 Janv 1897

331
Ouellette & Lacasse

Plaignant
CERTIFIE
FEB 8 1897
Mme Gauthier
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve G. Elap
Mau J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 200
Frais 120
200
320

332
Ouellette

Plaignant
CERTIFIE CORRECT
FEB 8 1897
Henry Perkin
Défendeur.
Présent, J. Martel J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 300
Frais 120
300
420

333
Lacasse & Ouellette

Plaignant
CERTIFIE CORRECT
MAR 1 1897
Louis Lefort
Défendeur.
Présent, J. Martel J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 110
Frais 50
110
160

334
Lacasse & Ouellette

Plaignant
CERTIFIE CORRECT
MAR 1 1897
Joseph Martineau
Défendeur.
Présent, J. Martel J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 110
Frais 50
110
160

333

Le Ref Plaidant Coupable
à l'Accusation Portée contre le
S^r Arthur Sévèreux contenu à la Plainte
N^o 333.
Le condamne à 50^e comme
amende et les frais & à défaut
de paiement huit jours de Prison
Jos martel JP

0 50
336

Plaidi Non Coupable
après délibération la cause est renvoyée à
jeudi le 11 Fev. 1897 à 9 heures de l'avant midi
ordre est donné à tous les témoins de se
rendre sans autres Subornas

~~200~~

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

1^{er} Fev 1897

335

Lacasse & Ouellette

Arthur Sévèreux
Plaignant vs Défendeur.

Présent, J. Martel

JUGEMENT.

CERTIFIÉ CORRECT
MAR 1 1897

Amendes, 50^e et Frais 110
Prison, 8 Jours
Auditeur, J. P.

336

M. J. Sévèreux

Louis Arnot
Plaignant vs Défendeur.

Présent, Pierre David fils & J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 20^e & Frais 1^e

337

J. W. Clémont

H. Lafumessier
Plaignant vs Défendeur.

Présent, J. P.

JUGEMENT.

Amendes, Hors de Cour
Prison, Somme de Cour
Paié sans frais

338

J. A. Clémont

Deudonnie Juteau
Plaignant vs Défendeur.

Présent, J. P.

JUGEMENT.

Amendes, Hors de Cour
Prison, Somme de Cour
Paié sans frais

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

340
 Plaidé Non Coupable
 Remis le Mardi au matin à 9 heures
 ayant été trouvé coupable de l'accusation Portée à la Plainte n°
 340 - Je le condamne à l'1^{re} comme amende et des Frais
 de 8 francs
 un délai de 14 jours a été accordé pour payer l'amende et les frais
 après appel de 3 fois le def. n'a pas comparu
 Plaidé Non Coupable
 Remis à Jeudi à neuf heures 18/2/97

341

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

339
 J. A. Serrmont
 Plaignant,
 Amendes, _____
 vs.
 Israel Charbonneau
 Défendeur.
 Prison, _____
 Présent, _____
 13^e Fev 1897 - 16 Fev 1897

JUGEMENT.

340
 J. A. Serrmont
 Plaignant,
 Amendes, _____
 vs.
 Rock Labelle
 Défendeur.
 Prison, 8 jours
 Présent, Pierre David Fils
 J. P.
 13^e Fev 1897

JUGEMENT.

CERTIFIÉ CORRECT
 MAR 1 1897
 & Frais 125
 100
 Israel David
 725

341
 J. A. Serrmont
 Plaignant,
 Amendes, Regli Hors de
 vs.
 Tro Dagenais
 Défendeur.
 Prison, _____
 Présent, Pierre David Fils
 J. P.

JUGEMENT.

Regli Hors de
 Cour. le chien n'appar
 tement par au défendeur

342

 Plaignant,
 Amendes, _____
 vs.
 D. Sturtise
 Défendeur.
 Prison, _____
 Présent, _____
 J. P.

JUGEMENT.

Frais 100
 Regli le 13 Fev 1897
 sans Protets
 correspond avec le
 Prison, _____
 327
 livre reçu (speciale)

Plaidé Non Coupable
En deliré

Plaidé Non Coupable
Je le condamne à une
amende 1^{re} et Frais 1^{er} et la
licence 1^{re} ou 15 jours de Prison
et de le garder jusqu'à ce qu'il
paye
100
Puri David fils J.P.

Le def n'a pas comparu
Remis à Mardi 16/2/97

346 Plaidé Coupable 1300
2^e fois arrêté

Le def Plaidant Coupable a l'accusa-
tion sport contredit a la Plainte n°
346 - Je le condamne a 3^o com-
mence sans frais ou 15 jours
Puri David fils J.P.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

13 Feb 1897

343 J. Mermont
Plaignant,
Alphonse Chaussonneau
Défendeur.
Présent, Puri David fils
J. P.

JUGEMENT.

Amendes,
Prison,

344 J. Mermont
Plaignant,
Charles Corste
Défendeur.
Présent, Puri David fils
J. P.

JUGEMENT.

Amendes 100
Frais 1.00
CERTIFIÉ CORRECT
MAR 1 1897
Payé 2.25
Brevet de
Auditeur.
Prison, 15 jours ✓

345 J. Mermont
Plaignant,
Auguste Léveillé
Défendeur.
Présent, Puri David fils
J. P.

JUGEMENT.

CERTIFIÉ CORRECT
MAR 1 1897
Recu 100 four
Frais 100
Prison, ✓

346 Ouellet Gosselin
Plaignant,
Jusépus Homme
Défendeur.
Présent, Puri David fils
J. P.

JUGEMENT.

Amendes 3-4
Frais fra.
Prison au
Prison, 15 jours

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

13 Feb 97

345 / 15 Feb. 1897
 Coupable
 dit qu'il croyait pas que c'était un constable
 Mr. G.A. Chymant
 Le Df. Plaidant coupable et vu que le
 Défendeur a déjà été arrêté deux fois
 le cardamus à 3^e Couronne
 et les frais au 3^e jours
 Jos Martel J D

346 / le Défendeur n'a pas comparu
 je déclare le caution D'orvais
 Jos Martel J D

350 / Coupable
 le Df. Plaidant coupable p. le
 cardamus à 1^{er} Couronne amende
 et les frais au 8 jours de Poursu
 Jos Martel J D

347 /
 Plaignant CERTIFIÉ CORRECT
 Amendes, Regle le 10 Dec
 MAR 1 1897
 vs.
 Défendeur. Frais 1⁰⁰
 payé a.F.V. ✓
 Prison, _____
 15 Feb 1897 J. P.

348 /
 Plaignant CERTIFIÉ CORRECT
 Amendes, Frais 1¹⁰
 MAR 1 1897 3.00
 vs.
 Défendeur. P. 4.10
 Prison, 30 jours ✓
 15 Feb 1897 J. P.

349 /
 Plaignant, CERTIFIÉ CORRECT
 Amendes, P. 3.00
 vs.
 Défendeur. P. 4.10
 Prison, _____
 15 Feb 1897 J. P.

350 /
 Plaignant, CERTIFIÉ CORRECT
 Amendes, P. 1.10
 vs.
 Défendeur. P. 2.10
 Prison, 8 jours ✓
 15 Feb 1897 J. P.

SESSION DE LA PAIX.
VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

[Faint, illegible text from the reverse side of the page, including the words 'JUGEMENT' and 'Plaignant']

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

22 Fev. 1897

251

<p style="text-align: right;">Plaignant,</p> <p style="text-align: center;">vs.</p> <p style="text-align: left;">Défendeur.</p> <p>Présent, _____</p> <p style="text-align: center;">J. P.</p>	<p style="text-align: center;">JUGEMENT.</p> <p>Amendes, _____</p> <p>Regle sur ordre du Maire</p> <p>Prison, _____</p>
--	--

252

<p style="text-align: right;">Plaignant,</p> <p style="text-align: center;">vs.</p> <p style="text-align: left;">Défendeur.</p> <p>Présent, _____</p> <p style="text-align: center;">J. P.</p>	<p style="text-align: center;">JUGEMENT.</p> <p>Amendes, _____</p> <p>A fait le son chapeau sur ordre de Maire pour suite de contrav. le 19/2/97</p> <p>Prison, _____</p>
--	--

253

<p style="text-align: right;">Plaignant,</p> <p style="text-align: center;">vs.</p> <p style="text-align: left;">Défendeur.</p> <p>Présent, _____</p> <p style="text-align: center;">J. P.</p>	<p style="text-align: center;">JUGEMENT.</p> <p>Amendes, _____</p> <p>Regle sur ordre du Maire sans frais le 20/2/97</p> <p>Prison, _____</p>
--	--

254

<p style="text-align: right;">Plaignant,</p> <p style="text-align: center;">vs.</p> <p style="text-align: left;">Défendeur.</p> <p>Présent, _____</p> <p style="text-align: center;">J. P.</p>	<p style="text-align: center;">JUGEMENT.</p> <p>Amendes, _____</p> <p>CERTIFIÉ CORRECT</p> <p>Payé le 27/2/97</p> <p>Prison, _____</p>
--	---

355/ 19 Dec. 1897
 Coupable
 Le def. Plaidant coupable se
 le condamner a 2^e colonne
 arrester et les Frais ou
 30 jours. J. P. Martel J. P.

110

26
 150/ L. Gusselin vs. J. No. Ladueux
 Plaid non coupable mais avoué avoir
 été en buisson
 et condamné a 15 jours de prison et
 1^{re} demande et a défaut de paiement 15
 autres jours. J. P. Martel J. P.

351/ Coupable: Clemons corroboré La Plainte
 250
 L. Villeneuve J. P.

352/ Coupable: Clemons corroboré La Plainte
 250
 L. Villeneuve J. P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

19 Dec. 1897

355/ Besmarois & Segouin
 Plaignant.
 vs.
 Maxime Lebeau
 Défendeur.
 Présent, J. Martel
 J. P.
 Prison, 30 jours ✓
 J. P. Auditeur.

JUGEMENT.
 CERTIFIE CORRECT
 Amendes, 2^e Trai 1⁰
 2.00
 3.10

26 Feb. 1897
 L. Gusselin
 Plaignant.
 vs.
 Francon Cadieux
 Défendeur.
 Présent, J. Martel
 J. P.
 Prison, 15 jours de prison
 1^{re} demande ou a défaut
 de paiement 15 autres jours ✓
 J. P. Auditeur.

JUGEMENT.
 CERTIFIE CORRECT
 Amendes, 1⁰
 15 jours de prison
 1^{re} demande ou a défaut
 de paiement 15 autres jours ✓

2 Mars 1897
 Clemons & Desmarais
 Plaignant.
 vs.
 Willie Goldten
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve
 J. P.
 Prison, 8 jours ✓
 J. P. Auditeur.

JUGEMENT.
 Amendes, 2^e Trai 1⁰
 CERTIFIE CORRECT
 8 jours ✓

2 Mars 1897
 Clemons & Desmarais
 Plaignant.
 vs.
 Rose Richard
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve
 J. P.
 Prison, 8 jours ✓
 J. P. Auditeur.

JUGEMENT.
 Amendes, 2^e Trai 1⁰
 CERTIFIE CORRECT
 8 jours ✓

359

Le Def. Mayard pas compare
Couture (Forfait)

condamné aux frais sans amende
Jos Martel J J

360

Le Def. Mayard pas compare
condamné aux frais sans amende
Couture (Forfait)

Jos Martel J J

361

Le Def. Mayard pas compare
condamné aux frais sans amende
Couture (Forfait)

Jos Martel J J

362

13 Mars 1897
Le Def. ne comparait pas (absent)

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

2 Mars 1897

359

Gosselin & Lacasse
Plaignant,

Eli Chauveau
Défendeur.

Présent, Joseph Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, & Frais 110
Couture 300
Payé
CERTIFIÉ CORRECT
MAR 8 1897
Auditeur

360

Gosselin & Lacasse
Plaignant,

Olivier Paquette
Défendeur.

Présent, Joseph Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, & Frais 110
Couture 300
Payé
CERTIFIÉ CORRECT
MAR 8 1897
Auditeur

361

Gosselin & Lacasse
Plaignant,

Joseph Beauparlant
Défendeur.

Présent, Joseph Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, & Frais 110
Couture 300
Payé
CERTIFIÉ CORRECT
MAR 8 1897
Auditeur

362

13 Mars 1897
J. Jermont
Plaignant,

Alexandre Mohr
Défendeur.

Présent, J. P.

JUGEMENT.

Amendes, Regle' Frais 160
Payé
CERTIFIÉ CORRECT
MAR 8 1897
Auditeur

Plaide Non Coupable

Jos Fournier dit qu'il n'a pas de témoin et dit qu'il veut connaître le plaignant j'avoue que j'ai tué des vaches.

Lus Gosselin assermenté Témoin j'ai été chez M. Jos Fournier le 11^{em} jour de mars 1897 M. Jos Fournier m'a dit qu'il en avait tué deux (vaches) j'ai vu du sang et j'ai dit à M. Jos Fournier de remettre du sang sur ce sang. et aussi il m'a dit qu'il n'en tuait pas d'autres

P. D. J. P.

364 Plaide Coupable

Plaidant Coupable se le condamne à 2⁰⁰ et les frais et à défaut de Paiement 15 jours de Prison

2⁰⁰

P. D. J. P.

365 Plaid Coupable

se le Plaidant Coupable se le condamne à 1⁰⁰ composé amendes et les frais au 30 jours sous son le Juge accorde 15 jours de délai pour Paiement.

1⁰⁰

Jos Martel J. P.

366

Plaide Coupable

Plaidant Coupable se le condamne à 1⁰⁰ et frais à défaut de Paiement 30 jours de Prison

Jos Martel J. P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

16 Mars 1897

J. A. Chermont Plaignant,

Jos Fournier vs. Défendeur.

Présent, Pierre Doyon fils J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ + Frais 1¹⁰ Payé au CERTIFIÉ CORRECT APR 8 1897

Rosalba Desjardins Plaignant,

Napoléon Belair vs. Défendeur.

Présent, Pierre Doyon fils J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ + Frais 1¹⁰ Payé au CERTIFIÉ CORRECT APR 8 1897 Prison, 15 jours

Valentin Massou Plaignant,

Benoit Dagenas vs. Défendeur.

Présent, J. Martel J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ + Frais 1¹⁰ Payé au CERTIFIÉ CORRECT APR 8 1897 Prison, 30 jours

Lacasse Plaignant,

Joseph Thermen vs. Défendeur.

Présent, J. Martel J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ + Frais 1¹⁰ Payé au CERTIFIÉ CORRECT APR 8 1897 Prison, 30 jours

367

1^{er} Avril 1897

Plaidé
dit qu'il n'a pas connaissance de ce qui
a été et imploré la clémence de la
Cour. ch'offri à la Cour de le mettre sur caution
Je condamne à 2^o ou 15 jours
mais à condition qu'il ne
revienne plus. *Paul David J.P.*

368

Plaidé coupable
Plaidé coupable Je le condamne
à 1^{er} et les frais qui a défaut de
Paiement 15 jours
Jos Martel

Plaidé coupable
Je le condamne à 1^{er} et frais 1^{er} et
à défaut de Paiement 30 jours
Jos Martel

369

Jos Martel
9 Avril 1897

370

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

1^{er} Avril 1897

Martilde Lamoche
Plaignant

vs.
François Badiou
Défendeur.

Présent, *Pierre David*
J. P.

JUGEMENT
Amendes, 2^o et frais
Prisole
Prison, 15 jours

5 avril 1897
H. Lefrançois
Plaignant.

vs.
Alphonse Parau
Défendeur.

Présent, *Jos Martel*
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{er} et 1¹⁰
Prisole
ou 2.10
Prison, treize jours

369
J. A. Lefrançois
Plaignant.

vs.
Agnes Lefrançois
Défendeur.

Présent, *Jos Martel*
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{er} et frais 1^{er}
Prisole 100
ou 2.10
Prison, 30 jours

370
Joseph Lefrançois
Plaignant.

vs.
Joseph Lefrançois
Défendeur.

Présent, _____
J. P.

JUGEMENT.
cause renvoyée au 24 Avril 1897
Amendes, _____
Prison, _____

371

Plaid Coupable
1^{er} fois Arrêté

SESSION DE LA PAIX

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

100

G.E. Page J.P.

372 Plaid Coupable

100

G.E. Page J.P.

373 Plaid Coupable
1^{er} fois Arrêté

100

G.E. Page J.P.

830

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

30 June 1897

371

Ouellette & Coxeau

Plaignant,

vs.
Chs. McGuire aka Caridy

Défendeur.

Présent, G.E. Page

J. P.

JUGEMENT.

Amendes,

100⁰⁰ & Frais 110
CERTIFIÉ CORRECT
MAY 2 1897

Prison,

15 jours

30 June 1897

372

Ouellette & Coxeau

Plaignant,

vs.
Joseph Bonnard

Défendeur.

Présent, G.E. Page

J. P.

JUGEMENT.

Amendes,

100⁰⁰ & Frais 110
CERTIFIÉ CORRECT
MAY 2 1897

Prison,

15 jours

30 June 1897

373

Ouellette & Coxeau

Plaignant,

vs.
Maud Males

Défendeur.

Présent, G.E. Page

J. P.

JUGEMENT.

Amendes,

100⁰⁰ & Frais 110
CERTIFIÉ CORRECT
MAY 2 1897

Prison,

15 jours

374

Paee

vs.

Canton \$1000

Défendeur.

Présent,

J. P.

JUGEMENT.

Amendes,

CERTIFIÉ CORRECT
MAY 2 1897

Prison,

15 jours

375

Plaide Coupable

a. Lemay dit qu'elle était ivre
a raison de la Plaine fr la Couedam
a 1⁵⁰ comme amende ou 8 jours de Prison

L. Villeneuve Mair

376

Plaide Coupable.

Inflor la Clemeu de la Cour.
a ses raisons je suspend la sentence

L. Villeneuve Mair

377

Plaide Coupable

dit qu'il était a la porte de l'office du Parc et
del Isle. et qu'il était et a refusé sur son
ordre de rentrer dans l'office.
je condonne a 1⁵⁰ Comme amende et
les frais ou 8 jours

L. Villeneuve Mair

378 dit qu'elle a insulté deux personnes
sur la rue.
je la condonne a 1⁵⁰ Comme amende et les
frais ou 30 jours de Prison

G. E. Page J. P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

1^{er} Mai

a. Lemay

Plaignant,

vs.
Mary Campbell

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Mair.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁵⁰ + Frais

Prison

Prison, 8 jours

376

vs. Casselin

Plaignant,

vs.
Alphonse Masson

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Mair.

JUGEMENT.

Amendes, 2 Frais

Prison, 8 jours

377

vs. Casselin

Plaignant,

vs.
Théophile Dagenais

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve Mair.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁵⁰ + Frais 1⁵⁰
Rem 2⁵⁰

CERTIFIÉ CORRECT
MAY 2 1897
J. G. Chantel

Prison, 8 jours

378

vs. Leprieux 1^{er} Mai 97

Plaignant,

vs.
Melina Boire

Défendeur.

Présent, G. E. Page J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1⁵⁰ + Frais 1⁵⁰

Prison

Prison, 30 jours

379

SESSION DE LA PAIX

Plaid Coupable
 Ouellette dit que le 13/5/99 ils ont entendu
 cris et s'étant rendu sur les lieux
 il la trouverent dans une voiture ac-
 compagné d'un homme
 Je le condamne a 5⁰⁰ et les frais ou 30 jours
 500
 L. Villeneuve maire

380 Plaid Coupable
 même offense
 Je le condamne a 10⁰⁰ et les frais ou 30 jours
 1000
 L. Villeneuve maire

381 Plaid Coupable
 Pour avoir
 Je le condamne a 10⁰⁰ et les frais ou 30 jours
 L. Villeneuve J. P.

382 Plaid Non Coupable
 Dit qu'elle est malade. Arrêté pour la 2^e fois

379

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

13 Mai 1899

Sydney & Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 Payne Bridget
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve
 J. P.
 JUGEMENT
 Amendes, 5⁰⁰ & frais 1⁰⁰
 ou
 Prison, 30 jours

13 Mai 1899
 Sydney & Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 John Daves
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 10⁰⁰ & frais 1⁰⁰
 Prison, 30 jours
 CERTIFIÉ CORRECT
 MAI 2 1897
 J. P. Charrelle
 Auditeur.

13 Mai 1899
 Sydney & Ouellette
 Plaignant,
 vs.
 James Daves
 Défendeur.
 Présent, L. Villeneuve
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 10⁰⁰ & frais 1⁰⁰
 ou
 Prison, 30 jours

13 Mai 1899
 Sydney & Casselin
 Plaignant,
 vs.
 Gulhovsky
 Défendeur.
 Présent, Louis David
 J. P.
 JUGEMENT.
 Amendes, 2⁰⁰ & frais 1⁰⁰
 ou 3⁰⁰
 Prison, 15 jours

383/ Plaidé Non coupable d'avoir été avec
Jouvenis été arrêté.

Je le condamne à 5⁰⁰ et les frais au 30 Jours

Jos Martel J.P.
Punédavid J.P.

384 Plaidé non coupable

Borselin dit qu'il était en Roussou-
faisait une scandale sur la rue
l'avait cette femme fille

10⁰⁰ dit qu'il est allé chez M^e Cartier et qu'il a fait une
confession
chez M^e Chamette il est entré et il a fait une autre
confession.

dit qu'il ne sait pas pourquoi il a été arrêté
Je le condamne à et les frais au

Jos. Martel J.P.
Punédavid J.P.

1⁰⁰.

J Martel J.P.
Punédavid J.P.

386 Plaidé coupable

5⁰⁰

Jos. Martel J.P.
Punédavid J.P.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

20 Mai 1897

Toussin / Constable /
Plaignant,

JUGEMENT.
Amendes, 5⁰⁰ et les frais 1⁰⁰

Marie Louise Desjardins
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David
J. P.

Prison, 30 Jours

Gosselin / Constable /
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ et les frais 1⁰⁰

Edouard Dagenais
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David
J. P.

Prison, 2 Mois de Prison
Auditeur.

Gosselin / Constable /
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 1⁰⁰ et les frais 1⁰⁰

Odane Belanger
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David
J. P.

Prison, 8 Jours
Auditeur.

Sau. Joy Lee.
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 5⁰⁰
Plaint 50
Costs 0.50
Constable 50
M. J. P. 20
Klender 50
Cup 20
Execut 100
\$ 340
Prison, 5 Jours
Auditeur, \$ 840

Chas. Lapensee
Défendeur.

Présent, J. Martel & P. David
J. P.

31 Mai 1897

Joseph Mallette

Plaidé coupable ivresse & tapage sur la
Boulevard St. Laurent et condamné à 2⁵⁰ et
frais ou 8 jours de prison
2⁰⁰

June 8. 1897

W. Swift plaidé coupable d'ivresse
colporteur sans licence
sentence suspendue
G.E. Page J.P.

8 Juin 1897

L. Gosselin vs. A. Leonard
Plaidé coupable ivresse
sentence suspendue
G.E. Page J.P.

310 Plaidé coupable
dit que il et ses amis se travaillaient
et le condamné à 2⁶⁰ et les frais. ou 15 jours
L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

387 31 Mai 1897
Desmarais & Gosselin
Plaignant,

vs.
Joseph Mallette
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
J. P.

Plaidé coupable
JUGEMENT
Amendes, 2⁵⁰ et frais 1⁰⁰
ou 3⁶⁰
CERTIFIÉ CORRECT
MAY 2. 1897
J. G. Gaudet
Prison, 8 jours de prison

388 8 June 1897
N. Sigouin
Plaignant,

vs.
W. Swift
Défendeur.
Présent, G.E. Page
J. P.

JUGEMENT.
sentence suspendue
Amendes,
Prison,

389 8 Juin 1897
L. Gosselin
Plaignant,

vs.
A. Leonard
Défendeur.
Présent,
J. P.

JUGEMENT.
sentence suspendue
Amendes,
Prison,

390 8 Juin 1897
Gosselin
Plaignant,

vs.
Alfred Beauchamp
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
Maire J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰
ou
Prison, 15 jours

391

Plaide Coupable

Je de Condoum a 2^o et les frais ou 15 jours

L. Villeneuve Maire

392

Plaid Coupable

Je de Condoum a 2^o et les frais ou 15 jours

L. Villeneuve Maire

393

181 Robin -

accusé d'avoir été se baigner

Sentence Suspendue

G. P. P.

394

Plaide Coupable d'assant sur la police

2^o et frais ou huit jours

2⁰⁰

L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

4 Juin

Gosselin

Plaignant,

Alber Jublauc

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve

Maire P.

JUGEMENT.

Amendes, 2^o et Frais 1^o

M. du

Prison, 15 jours

Gosselin

Plaignant,

Napoléon Godin

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve

Maire.

JUGEMENT.

Amendes, 2^o et Frais 1^o

M. du

Prison, 15 jours

J. A. Clermont

Plaignant,

Maner John

Défendeur.

Présent, G. P. P.

G. P.

JUGEMENT.

Amendes,

Suspendue

Prison,

L. Gosselin tal.

Plaignant,

Onesime Gauthier

Défendeur.

Présent,

G. P.

JUGEMENT.

Amendes, 2^o et Frais 1^o

CERTIFIÉ CORRECT

JUL 5 1897

Prison, 8 jours.

391

Plaide Coupable

Je le condamne a 2^o et les frais ou 15 jours

L. Villeneuve Maire

392

Plaide Coupable

Je le condamne

393

181 Robin -
accusé d'avoir
Sentence de

394

Plaide Coupable

2^o et frais ou 15 jours

200

L. Villeneuve Maire

P28/G1,1

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-END.

4 Juin

Gossehui

Alber Leduc

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes,

2^o et Frais 1^o

Defendeur.

Prison,

15 jours

J. P.

4 Juin

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

2^o et Frais 1^o

Defendeur.

Prison,

15 jours

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

Suspendu

Defendeur.

Prison,

J. P.

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

2^o et Frais 1^o

Defendeur.

Prison,

8 jours

J. P.

Onesime Gauthier

Présent,

CERTIFIÉ CORRECT

JUL 5 1897

J. P. Cloutier

Prison,

8 jours

J. P.

1 2 3 4 5 6 7 8

395/ le prisonnier faisant défaut
25 de comparaitre le cautionnement
est fait
L. Villeneuve Maire

396/ orais Supremie
dit que le prisonnier lui a offert de
pension
suspendre jugement.

J. Martel J.P.
L. Page J.P.

397/ Plaid Couppable
120

Le def. Plaidant coupable nous le condamnons
à 100 comme amendes et les frais ou
à défaut de paiement 8 jours de Prison

J. Martel J.P.
L. Page J.P.

398/ Plaid Couppable
502

Le def. Plaidant Coupable nous le condamnons
à 502 comme amendes et les frais ou à
défaut de paiement 30 jours

J. Martel J.P.
L. Page J.P.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

395/ 25 Juin 97
J. H. Lemont
Plaignant,

Brevin
vs.
D. Gauthier
Défendeur.

Présent, J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 125
CERTIFIÉ CORRECT
JUL 5 1897
J. P. Gauthier
Auditeur.

396/ 25 Juin 97
L. Gauthier
Plaignant,

L. Fortin
vs.
Défendeur.

Présent, J. Martel & L. G. Page
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, Suspendre
jugement
Prison,

397/ 25 Juin 97
L. Gauthier
Plaignant,

Adelard Beauchamp
vs.
Défendeur.
Présent, A. David J.P.

JUGEMENT.
Amendes, 1^{re} & Frais 1.20
CERTIFIÉ CORRECT
JUL 5 1897
A. David
Auditeur.
Prison, 8 Jours

398/ 28 Juin 1896
Desmarais
Plaignant,

Philipp. Lalpeau
vs.
Défendeur.
Présent, J. P. David
J. P.

JUGEMENT.
Amendes, 500
CERTIFIÉ CORRECT
JUL 5 1897
A. David
Auditeur.
Prison, 3 Jours

399 Plaidé coupable d'incivilité & vagabondage
la cour le condamne à 250 et frais
ou 15 jours de prison
accepté ce qu'il a de grâce
L. Villeneuve Maire

280

Jos Martel J

101 Plaidé Coupable
Il était sur l'Abbe. Monsieur Ruyal entre Minuit et une heure
du matin à la porte de M^r Kap. Sarrazin
le condamne à 200 comme amendes et les frais de prison
L. Villeneuve Maire

102 Plaidé Coupable
Dit que le 15^{ème} jour de juillet = et je lui ai dit de s'en aller
il était sur la rue St-Jacques et refusait de s'en aller il était
condamné à 200 comme amendes et les frais de prison
L. Villeneuve Maire

360
287
73

VILLAGE ST. LOUIS DU HILL-END.

28 Juin 1897

Plaignant, Prof. Lacane
Amendes, 250 / 110
Thomas Lariveau
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
J. P.
Prison, 15 jours
ord. du Maire 287

JUGEMENT.

CERTIFIE CORRECT
JUL 5 1897
Auditeur.

1000 H. Séguin 19 juillet 1897
Plaignant,
Amendes, 4.00 / 120
Normand Lafranche
Défendeur.
Présent, J. Martel
J. P.
Prison, pas condamné

JUGEMENT.

CERTIFIE CORRECT
JUL 20 1897
Auditeur.

1001 Séguin & Lacane Constable 26 juillet 1897
Plaignant,
Amendes, 200 & frais 110
Charles Bisson
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
J. P.
Prison, 8 jours

JUGEMENT.

CERTIFIE CORRECT
JUL 30 1897
Auditeur.

1002 Ouellet 26 juillet
Plaignant,
Amendes, 200 & frais 110
Jos. Murphy
Défendeur.
Présent, L. Villeneuve
J. P.
Prison, 8 jours

JUGEMENT.

all
Prison, 8 jours

29 Juillet

SESSION DE LA PAIX

403

Plaide Coupable
ayant été mis et résisté à la Police
je le condamne à 2^o Comme amende de 2 Frs
et à défaut de paiement 8 jours de prison

L. Villeneuve Maire

404

Plaid. Coupable
arresté pour la 2^e fois
je le condamne à 2^o et les frais et
à défaut de paiement 15 jours de prison

2^o

P. Ouellette J.P.

405

Plaide Coupable
je le condamne à 1^o d'amende
et frais ou 8 jours de prison
(en Martel J.P.)

1^o

406

Plaid. Coupable d'avoir été mis
arresté pour la 2^e fois

1^o

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

29 Juillet

403

N. Liguin

Plaignant,

Bruny J.

Défendeur.

Présent, L. Villeneuve

Maire

JUGEMENT.

Amendes, 2^o & Frais 1^o

ou

Prison, 8 jours

2 Août 1897

404

P. Ouellette

Plaignant,

Geuk Choyon

Défendeur.

Présent, Louis David

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 2^o & Frais 1^o
Ce montant a été payé (ou)
mais n'est pas entré à la
acc
Celle le montant est payé
à la Prison de Québec et entré
dans pris 15 jours
Prison, 15 jours

405

J. A. Clermont

Plaignant,

Melvis Luvoys

Défendeur.

Présent, J. Martel

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1^o et frais 1^o

CERTIFIÉ CORRECT

APR 17 1897

Prison, 8 jours.

406

Luc Coschi

Plaignant,

Maxime Sansonnet

Défendeur.

Présent, J. Martel

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 1^o & Frais 1^o

CERTIFIÉ CORRECT

APR 17 1897

Prison, 8 jours

407

Plaidé coupable

ayant été trouvé coupable de vagabondage
Je le condamne à 10⁰⁰ & Frais 1¹⁰ ou
Deux mois

Jos Martel J.P.

408

Plaidé coupable

avoir été trouvé fuyant
Je le condamne à 2⁰⁰ & Frais
ou 8 jours de prison

2⁰⁰

L. Villeneuve Maire

409

Plaidé coupable

ayant intervenu dans le devoir de
Police
Je le condamne à 2⁰⁰ & Frais ou
8 jours de prison

2⁰⁰

L. Villeneuve Maire

410

Plaidé coupable

avoir été résisté à la Police et la plant
Je le condamne à 2⁰⁰ & le Frais
ou 8 jours

2⁰⁰

L. Villeneuve Maire

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILE-END.

5 Août 1897

407

Simon Foiselle
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 10⁰⁰ & Frais 1¹⁰

vs. Michael Burke
Défendeur.

Présent, J. Martel
J. P.

Prison, 2 mois

408

Remarais
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1¹⁰

vs. Lamer Bujanski
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

Prison, 8 jours

409

Lacasse
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1¹⁰

vs. Racette Hornidas
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
J. P.

Prison, 8 jours

410

Lacasse
Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ & Frais 1¹⁰

vs. Lachapelle Pacifique
Défendeur.

Présent, L. Villeneuve
Maire

Prison, 8 jours

P28/G1,1

3 2 7

1 2 3 4 5 6 7 8

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Recorder
10 Août - 1897

Antoine Larou

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 5⁰⁰ & frais 1⁷⁰
\$6⁷⁰

vs. Victoria Beladon

Défendeur.

Prison, un mois

Présent,

R. Lemieux

J. P.

Antoine Larou

Plaignant,

JUGEMENT.

Amende, Acquies

vs. Helene Duval

Défendeur.

Présent,

R. Lemieux

J. P.

Prison,

H. Desmarais

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰

vs. Joseph Rose

Défendeur.

ou 3⁰⁰

Présent,

L. Vallée

J. P.

Prison,

8 jours

H. Desmarais

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰

vs. J. B. Probst

Défendeur.

CERTIFIÉ CORRECT
APR 17 1897

1⁰⁰

Présent,

L. Vallée

J. P.

Prison,

3 jours

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Recorder
10 Joub. 1897

Antoine Larou

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 5⁰⁰ & frais 1⁷⁰
\$6⁷⁰

Victoria Beladon vs. Défendeur.

Présent, R. Lemieux J. P.

Prison, 3 mois ou 100 francs

Antoine Larou

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, Acquies

Helene Duveillon vs. Défendeur.

Présent, R. Lemieux J. P.

Prison,

H. Desmarais

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰
ou 3⁰⁰

Joseph Rose vs. Défendeur.

Présent, L. Vallée J. P.

Prison, 8 jours

H. Desmarais

Plaignant,

JUGEMENT.

Amendes, 2⁰⁰ et frais 1⁰⁰
1⁰⁰

J. B. Probst vs. Défendeur.

Présent, L. Vallée J. P.

Prison, 3 jours

CERTIFIÉ CORRECT
APR 17 1897

200

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

100

Jos Martel J T

100

Jos Martel J T

Plainte coupable

100

Jos Martel J T

Plainte non coupable
Sifouin dit qu'il l'a arrêté
parce qu'elle avait en vente des marchandises
D^{ne} E. Charbonneau - elle n'a offert des
marchandises en vente.

Jos Martel J T

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

19 Roux

Sacour Duquette
Plaignant.

Eugene Bouchard
vs. Bouchard
Défendeur.

Présent, J. Martel
J. P.

CERTIFIÉ CORRECT
APRIL 1897
Auditeur.

Amendes, 100
Prison, 15 jours

Gosselin
Plaignant.

Désir Dupont
vs. Dupont
Défendeur.

Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 100
Prison, 15 jours

Sifouin
Plaignant.

Mary Dupont
vs. Dupont
Défendeur.

Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 100
Prison, 15 jours

Sifouin Henri
Plaignant.

Maria Repina
vs. Repina
Défendeur.

Présent, J. Martel
J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 100
Prison, 15 jours

la somme de 504 a été payée par Sifouin
260
50
2104

419

Après dit qu'elles étaient chassées sur la
Rue St Laurent sur de chaque côté.

Jos Martel J. P.

TRIBUNAL

471

M. Senecal dit qu'il a insulté
et corrompu sa plainte
après avoir pu reconnaître
des faits et suspend la sentence
G. E. Page J. P.

472

200

TRIBUNAL

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

19 Août 1897

419

Henri Lefrançois

Plaignant,

Elda

vs. Pette

Défendeur.

Présent,

J. Martel

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 100 - 100

Suspendu
15 jours

Prison,

470

Latour

Plaignant,

Alexandre Drski

vs.

Défendeur.

Présent,

J. Martel

J. P.

JUGEMENT.

Amendes,

suspendu

Prison,

471

Charles Senecal

Plaignant,

J. B. Maisonneuve

vs.

Défendeur.

Présent,

G. E. Page

J. P.

JUGEMENT.

Amendes

Suspendu

Prison,

472

Philias Oufflette

Plaignant,

Julie Poirson

Défendeur.

Présent,

L. Vallée

J. P.

JUGEMENT.

Amendes, 200 - 100

ou

Prison, 8 jours

Le Défendeur appelé, comparu
et plaide coupable

et sur pétition est condamné
à recevoir prison le fin
au 8 jour.

\$100

Louis Collette & S

Plaignant	Amendes	Prison	J. P.
vs.			
Défendeur			
Présent			
J. P.			

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

H B
6 Jévi 1898

Willie S. Lawrence

JUGEMENT.

Plaignant

Amendes, 100 170

vs.

Orla A. ...

Défendeur

Présent

Louis Collette

J. P.

Prison

8 jours

Plaignant	Amendes	Prison	JUGEMENT.
vs.			
Défendeur			
Présent			
J. P.			

40

SESSION DE LA PAIX

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

[Faint, illegible handwritten text in a table format, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

		JUGEMENT.
<i>Plaignant,</i>		<i>Amendes,</i> _____
<i>vs.</i>		
<i>Défendeur.</i>		
<i>Présent,</i> _____	<i>γ. P.</i>	<i>Prison,</i> _____

		JUGEMENT.
<i>Plaignant,</i>		<i>Amendes,</i> _____
<i>vs.</i>		
<i>Défendeur.</i>		
<i>Présent,</i> _____	<i>γ. P.</i>	<i>Prison,</i> _____

		JUGEMENT.
<i>Plaignant,</i>		<i>Amendes,</i> _____
<i>vs.</i>		
<i>Défendeur.</i>		
<i>Présent,</i> _____	<i>γ. P.</i>	<i>Prison,</i> _____

		JUGEMENT.
<i>Plaignant,</i>		<i>Amendes,</i> _____
<i>vs.</i>		
<i>Défendeur.</i>		
<i>Présent,</i> _____	<i>γ. P.</i>	<i>Prison,</i> _____

P28/G1,1

3 3 3

1 2 3 4 5 6 7 8

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

Je compare pour

l'accuse Emmanuel Rochon
Montreal, 1^{er} Aout 1896

J. Masson
Avocat

Présent,

f. P.

Prison,

JUGEMENT.

Plaignant,

Amendes,

vs.

Défendeur.

Présent,

f. P.

Prison,

P28/G1,1

3 3 3

1 2 3 4 5 6 7 8

SESSION DE LA PAIX

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

SESSION DE LA PAIX.

VILLAGE ST. LOUIS DU MILLE-IND.

JUGEMENT.

vs.

28/2
9 Mars 1897

DENONCIATION et PLAINTE

DE

Présent,

vs.

J. Allouart
Chef de Police

Présent,

15
Aliq. Mahon

vs.

Présent,

Comparution 12 Mars 1897

Défendeur.

Présent,

J. P.

Prison,

P28/G1,1

1 2 3 4 5 6 7 8

SESSION DE LA PAIX

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE ST-LOUIS DE MILLE-END



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Montréal

SESSIONS SPECIALES DE LA PAIX

Ville
~~Municipalité du Village de St-Louis de Mille-End~~
Comté d'Hochelega, District de Montréal

Dénonciation et Plainte de *J. Allermont*
Chef de Police de la Ville de St Louis

reçue ce *neufième* jour de *Mars*
dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent quatre-vingt-*deux* sept
par le soussigné

Lequel déclare que *M. Alex. Mahu* tient une
étal de Boucher au *N^o 1* rue *Cadieux* dans les
limites de la Ville de St Louis et qu'il offre en
vente de la viande dans la susdite établissement
et que le dit *Mahu* a négligé de prendre
une licence à ces fins, tel que pourvu à
l'art 3. du Règlement *N^o 54* en force pour
cette Ville, Raison pour laquelle je demande
de que le dit *Mahu* soit condamné
aux pénalités prescrites dans le *désigné*
Règlement

J. Allermont

Darlau
ASSERMENTÉ devant *moi* les jour et an sus-mentionné
en premier lieu, en la *Ville* Municipalité du Village de St-Louis de Mille-
End, Comté d'Hochelega, District de Montréal susdit.

G. P. Page J. P.

Liste des prisonniers enfermés dans la Station de police, arrêtés par les constables dans le Village de St-Basile des Mts-Perls, et qui ont comparus devant le Juge de Paix, le Septième jour de juin 1893

No.	NOM DE L'ACCUSÉ.	RESIDENCE.	OCCUPATION.	AGE.	Place Natale.	Religion.	Sachant Lire.	Sachant Ecrire.	Instruction Elémentaire.	Instruction Supérieure.	Tempé- rant.	Intempé- rant.	Marié, non marié ou Veuf.	PAR QUI RAPPORTÉ.	QUAND	Argent sur le Prisonnier.	OFFENSE.
	M. Swift	322 Av. St. P.	Graveur				o	o	o	n				H. Lefrançois	juin		pour avoir volé des fruits dans les limites de cette ville sans licence
o	A. Leonard	1494 St-Jacques	journalier	16	Aboué - C.		o	o	o	n	n	o	g		juin		ivresse dans les limites de cette ville

P28/G1,1

1 2 3 4 5 6 7 8